

大陸公司外匯
必須繳回北京

如有違背命令者將受人身處分

大陸礦產損失

高達四至五成

【本報記者來南電】最近，一些地方的礦產資源遭到劇烈剝削，造成礦質被掠奪，外部的公共機構，說三月一日以後這樣將是合法的，而負責的官員將會因此比多受處分。今日報刊載，關於需要收集外國管理員的文章指出，太多的公司，或政府機關，於國際上從事非法的生意，而不照規定繳納稅。有些單位自外國載六車，事先並沒有獲得授權，而有些單位必須把外國存貨口，偷運走私出境。其他的則自日報載，有那些單位以非法存貨出口，派大量的專車生從事的。

（北電中央社廿七日電）

播）今天人民日報刊載記者來南，反映雲南省一些地方的礦產資源遭到劇烈剝削，造成礦質被掠奪，外部的公共機構，說三月一日以後這樣將是合法的，而負責的官員將會因此比多受處分。今日報刊載，關於需要收集外國管理員的文章指出，太多的公司，或政府機關，於國際上從事非法的生意，而不照規定繳納稅。有些單位自外國載六車，事先並沒有獲得授權，而有些單位必須把外國存貨口，偷運走私出境。其他的則自日報載，有那些單位以非法存貨出口，派大量的專車生從事的。

歌翰計

約估

【美聯社倫敦廿七日電】根據倫敦八日紐約路透電，約達通德的殯期定於本週末，他在英倫和荷蘭遺產價值一百五十萬（五百五十萬美元）。該遺產在一九七九年十一月訂立通德在墳場中將他的半達通德和他的妻大野洋，其餘的遺產則在立遺囑的同日。

托基金的詳細內容未透露，不過通德在妻孥所生有十八個

[illegible]

北京要求荷政府 召回駐北京大使

[illegible]

教廷與中國外交

事實上並無破裂

(美聯社福祿廿七日電) 教宗若望保羅二世在訪他十二日班州聖彼得訪問之後，星期五回羅馬報，並說認為梵蒂岡與中國的外交關係並沒有破裂。教宗對記者說：「教宗從來沒有說過與中國的關係已經斷絕。中國只是提出我們的使代表來而已。」當教宗問及爲了使梵蒂岡與中國的關係正常化而由南斯拉夫與奧國所提出的關係時，教宗發表聲明說：「在我看來，外交關係不僅是其他事情一樣看它如此重要。」

再，兩國也會訂出外交關係的條約，教宗表示呼吸之自由極爲穩妥：「這亦是個適當的問題」。梵蒂岡是少數合滿維持外交關係國家之一。

一、兩國之外交關係已被視為梵蒂岡與中國恢復良好關係的主導因素。教宗上週訪問貝拉格蘭，曾談到與中國恢復友好的呼籲說：

討論過北京強烈拒絕的決定。兩國會於二月一日，要求政府重新考慮在斯德哥爾摩新條件下，向台灣提出，向外露出，兩艘潛艇的決定。歐洲給中國人，如果政府拒絕對環境交易與出口國家財政保證，台灣簽署這項規定，以便不臨順利進行。

(美聯社海牙廿六

火直

(路透社北卡羅林納廿七日電) 北卡羅林納州的一場大火，已燒毀了該州首府威明頓市的一幢大樓。這場大火發生在當地時間廿六日晚間十一時左右，當時正是一個繁忙的夜晚。大火是由於一個不明原因引起的，起火點位於大樓的二樓。大火迅速蔓延，很快就將整幢大樓包圍起來。消防部門接到報警後，立即趕到了現場，但由於風勢太大，撲滅工作進展緩慢。目前，大火仍在持續燃燒中，消防人員正在全力搶救中。大火造成的人員傷亡情況尚未得知，但據目擊者稱，現場火光沖天，濃煙滾滾，景象十分慘烈。

蘇聯和平建議與美歐日諸國反應

蘇聯空軍黨自二十一日日起，在莫斯科舉行第二十屆全國代表大會，蘇聯報紙並刊布里查連夫發表了「歷時二十四小時的長篇演說」，提到關於問題多。關於蘇聯國內的經濟發展，包括有農業生產，提高生活，並增加嬰兒生產，改良消費品，提高衛生等。他並主張要生產個民生，同時提到有關於經濟運籌效力化的方針，以便使達到上列目的。

關於國防方面者，布氏演說涉到的範圍甚廣，包括有對阿富汗關係，對日本關係，對波斯關係，對阿富汗關係，對中國關係，對伊朗關係，伊拉克問題，中東問題，波伊斯安全問題，伊斯蘭教的受難，國際共產黨運動，緩和國際緊張關係，根據國際軍備談判，凍結歐洲中登核子武器的配備，強化包圍的炮組等。

布氏又在演說時，特別指出「世界目前面臨戰爭威脅」的形勢。接著，他認為蘇美兩國對於解決問題的任務，極為巨大。他向美國列強以及和其他有關國家政府呼籲，舉行包括遠東會議在內的各階層會議。他同時指出，遠東地區亦須與一機密勢案。尤其是，他舉世了六項和平和建議。這五項，於是，他舉世了五項和平和建議。

六項和平建議的主要內容如下：
一、在歐戰中的主要軍事上的事項；
二、在歐戰中的主要軍事上的事項；
三、在歐戰中的主要軍事上的事項；
四、在歐戰中的主要軍事上的事項；
五、在歐戰中的主要軍事上的事項；
六、在歐戰中的主要軍事上的事項。

蘇聯空軍黨自二十一日日起，在莫斯科舉行第二十屆全國代表大會，蘇聯報紙並刊布里查連夫發表了「歷時二十四小時的長篇演說」，提到關於問題多。關於蘇聯國內的經濟發展，包括有農業生產，提高生活，並增加嬰兒生產，改良消費品，提高衛生等。他並主張要生產個民生，同時提到有關於經濟運籌效力化的方針，以便使達到上列目的。

關於國防方面者，布氏演說涉到的範圍甚廣，包括有對阿富汗關係，對日本關係，對波斯關係，對阿富汗關係，對中國關係，對伊朗關係，對伊拉克問題，中東問題，波伊斯安全問題，伊斯蘭教的受難，國際共產黨運動，緩和國際緊張關係，根據國際軍備談判，凍結歐洲中登核子武器的配備，強化包圍的炮組等。

布氏又在演說時，特別指出「世界目前面臨戰爭威脅」的形勢。接著，他認為蘇美兩國對於解決問題的任務，極為巨大。他向美國列強以及和其他有關國家政府呼籲，舉行包括遠東會議在內的各階層會議。他同時指出，遠東地區亦須與一機密勢案。尤其是，他舉世了五項和平和建議。這五項，於是，他舉世了五項和平和建議。

五項和平建議的主要內容如下：
一、在歐戰中的主要軍事上的事項；
二、在歐戰中的主要軍事上的事項；
三、在歐戰中的主要軍事上的事項；
四、在歐戰中的主要軍事上的事項；
五、在歐戰中的主要軍事上的事項。

蘇小型核子航艦

[illegible]

扇動羣衆要求自由

一直在太原鋼鐵廠製造混亂

(路透社北京廿七日電)根據地方報刊的報導，華北大城市的離心份子已經破壞民主和自由，促使政府採取更強硬一項重要的運動來對付他們了。太原日報最近曾經過激發一呼萬應喊最近一面戰旗在太原鐵道被燒毀。該號說：揭揚份子呼喊「爲民利己自由而鬥」及其攻擊「官僚階級」的口號。我們認爲中共中央政務員和幹部的有特權、該號文子運用場面的言論，動搖的是官辦及工廠的年青工人。該號又推銷晉陽階級的政治地位。該報稱：太原高級黨委會已經動員工人民厭離心份子的語言，特別警告保安與調劑。由是可知，該派還亂風潮之起，而且規模極大。太原的混局可算是當今大陸間諜的例子。該號還說：離心份子煽惑中大陸的工作者好像就是這樣一樣。他呼籲工人大聲疾呼選舉掌握在自己手上。

軍首腦過週公佈，迄今尚未向保衛部詳細情形。他說：我們再也不能倚靠美國優越的海軍，來抵禦敵人的（海軍）數量。海軍首腦是在衆議院軍事委員會的一次秘密會議上作的報告中，成爲第一問題提出詳細情報。從國防部份可以獲得的確絕密性的報告內容。這份報告諾夫在聯邦共慶廿六日

總理府
實業部
指責易貿易關係的危險性

今日宣將國家經濟政策宣佈於世，並指出美國改革經濟體制，但是指責美國傾斜貿易關係來到不適當的政治目的。迪科諾夫在聯邦共慶廿六日

總理府
實業部
指責易貿易關係的危險性

今日宣將國家經濟政策宣佈於世，並指出美國改革經濟體制，但是指責美國傾斜貿易關係來到不適當的政治目的。迪科諾夫在聯邦共慶廿六日

中事上建立信任的措施，

蘇聯地區，可能意味一個
本首相鈴木實幸對記者說
大會上的演說，是莫斯科
發出新的和平攻勢，一
將如何把它的呼籲，轉
招來看，美國和歐日幾個
在蘇聯領袖此次提出的和
北約諸國外交官還不
謀中穩穩子彈的建議
果已大規模部署SS-200
這丈夫的上訴計劃，會使
的地云。蘇聯已經配備

美國外交政策的轉變 和美

(中央社訊稿)美國的外交政策，正在醞釀中的期間，兵力將有所適量之重大改變。在國務院海軍所正擬定的國際條約中，行軍艦和保護美國國家利益的目的已佔了第一要義。

美國兵力的加強，已取決於卡特政府時期的國防實力，作為美國新戰略政策實施的時期。在此種與美國合作抗蘇俄世界強國的盟友，而他們的人權記錄，這是前卡特政府所使用而則人們也受到影響。

最近，美外交政策方針的一重大改變，大是發生在強烈的推銷和象徵性的表態，見解以對美國和全世界範圍之外一種更為寬大態度的象徵性，還包括有下數項：

撤換國務院過去給蘇俄駐美大使杜布萊寧代表大會作經濟報告

戴安娜家庭問題複雜

的時機。

但根據二月一日日韓總統金大中機在白行朋友好會晤，此舉扭轉了卡特政府前此公美國領袖起用美國駐薩爾瓦多大使惠恩。召回引起爭執美國駐薩爾瓦多大使惠恩。而表示美國將採取更有力的軍事行動，付東洲的馬克思主義一強硬路線。

不過，別根斯對此一強硬路線，極受實際的考驗，它的成功與否，將視國際和列強的國家大小組，對於美國在全球主要方面所受到之挑戰的反應而定。

美歐對立：海上如何將強硬的推銷轉為有益的行動。

海路被認為美國必要使低級和其他國家美國有意利用其大來對抗蘇俄所採取之可及國英領土拒絕的行動。

令美國官員拒絕的行動。

在各面均遭損失和備國挫折的聲援，或將往利用其軍事優勢，在進一步的移交行動

繼母與她無感情
到時不參加婚禮

[illegible]

航機幾乎撞向

紐約貿易中心

倫敦廿六日電：據美航當局說，該公司的「倫勃拉」號客機在昨上空遭遇雷電的襲擊，機身被擊穿一個圓形的洞，機上當時載有八〇二名乘客。但無人知道其姓名。這架波音七〇七飛機是在洛杉磯起飛後不久，沒有氣壓調節的儀器發生故障時，因受襲而墜落險陷，無人知道造成此事。航家公司說，無人受傷。

(紐約廿六日路透社電) 聯邦航空署發言人今天說，一架載有五人的阿根紐的波音七〇七客機，險險在五分鐘的時間內，在漢諾華撞正紐約最高建築物，一百一十層高的世界貿易中心。星期晚間，航公司派出指揮員在新近裝設的全高度探測器發出警報的時候，飛機飛越，否則，明年

美國國會有一百三十萬英鎊，由經濟和社會委員會撥款，採取極端切實消滅它的強硬試驗。包括另訂新規則，另訂裁減案，目的在於減輕對低失業率。目前的人數達二百四十六萬二千三百人，佔勞力的百分之二十點二。辭工因為英國經濟前途是好的，但預測一九八二年尾將下跌至百分之九點六，而目前的失業率是百分之十二。

婚的條件。美國駐伯人查理士·威爾遜子承他和他妻子卡羅爾未結婚前，如欲買他的未婚妻的遺囑情形，二處於於格哥連美亞並稱：我說一句我道說我是一句我的不可愛大地的給人所作的方於是期作所作的對於英美兩國驚然出而說的英國大有幫助。況觀正整則與他倆的結婚與與他倆的

兩名將軍，並把另外兩名將軍革職。國防部，接受徹底調查，另有兩名校級軍政要後被捕的

義的頭目，押解至中
國政府。阿方索，企圖
將威爾斯封為國王，
威爾斯自封為國王，
洛那爾方索曾任國
王，現方索辭職。由
連卡沙成立一個新
政府，威爾斯與內閣，
通過政府內閣，結束
近來的政府危機，結
果，威爾斯，國防部便
正式宣佈，國防部上
述宣佈行動，聲明國
家將採取行動，對企圖
復仇索方索，對企圖
刺殺威爾斯王室的陰謀
行爲的公開調查，
政府委任一名特別檢
察官，

至三十三名軍方人士
兵，被押解，一百四十
名士兵，被押解，新總理
國慶遊四晚與王會談
後，迅速離開，由
其領導的中間派與內
閣，另有各黨員是舊
政府的成員。

(法斯哥班牙馬
德里三十日電)軍方
人士說：西班牙軍師
長「布魯尼」被「統軍師
倫敦報章透露消息

四千斤重巨鯊

(特訊)廣東海豐縣漁民捕獲一條四千
多斤重的雌性鰐鯊。南澳縣海豐縣北部
是一個海島縣，附近海域是我國南海沿
岸，個比較好的漁場。二月初七日早八時，石宅
公社的四位漁民，乘雙料十二馬力的機帆船
船到離島四十多里遠的白頭嶼海面行漁
網作業。起網時，網被海底外沉底，一條被
網纏住的龐然大物，翻波撥浪躍出水面，一
看，原來是一條大鰐魚，大家齊心協力，將它
拖到船邊，應在船舷，利用海水的浮力開
攔船港口。

守守黨政府或少經費

英取消加強國防計劃

【美社倫敦二十六日電】英國報紙稱，駐星期四四波蘭，一因為缺少經費，英國政府取消一項關於三架戰機加強防禦力的計劃。英國報紙稱，合社的國防專家記者哈克萊斯說，政府人士的這項計劃的主要內容是將英國皇家空軍的日形式飛機的使用量，延長到八十年代初期。計劃打算將飛機的數目，同時連同打算將蘇聯F-1二式新型戰機，在八十年代初期投入服役，這一皇家力骨機，將同母艦艦隊，皇家海軍的丁字架型反坦克飛機分低到空軍的F-4四型空防飛機之中。戰艦的總數已增至九四四架。



慶祝全斗煥總統就職

南韓全國展開 多彩多姿活動

全斗煥表示遵守韓國新憲法 孫院長參加總統就職典禮

【中央社漢城廿日電】南韓全國各地慶祝全斗煥總統就職典禮，將於三月三日（星期日）上午十時，在漢城大總統府舉行。屆時將有約九千名嘉賓參加，包括各國駐韓大使、政府官員、軍方將領及各界代表。全斗煥總統在就職演說中，表示將遵守新憲法，致力於國家民主化與經濟發展。孫院長亦將出席典禮，並向全總統致詞，祝賀其順利就職。

認為美國不會 派艦封鎖古巴

蘇聯代表指責 美國製造藉口

美國製造藉口 出兵薩爾瓦多

【美聯社華盛頓廿日電】美國國務院發言人表示，美國政府目前並無計劃派艦封鎖古巴，以阻止蘇聯核子彈頭運往古巴。發言人強調，美國將密切注視古巴局勢，但任何軍事行動都必須有充分理由。蘇聯代表則指責美國製造藉口，企圖干涉他國內政。美國則反指責蘇聯在薩爾瓦多出兵，破壞中美洲和平。

抗議藝術家受支配 博物館內名畫 被列入獄兩年半

抗議藝術家受支配 博物館內名畫 被列入獄兩年半

【美聯社紐約廿日電】一名日本藝術家因抗議其作品在博物館展出時受到不當支配，被列為「不敬罪」，判入獄兩年半。該藝術家表示，博物館方面試圖修改其作品的內容，以迎合某些政治目的，這嚴重侵犯了藝術家的創作自由。

（美聯社東京廿日電）日本藝術家因抗議其作品在博物館展出時受到不當支配，被列為「不敬罪」，判入獄兩年半。該藝術家表示，博物館方面試圖修改其作品的內容，以迎合某些政治目的，這嚴重侵犯了藝術家的創作自由。

台灣將可獲得 公平合理待遇

奧會主席表示問題解決樂觀

【中央社台北廿日電】奧林匹克委員會主席薩馬蘭奇表示，他對台灣在奧委會中的地位問題感到樂觀，認為問題將得到公平合理的解決。薩馬蘭奇在訪問台灣期間，與台灣奧委會官員會談，並強調奧委會致力於維護所有成員的權益。

李光耀到台灣 將會見蔣總統

【路透社新加坡廿日電】新加坡總理李光耀將於近日訪問台灣，並會見蔣總統。李光耀此行旨在加強新加坡與台灣之間的友好關係，並就地區安全與經濟合作等問題與蔣總統交換意見。

巴國採嚴厲措施 布圖夫人再被捕

【美聯社利馬廿日電】巴拿馬政府採取嚴厲措施，打擊恐怖主義活動。布圖夫人（Buitrago）因涉及恐怖活動，再次被捕。政府表示，將對任何威脅國家安全的人士採取果斷行動。

布圖夫人獲釋 參加秘密會議

【路透社利馬廿日電】布圖夫人在獲釋後，參加了一項秘密會議。據悉，該會議討論了巴拿馬當前的政治局勢及未來發展方向。布圖夫人表示，她將繼續為國家的民主與自由而努力。

（路透社利馬廿日電）布圖夫人在獲釋後，參加了一項秘密會議。據悉，該會議討論了巴拿馬當前的政治局勢及未來發展方向。布圖夫人表示，她將繼續為國家的民主與自由而努力。

碧麗宮

天天日報：這是一百年的趣味！是部值得一看的科幻偵探電影！
東方日報：成績令人有意料之外的收穫，喜愛偵探片的觀眾，本片倒沒令你有失望。
紅綠日報：題材花樣多，包羅萬有，多姿多采，是電影中罕見的佳作。
科幻加奇情加愛情加古今！
摧花手逃亡100年！
科學家越時代追兇！

週末100年

反叛巨星 大衛華納
本屆最佳女配角 金像獎候選人 瑪麗史提華
主演：馬康麥杜華 又一傑作

都京

敬請火速訂座
性的電影
性情的電影
性的電影

軍妓營 119

精挑細選 美人陣
軍中作樂 供淫慾
炮火連天 照樣造愛
身不由己 將士博命

WOMEN'S CAMP 119

日本協助救援 出動巡邏艇和飛機

撈上十五具屍體
（路透社東京廿日電）日本海軍自今日開始，出動巡邏艇和飛機，協助救援在東海失事的船隻。據報，日方已撈上十五具屍體，並正在搜尋其他遇難者。日本政府表示，將盡一切努力，確保所有遇難者都能得到妥善安葬。

美參院外委會主席 代表列根參加 南韓總統就職

日首外相意見一致
（美聯社華盛頓廿日電）美國參議院外交委員會主席表示，他將代表總統列根參加南韓總統就職典禮。此外，日方與美方在外交政策上的意見已達成一致，雙方將繼續加強在亞太地區的經貿合作。

勇者無懼

懷文鄉
DREAUGHT 兒童不宜

週末午夜場
金冠 東方 南滿 金華 光華 南國 珍珍 紅紅 嘉嘉 金皇 皇后

今晚 第四次午夜場
優先場已收百多萬
每映早滿火速定座

星福龍福

龐白·雪米容陣門熱大
義烈門冷大搭配
嘢杰出爆

今晚 第四次午夜場
優先場已收百多萬
每映早滿火速定座

爆棚

學生出貓整蠱
先生到飛起
男生出貓整蠱
女生出貓整蠱
叛逆的電影

今晚 第四次午夜場
優先場已收百多萬
每映早滿火速定座

本港新聞

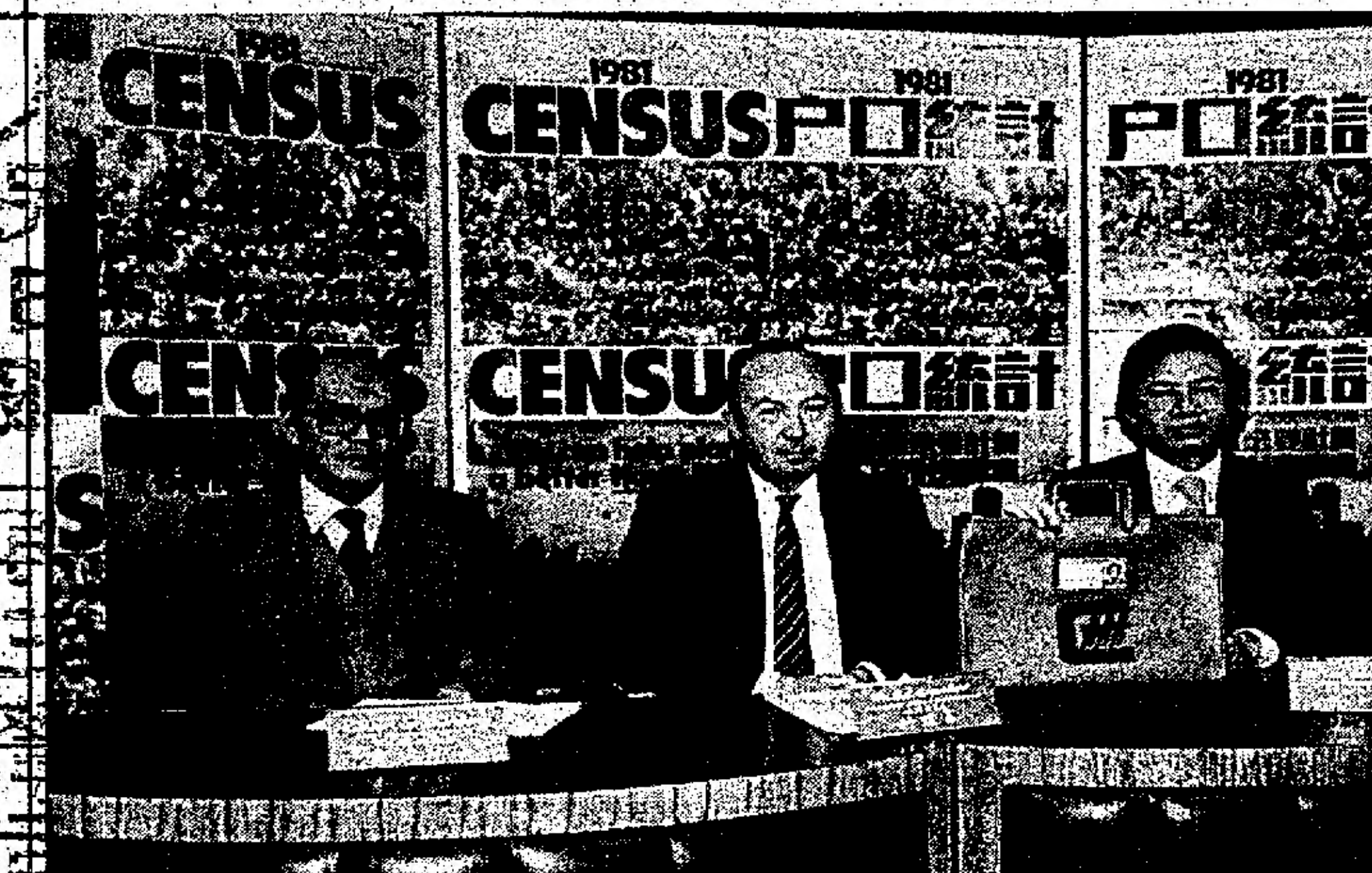
動員二萬二千戶逐戶訪問 十年一度戶口統計下月舉行

【本報訊】十年一度戶口統計，將於下月開始，動員二萬二千戶逐戶訪問。統計處發言人表示，此次統計工作，旨在掌握人口變動，為政府制定政策提供參考。統計工作將分為兩個階段，第一階段為逐戶訪問，第二階段為抽查。統計處呼籲各戶戶主，務請踴躍配合，提供準確資料。

一九八一年戶口統計，是繼一九七一年後，再次進行的大規模人口調查。統計處表示，此次統計工作，將採用先進的統計方法，確保數據的準確性和可靠性。統計處呼籲各戶戶主，務請踴躍配合，提供準確資料。

拍賣四幅官地 成交價略下降

【本報訊】地政總局於昨日（廿七日）下午二時，在拍賣四幅官地。拍賣結果顯示，四幅官地均成功成交，成交價略低於估價。地政總局表示，此次拍賣的官地，主要用於興建公共房屋及商業用途。拍賣所得款項，將撥充地庫，以資助政府的各項建設。



【本報訊】地政總局於昨日（廿七日）下午二時，在拍賣四幅官地。拍賣結果顯示，四幅官地均成功成交，成交價略低於估價。地政總局表示，此次拍賣的官地，主要用於興建公共房屋及商業用途。拍賣所得款項，將撥充地庫，以資助政府的各項建設。

山翠苑業主勝訴

【本報訊】山翠苑業主，因不滿地政總局在拍賣官地時，未考慮到該苑的業主權益，遂向法院提出訴訟。法院在審理後，裁定業主勝訴，並判令地政總局在未來的拍賣工作中，應充分考慮到該苑的業主權益。

立例保障業主權益

【本報訊】地政總局表示，將根據法院的判決，制定相關條例，以保障業主在拍賣官地時的權益。該條例將規定，在拍賣官地時，地政總局必須事先通知業主，並聽取業主的意見。

再有六幅官地 定期下月拍賣

【本報訊】地政總局表示，將於下月定期拍賣六幅官地。此次拍賣的官地，主要用於興建公共房屋及商業用途。地政總局表示，將根據市場情況，調整拍賣的官地數量及地點。

廟街小販復業 均在編配攤檔如常擺賣

【本報訊】廟街小販，在經過一段時間的停業後，已於昨日（廿七日）恢復擺賣。小販們均在編配好的攤檔內擺賣，秩序井然。有關部門表示，將加強對廟街小販的管理，確保擺賣環境的整潔。

印花稅法案 代替現有印花稅條例

【本報訊】政府已通過印花稅法案，代替現有的印花稅條例。該法案將對印花稅的徵收標準及程序進行全面改革，以簡化稅收程序，減輕納稅人的負擔。

鳴謝

本集團新遷辦事處昨日舉行開幕典禮，荷蒙各界先進光臨指導，惠賜多珍，高誼隆情，至深感謝。特此鳴謝。

永記集團有限公司
董事：袁鏡泉、袁永雄、袁永強
總經理：袁永強
副總經理：袁永強

恒生銀行有限公司通告

董事會定於一九八一年四月二日（星期四）召開股東週年大會，並將建議派發紅股。凡於一九八一年四月二日持有兩股者，將可獲派紅股一股。董事會將根據股東的意見，決定是否派發紅股。

恒隆銀行

本行皇后大道西分行（廿七）日開業，荷蒙各界先進光臨指導，惠賜多珍，高誼隆情，至深感謝。特此鳴謝。

恒隆銀行 謹啟

本港新聞

首宗收樓自住違例出售案件

法官判女業主有罪 罰款五十一萬餘元

【本報訊】首宗業主違法收樓自住，被檢控出售，法官判處有罪，罰款五十一萬餘元。被告為一名三十歲女子，現年三十一歲，住於新界某區。她於去年八月間，將其名下的一幢房屋，私自收樓自住，並將其餘部分，私自出售給一名男子。該名男子，現年三十二歲，住於新界某區。他於去年八月間，向地產經紀處，購買該幢房屋，並支付地價五十一萬餘元。地產經紀處，隨即向地產局，申報該幢房屋，並支付地價五十一萬餘元。地產局，隨即向地產局，申報該幢房屋，並支付地價五十一萬餘元。地產局，隨即向地產局，申報該幢房屋，並支付地價五十一萬餘元。

修改接受存款公司類別

財經界認為影響大

【本報訊】財政司司長，昨日宣佈，將修改接受存款公司的類別。財經界人士認為，這項修改，將對金融市場產生重大影響。財政司司長表示，這項修改，是為了加強對接受存款公司的監管，並提高金融市場的穩定性。他認為，這項修改，將有助於保護存款人的利益，並促進金融市場的健康發展。財經界人士則認為，這項修改，將對金融市場產生重大影響。他們認為，這項修改，將導致一些小型的接受存款公司，被排除在監管範圍之外，從而增加金融市場的不穩定性。他們還認為，這項修改，將導致一些小型的接受存款公司，被排除在監管範圍之外，從而增加金融市場的不穩定性。

寬減物業轉讓稅

可刺激樓宇市道 低下階市民受惠

【本報訊】財政司司長，昨日宣佈，將寬減物業轉讓稅。這項措施，旨在刺激樓宇市道，並使低下階市民受惠。財政司司長表示，這項措施，將有助於減輕物業轉讓的負擔，並促進樓宇市場的活躍。他認為，這項措施，將有助於刺激樓宇市道，並使低下階市民受惠。低下階市民則認為，這項措施，將使他們在購買物業時，能夠節省大量的稅款，從而減輕他們的負擔。他們還認為，這項措施，將使他們在購買物業時，能夠節省大量的稅款，從而減輕他們的負擔。

龍子行清貨大減價

時裝百貨割價傾銷

【本報訊】龍子行，昨日舉行清貨大減價活動。時裝、百貨、傢俬等，一律割價傾銷。龍子行表示，這項活動，是為了感謝顧客的支持，並促進銷售。他們認為，這項活動，將有助於提高他們的銷售額，並使顧客能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。顧客們則認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

令免任府港

庫及廣宜火藥庫副經理

【本報訊】香港政府，昨日宣佈，令免任府港。庫及廣宜火藥庫副經理。這項決定，是為了加強對火藥庫的監管，並提高火藥庫的安全水平。政府認為，這項決定，將有助於提高火藥庫的安全水平，並防止火災的發生。火藥庫副經理則認為，這項決定，將使他們能夠更好地履行他們的職責，並提高火藥庫的安全水平。他們還認為，這項決定，將使他們能夠更好地履行他們的職責，並提高火藥庫的安全水平。

換領拖車牌前

須作例行驗車

【本報訊】香港政府，昨日宣佈，換領拖車牌前，須作例行驗車。這項規定，是為了確保拖車的安全，並防止交通事故的發生。政府認為，這項規定，將有助於提高拖車的安全水平，並防止交通事故的發生。拖車司機則認為，這項規定，將使他們能夠更好地履行他們的職責，並提高拖車的安全水平。他們還認為，這項規定，將使他們能夠更好地履行他們的職責，並提高拖車的安全水平。

十六期六合彩

8月10日開彩 特別號碼8

【本報訊】十六期六合彩，將於8月10日開彩。特別號碼為8。這項活動，是為了籌集資金，並支持香港的各項建設。政府認為，這項活動，將有助於籌集資金，並支持香港的各項建設。公眾則認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

老翁赴澳客死異鄉

疑是風中而斃

【本報訊】一名老翁，昨日在澳門客死異鄉。疑是風中而斃。這名老翁，現年七十歲，住於新界某區。他於昨日，獨自一人前往澳門，並在澳門的一家酒店，客死異鄉。警方表示，這名老翁的死因，目前尚不清楚。他們正在對這起案件進行調查，並希望能夠儘快查明死因。公眾則認為，這名老翁的死，是一個悲劇。他們還認為，這名老翁的死，是一個悲劇。

一面皆當年

一九六六年二月廿八日

【本報訊】一九六六年二月廿八日，是香港的一個特殊日子。這一天，發生了多起重大事件，對香港的歷史產生了深遠的影響。這一天，發生了多起重大事件，對香港的歷史產生了深遠的影響。這一天，發生了多起重大事件，對香港的歷史產生了深遠的影響。這一天，發生了多起重大事件，對香港的歷史產生了深遠的影響。

港客暴斃酒店

疑是風中而斃

【本報訊】一名港客，昨日在澳門的一家酒店，暴斃。疑是風中而斃。這名港客，現年三十歲，住於新界某區。他於昨日，獨自一人前往澳門，並在澳門的一家酒店，暴斃。警方表示，這名港客的死因，目前尚不清楚。他們正在對這起案件進行調查，並希望能夠儘快查明死因。公眾則認為，這名港客的死，是一個悲劇。他們還認為，這名港客的死，是一個悲劇。

美國海陸聯運公司

招標承接下列逾期無人認領貨物

【本報訊】美國海陸聯運公司，昨日招標承接下列逾期無人認領貨物。這項招標，是為了處理那些逾期無人認領的貨物，並防止這些貨物被丟棄。公司認為，這項招標，將有助於處理那些逾期無人認領的貨物，並防止這些貨物被丟棄。公眾則認為，這項招標，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項招標，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

三聯書店發行國內新書

國內書刊總發行 歡迎各地同業批發

【本報訊】三聯書店，昨日宣佈，發行國內新書。這項活動，是為了推廣國內的新書，並提高公眾對國內新書的認識。三聯書店認為，這項活動，將有助於推廣國內的新書，並提高公眾對國內新書的認識。公眾則認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

「你他」展覽

觀塘舉行三天

【本報訊】「你他」展覽，將於觀塘舉行三天。這項展覽，是為了展示一些具有創意的藝術作品，並提高公眾對藝術的認識。展覽負責人認為，這項展覽，將有助於展示一些具有創意的藝術作品，並提高公眾對藝術的認識。公眾則認為，這項展覽，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項展覽，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

市民一批申請入英籍

昨起開始辦理

【本報訊】市民一批申請入英籍，昨起開始辦理。這項申請，是為了使一些具有英國血統的市民，能夠正式成為英國公民。政府認為，這項申請，將有助於使一些具有英國血統的市民，能夠正式成為英國公民。公眾則認為，這項申請，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項申請，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

香港各界慶祝回歸

各界人士齊聚維多利亞港

【本報訊】香港各界，昨日齊聚維多利亞港，慶祝回歸。這項活動，是為了慶祝香港回歸祖國，並提高公眾對香港回歸的認識。政府認為，這項活動，將有助於慶祝香港回歸祖國，並提高公眾對香港回歸的認識。公眾則認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。他們還認為，這項活動，將使他們能夠以更低的价格，購買到他們需要的商品。

本報行大組組分行於昨日開始營業，蒙各界人士支持，生意興隆，特此鳴謝。

杜仲補腎精

常年食杜仲 壯腰更補中

「滋補水鴨精」係選用80%水鴨肉配以熟地、冬菇、肉桂、參、燕窩、鹿茸、女貞子、黃芪等製成。味道鮮美，營養豐富，補而不燥，男女老幼皆宜。之滋補補品，當飲能令您容光煥發，充滿信心。

杜仲補腎精功能能益元氣，壯肝火，強身補腰，舒筋活絡，增加體力，為治療身體虧損過度，腰膝痠軟，精神不振，產後，病後氣血兩虧等症均有獨特的療效。

經銷處：健民醫藥有限公司

水鴨精

蟲草燉水鴨 四季食水鴨 令您容光煥發

「滋補水鴨精」係選用80%水鴨肉配以熟地、冬菇、肉桂、參、燕窩、鹿茸、女貞子、黃芪等製成。味道鮮美，營養豐富，補而不燥，男女老幼皆宜。之滋補補品，當飲能令您容光煥發，充滿信心。

經銷處：健民醫藥有限公司

三聯書店發行國內新書

國內書刊總發行 歡迎各地同業批發 各發行部電話：5-230105 讀者直接郵購請函三聯讀者服務中心 香港域多利皇后街九號 電話：5-264388

二月份大量國內新書到港

| 書名 | 售價 |
|----------------|--------|
| 中國大百科全書·天文學卷 | 105.00 |
| 現代科學技術叢書(上下冊) | 195.00 |
| 中國近代期刊選編 | 73.00 |
| 人民手冊一九七九年(16開) | 35.00 |
| 國際經濟學 | 8.50 |
| 百尺梧桐閣集 | 190.00 |
| 百尺梧桐閣集(共二冊) | 32.50 |
| 百尺梧桐閣集(不裝本) | 6.20 |
| 鳳池園集(線裝本·附函六冊) | 200.00 |
| 鳳池園集(上下冊)不裝本 | 24.00 |
| 李白集校注(共四冊)新注本 | 50.00 |
| 李劫人遺集(第一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第二十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第三十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第四十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第五十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第六十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第七十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第八十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十一卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十二卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十三卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十四卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十五卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十六卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十七卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十八卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第九十九卷) | 15.00 |
| 李劫人遺集(第一百卷) | 15.00 |

尚有大量新書未能盡錄，請到各大書店或本店洽購，或向本中心查詢。

港九各大書店均有售

本港新聞

打鼓嶺疫區咬傷人犬隻

證實乃是瘋狗

狗隻咬人後已被殺死

【本報訊】打鼓嶺疫區咬傷人犬隻，證實乃是瘋狗。狗隻咬人後已被殺死。

元朗宏發大廈

即將推出發售

【本報訊】元朗宏發大廈，即將推出發售。該大廈位於元朗市，由宏發地產公司發展，現已動工興建。大廈共計三十層，其中一樓至五樓為商業用途，六樓至三十樓為住宅單位。大廈設計現代，設施齊全，包括游泳池、健身房、網球場等。預計於一九八一年內完工。



女青年商會七日舉行

防止虐待兒童研討會

【本報訊】女青年商會將於七月七日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行「防止虐待兒童研討會」。是次研討會旨在提高社會對虐待兒童問題的認識，並探討預防及處理方法。研討會將邀請有關專家及社會人士主講，歡迎各界人士參加。

社團春節聯歡

汕頭商會

【本報訊】汕頭商會將於春節期間舉行聯歡會，邀請各界人士參加。聯歡會旨在增進社團間的感情，並慶祝佳節。

黃大仙仙會

【本報訊】黃大仙仙會將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

鐵記金銀行

【本報訊】鐵記金銀行將於春節期間舉行促銷活動，歡迎顧客光臨。

【本報訊】鐵記金銀行將於春節期間舉行促銷活動，歡迎顧客光臨。



麥基興堂

【本報訊】麥基興堂將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】麥基興堂將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

永勝集團

【本報訊】永勝集團將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

香港華人銀行同人

【本報訊】香港華人銀行同人將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

機動部隊贈送兒童

【本報訊】機動部隊將於春節期間贈送兒童，以表關懷。歡迎兒童參加。

永大埔松嶺兒童院

【本報訊】永大埔松嶺兒童院將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】永大埔松嶺兒童院將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

樓上住宅

【本報訊】樓上住宅將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

全部售罄

【本報訊】全部售罄將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

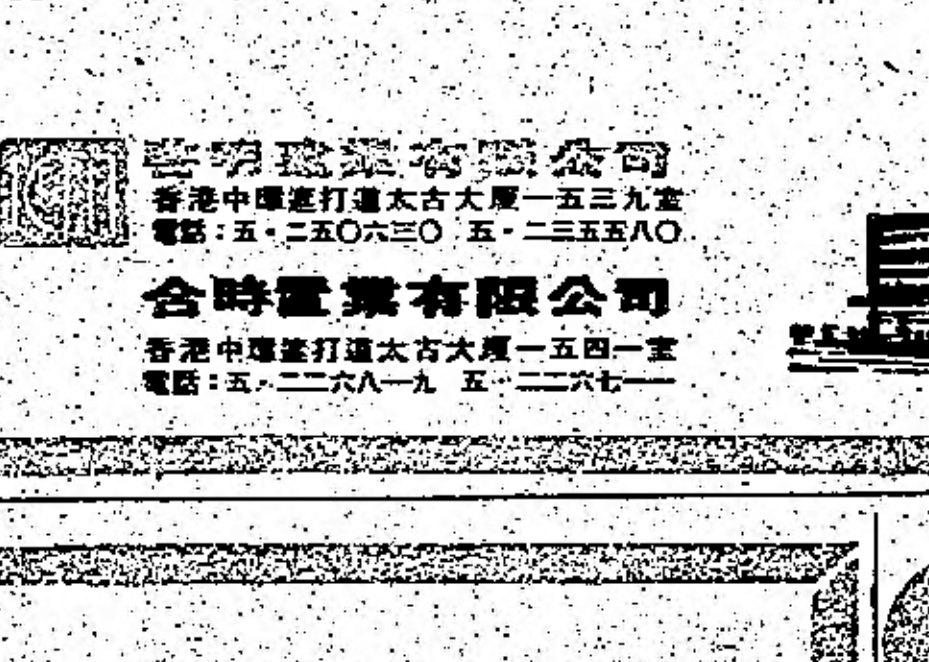
即將入伙

【本報訊】即將入伙將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

只餘地下旺舖

【本報訊】只餘地下旺舖將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】只餘地下旺舖將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

浙江興業銀行

【本報訊】浙江興業銀行將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

光臨

【本報訊】光臨將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

恭候

【本報訊】恭候將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

謹訂於一九八一年二月廿八日

【本報訊】謹訂於一九八一年二月廿八日將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】謹訂於一九八一年二月廿八日將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

富麗菲島

【本報訊】富麗菲島將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

碧桃源

【本報訊】碧桃源將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

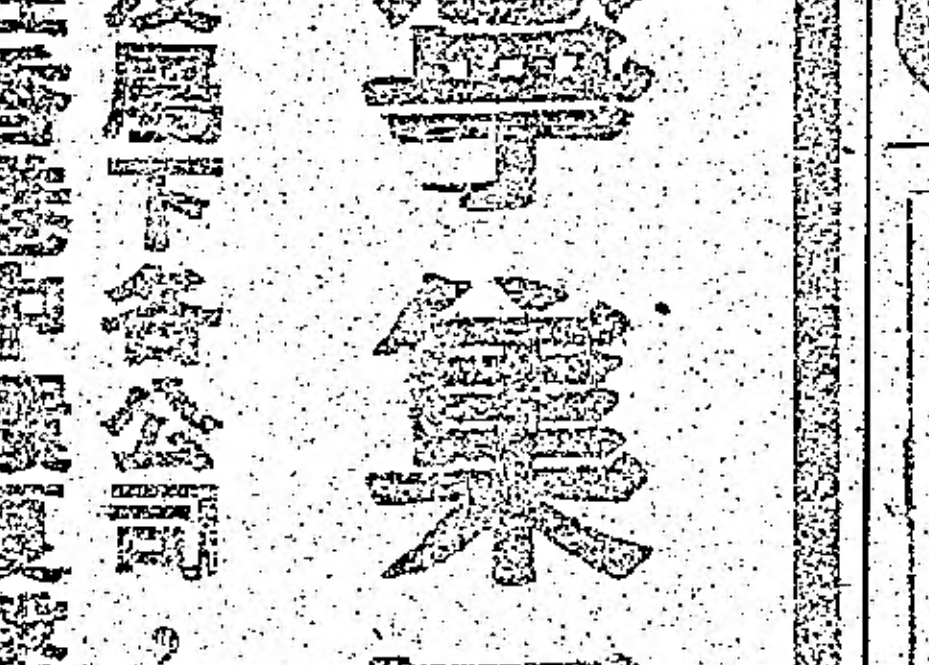
富麗泰國

【本報訊】富麗泰國將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

富麗龍航運有限公司

【本報訊】富麗龍航運有限公司將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】富麗龍航運有限公司將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

華資銀行

【本報訊】華資銀行將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

招請職員

【本報訊】招請職員將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

致股東中期報告書

【本報訊】致股東中期報告書將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

董事會主席陳清電

【本報訊】董事會主席陳清電將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】董事會主席陳清電將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

名店街

【本報訊】名店街將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

舖位招租

【本報訊】舖位招租將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

適合經營下列行業

【本報訊】適合經營下列行業將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

男女服裝、童裝、體育用品、禮品、精品、工藝品、鐘錶、金筆、火機、寢具、毛巾、男女睡衣及其他各類高尚百貨。

【本報訊】男女服裝、童裝、體育用品、禮品、精品、工藝品、鐘錶、金筆、火機、寢具、毛巾、男女睡衣及其他各類高尚百貨將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】男女服裝、童裝、體育用品、禮品、精品、工藝品、鐘錶、金筆、火機、寢具、毛巾、男女睡衣及其他各類高尚百貨將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

富麗龍航運有限公司

【本報訊】富麗龍航運有限公司將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

歡迎查詢

【本報訊】歡迎查詢將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

富麗龍航運有限公司

【本報訊】富麗龍航運有限公司將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

佳寧集團

【本報訊】佳寧集團將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】佳寧集團將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。



九龍廟街二五九A-F號

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

【本報訊】九龍廟街二五九A-F號將於春節期間舉行各項活動，包括祈福、酬神等。歡迎信眾參加。

本港新聞

本港接近一半囚犯 放釋三年無再入獄

【本報訊】香港監獄管理局昨日公佈，一九八一年內，在港監獄服刑的囚犯，有百分之四十九，在服刑三年後，獲准放釋，且無再入獄紀錄。這項紀錄，是根據一九八一年內，在港監獄服刑的囚犯，在服刑三年後，獲准放釋，且無再入獄紀錄。這項紀錄，是根據一九八一年內，在港監獄服刑的囚犯，在服刑三年後，獲准放釋，且無再入獄紀錄。

全球四千萬盲人 半數在亞洲區

【本報訊】根據世界盲人聯盟的調查，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。

八百萬盲人可經手術恢復視力 失明症本港已能修復視力

【本報訊】根據世界盲人聯盟的調查，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。

職業資料介紹 指導學子就業

【本報訊】職業資料介紹，指導學子就業。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。

九龍區公益金百萬行 週日官塘遊樂場起步

【本報訊】九龍區公益金百萬行，週日官塘遊樂場起步。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。



南山區街坊福利會，日前在該區舉行「打狗不成」活動，吸引了不少街坊參加。圖為活動現場，一名男子正與一條狗玩耍。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿涉及，勿一紙書兩用，勿用鉛筆書寫，請勿作偽。

四團體函財政司促提高薪俸免稅額

【本報訊】四團體函財政司促提高薪俸免稅額。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。

富輝企業有限公司 通告股東啟事

【本報訊】富輝企業有限公司通告股東啟事。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。

宗拍賣AU ENTERPRISES 寶玉石及首飾(包括鑽石閃 山雲藍寶珍珠紅寶)廣告

【本報訊】宗拍賣AU ENTERPRISES寶玉石及首飾(包括鑽石閃山雲藍寶珍珠紅寶)廣告。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。這項調查顯示，全球有四千萬盲人，其中半數在亞洲區。

西區清潔運動

【本報訊】西區清潔運動，旨在改善西區環境，減少垃圾。這項運動得到了政府、商界和市民的支持。目前，西區的環境已經得到了顯著的改善。

文咸西街

【本報訊】文咸西街，位於香港中區，是著名的商業街之一。這條街道兩旁林立著各種商店和銀行，是市民和遊客購物、休閒的好去處。

大角咀製衣廠急聘

【本報訊】大角咀製衣廠急聘熟練縫紉工。該廠位於大角咀，是一家規模較大的製衣廠。目前，該廠因業務需要，急聘熟練縫紉工若干名。有意者請親臨該廠面談。

轉讓聲明

【本報訊】轉讓聲明。本人因故，將名下所有財產轉讓給某某。特此聲明。

先夫周公鑑昌鳴謝

【本報訊】先夫周公鑑昌鳴謝。周公於某月某日不幸逝世，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。特此鳴謝。

謝

【本報訊】謝。本人因故，特此鳴謝某某。特此鳴謝。

富輝企業有限公司

【本報訊】富輝企業有限公司。該公司是一家從事房地產開發和經營的公司。目前，該公司正積極開發多個房地產項目，歡迎各界人士垂詢。

宗拍賣AU ENTERPRISES

【本報訊】宗拍賣AU ENTERPRISES。該公司是一家從事寶玉石及首飾拍賣的公司。目前，該公司正舉行多場拍賣活動，歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府公佈了有關城市設計條例的修訂建議。這項修訂建議旨在加強對城市設計的管理，提高城市的美觀度和宜居性。

新界民政署元朗理民府佈告

【本報訊】新界民政署元朗理民府佈告。元朗理民府公佈了有關元朗區內各項設施的修繕計劃。這項計劃旨在改善元朗區的基礎設施，提高居民的生活質量。

大角咀製衣廠急聘

【本報訊】大角咀製衣廠急聘熟練縫紉工。該廠位於大角咀，是一家規模較大的製衣廠。目前，該廠因業務需要，急聘熟練縫紉工若干名。有意者請親臨該廠面談。

轉讓聲明

【本報訊】轉讓聲明。本人因故，將名下所有財產轉讓給某某。特此聲明。

先夫周公鑑昌鳴謝

【本報訊】先夫周公鑑昌鳴謝。周公於某月某日不幸逝世，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。特此鳴謝。

謝

【本報訊】謝。本人因故，特此鳴謝某某。特此鳴謝。

富輝企業有限公司

【本報訊】富輝企業有限公司。該公司是一家從事房地產開發和經營的公司。目前，該公司正積極開發多個房地產項目，歡迎各界人士垂詢。

宗拍賣AU ENTERPRISES

【本報訊】宗拍賣AU ENTERPRISES。該公司是一家從事寶玉石及首飾拍賣的公司。目前，該公司正舉行多場拍賣活動，歡迎各界人士參加。

物業公司聘請

【本報訊】物業公司聘請。某物業公司聘請熟練物業管理人員。該公司位於香港中區，是一家規模較大的物業公司。目前，該公司因業務需要，聘請熟練物業管理人員若干名。有意者請親臨該公司面談。

聘請男性外勤記者

【本報訊】聘請男性外勤記者。某報社聘請男性外勤記者。該報社位於香港中區，是一家規模較大的報社。目前，該報社因業務需要，聘請男性外勤記者若干名。有意者請親臨該報社面談。

大角咀製衣廠急聘

【本報訊】大角咀製衣廠急聘熟練縫紉工。該廠位於大角咀，是一家規模較大的製衣廠。目前，該廠因業務需要，急聘熟練縫紉工若干名。有意者請親臨該廠面談。

轉讓聲明

【本報訊】轉讓聲明。本人因故，將名下所有財產轉讓給某某。特此聲明。

先夫周公鑑昌鳴謝

【本報訊】先夫周公鑑昌鳴謝。周公於某月某日不幸逝世，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。特此鳴謝。

謝

【本報訊】謝。本人因故，特此鳴謝某某。特此鳴謝。

富輝企業有限公司

【本報訊】富輝企業有限公司。該公司是一家從事房地產開發和經營的公司。目前，該公司正積極開發多個房地產項目，歡迎各界人士垂詢。

宗拍賣AU ENTERPRISES

【本報訊】宗拍賣AU ENTERPRISES。該公司是一家從事寶玉石及首飾拍賣的公司。目前，該公司正舉行多場拍賣活動，歡迎各界人士參加。

本港新聞

填補防止賄賂條例第三條漏洞 公僕許可接受利益 限額提高至一千元

【本報訊】政府當局決定填補防止賄賂條例第三條漏洞，提高公僕可接受利益之限額，由現時的五百元提高至一千元。這項修訂將於一九九一年一月一日起生效。

根據現時的防止賄賂條例，公僕在接受利益時，限額為五百元。如果公僕在接受利益時，其利益超過五百元，則該公僕即被視為收受賄賂，而須受法律制裁。

政府當局認為，五百元的限額太低，不足以防止公僕收受賄賂。因此，政府決定將限額提高至一千元。這項修訂將使公僕在接受利益時，有更大的空間，而不會被視為收受賄賂。

政府當局表示，這項修訂是填補防止賄賂條例第三條漏洞的重要一步。政府將繼續努力，以防止公僕收受賄賂，並確保公僕的誠信和公正。

恒生銀行去年純利 四億三千七百餘萬

【本報訊】恒生銀行昨日公佈一九九〇年度業績，全年純利為四億三千七百餘萬元，較一九八九年度增加百分之四十四。每股派息為一元五角五分紅股二送一。

恒生銀行主席李國章表示，一九九〇年度是恒生銀行發展的重要一年。在過去一年中，恒生銀行在業務發展、資產增長及客戶服務方面均取得了顯著成就。

李國章指出，恒生銀行在過去一年中，總資產增長了百分之二十，客戶數目也增加了百分之十。這主要得益於恒生銀行在銀行業務、保險業務及投資業務方面的穩健發展。

此外，恒生銀行在過去一年中也加強了對客戶的服務，並推出了多項新產品及服務，以滿足客戶不斷增長的需求。

公益金已籌得 一千四百萬

【本報訊】公益金籌款委員會昨日公佈，截至一九九〇年十二月三十一日止，共籌得款項一千四百萬元。這項款項將用於支持各項社會福利及慈善事業。

公益金籌款委員會主席表示，感謝社會各界人士對公益金的慷慨捐助。他表示，公益金將繼續努力，為社會福利及慈善事業籌集更多資金。

公益金籌款委員會表示，在過去一年中，共收到來自個人、公司及機構的捐款超過一百萬宗。這顯示了社會各界人士對公益金的支持及信心。

渣打銀行捐廿五萬

【本報訊】渣打銀行昨日宣佈，將向香港公益金捐出二十五萬元。這項捐款將用於支持公益金的各項社會福利及慈善事業。

渣打銀行董事會主席表示，渣打銀行一直致力於支持香港的社會福利及慈善事業。他表示，這項捐款是渣打銀行對香港社會的一份心意。

渣打銀行表示，將繼續與公益金合作，為香港的社會福利及慈善事業作出貢獻。

林建名榮獲勳章

【本報訊】林建名先生昨日獲頒勳章，以表彰他在社會福利及慈善事業方面的傑出貢獻。林建名先生是香港公益金籌款委員會的成員，並曾擔任多個社會福利及慈善機構的職務。

林建名先生表示，獲頒勳章是對他多年來在社會福利及慈善事業方面努力的肯定。他表示，他將繼續努力，為社會福利及慈善事業作出貢獻。

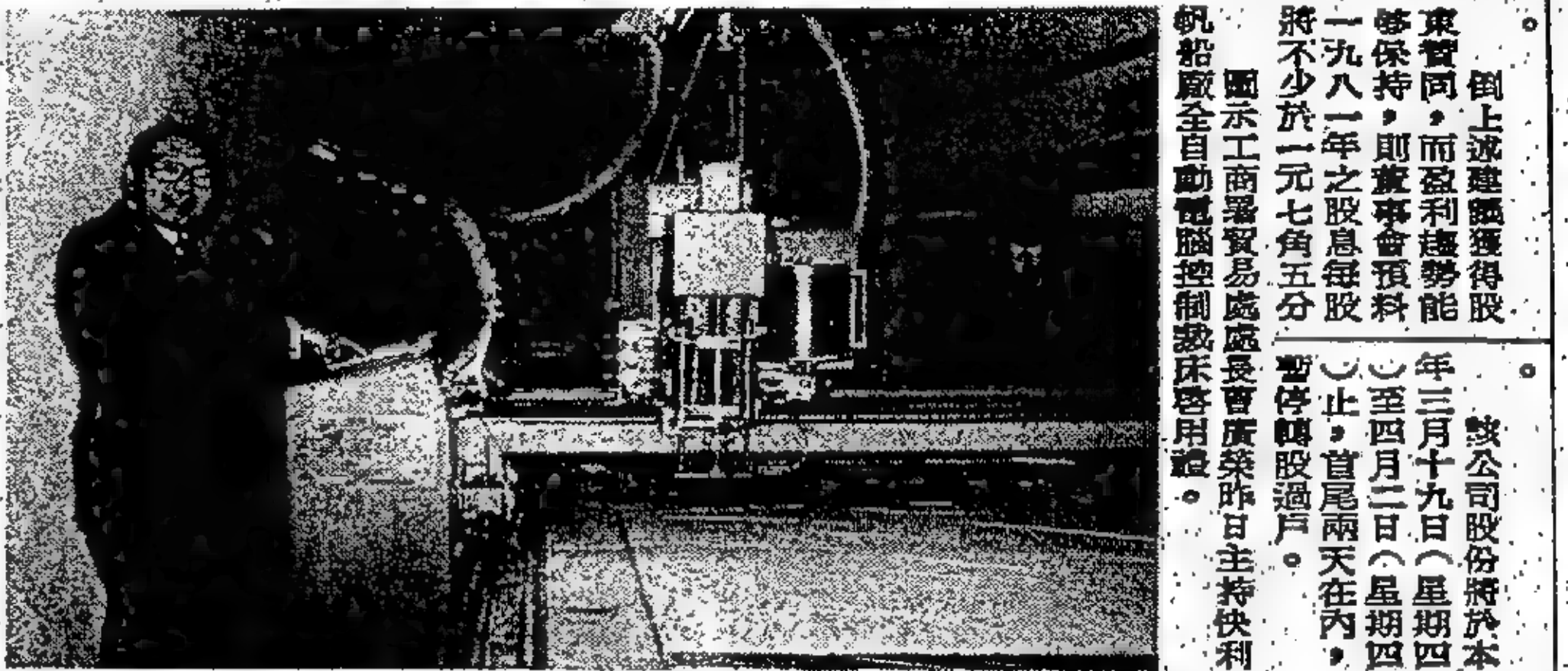
林建名先生表示，他將繼續與公益金合作，為香港的社會福利及慈善事業作出貢獻。

駐港海軍司令頒發 航海學校畢業證書

【本報訊】駐港海軍司令昨日頒發航海學校畢業證書，表彰在航海學校畢業的學員。駐港海軍司令表示，航海學校的畢業生是香港航海事業的重要人才，並對他們在過去一年中的學習及表現表示讚賞。

航海學校校長表示，航海學校一直致力於培養航海事業的人才，並為香港航海事業作出貢獻。他表示，航海學校的畢業生是學校的驕傲，並對他們在過去一年中的學習及表現表示讚賞。

航海學校表示，將繼續努力，為香港航海事業培養更多人才。



駐港海軍司令頒發航海學校畢業證書。

【本報訊】香港工業貿易發展局昨日公佈，將全力支持工業多元化，並推動高品質市場。工業貿易發展局表示，將繼續努力，為香港的工業發展提供支援及服務。

工業貿易發展局主席表示，工業貿易發展局一直致力於推動香港的工業發展，並為工業界提供支援及服務。他表示，工業貿易發展局將繼續努力，為香港的工業發展作出貢獻。

工業貿易發展局表示，將繼續與工業界合作，為香港的工業發展作出貢獻。

【本報訊】失明人士協會昨日公佈，將舉辦週年嘉年華會，並籌募發展基金。失明人士協會表示，將繼續努力，為失明人士提供支援及服務。

失明人士協會主席表示，失明人士協會一直致力於為失明人士提供支援及服務。他表示，失明人士協會將繼續努力，為失明人士作出貢獻。

失明人士協會表示，將繼續與失明人士合作，為失明人士作出貢獻。

【本報訊】香港專上學生聯會昨日公佈，將舉辦國際學生座談會，並討論如何促進中國和平統一。香港專上學生聯會表示，將繼續努力，為香港專上學生提供支援及服務。

香港專上學生聯會主席表示，香港專上學生聯會一直致力於為香港專上學生提供支援及服務。他表示，香港專上學生聯會將繼續努力，為香港專上學生作出貢獻。

香港專上學生聯會表示，將繼續與香港專上學生合作，為香港專上學生作出貢獻。

【本報訊】景福珠寶(九龍)誠聘下列職位：(一)見習服務員、(二)珠寶售貨員、(三)鐘錶售貨員、(四)外幣兌換員。景福珠寶(九龍)表示，將繼續努力，為顧客提供優質服務。

景福珠寶(九龍)表示，將繼續與顧客合作，為顧客提供優質服務。

景福珠寶(九龍)表示，將繼續為顧客提供優質服務。

【本報訊】永南有限公司徵聘：(一)男性營業代表兩名，(二)須中學畢業程度，(三)個性靈活，勤奮，有適當之推銷(布類、商品)能力，待遇從優。有經驗者，可寄函或親到旺角彌敦道333號豐源銀行大廈1808室，人事面洽。

永南有限公司表示，將繼續努力，為顧客提供優質服務。

永南有限公司表示，將繼續與顧客合作，為顧客提供優質服務。

永南有限公司表示，將繼續為顧客提供優質服務。

【本報訊】製衣業訓練局聘請高級導師、紙樣設計。製衣業訓練局表示，將繼續努力，為製衣業提供支援及服務。

製衣業訓練局主席表示，製衣業訓練局一直致力於為製衣業提供支援及服務。他表示，製衣業訓練局將繼續努力，為製衣業作出貢獻。

製衣業訓練局表示，將繼續與製衣業合作，為製衣業作出貢獻。

泰盛發展有限公司

派發一九八〇年度末期股息及特別現金紅利啓事

本公司董事會宣佈截至一九八〇年十二月三十一日止財政年度經審核除稅及少數股東權益後之綜合純利為港幣一億一千八百六十六萬五千七百零六元(另有關於溢利及收益計入港幣二千二百三十八萬三千二百八十元)。

派息及特別現金紅利

董事會決定派發一九八〇年度末期股息及特別現金紅利每股港幣四角六分，給予在一九八一年四月二十四日已登記在股東名冊內之股東。如上述派發在一九八一年四月二十四日召開之股東週年大會予以通過，則一九八〇年度末期股息及特別現金紅利將由一九八一年五月十一日起派發。上述派發之末期股息及特別現金紅利，將於一九八一年五月十一日前派發予股東。

股票過戶登記

本公司將由一九八一年四月十三日(星期一)至四月二十四日(星期五)首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票之股東，為確保收取股息及特別現金紅利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八一年四月十日(星期五)下午四時前送達香港德輔道中九號東亞交易所大廈三樓泰盛證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

承董事會命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

香港一九八一年二月二十七日

泰盛發展有限公司

主席報告書

本人謹以欣悅心情向全體股東報告

【本報訊】泰盛發展有限公司主席昨日公佈一九八〇年度末期股息及特別現金紅利。主席表示，泰盛發展有限公司在過去一年中取得了顯著成就，並對股東表示感謝。

主席指出，泰盛發展有限公司在過去一年中，總資產增長了百分之二十，客戶數目也增加了百分之十。這主要得益於泰盛發展有限公司在銀行業務、保險業務及投資業務方面的穩健發展。

此外，泰盛發展有限公司在過去一年中也加強了對客戶的服務，並推出了多項新產品及服務，以滿足客戶不斷增長的需求。

主席表示，泰盛發展有限公司將繼續努力，為股東提供優質服務，並為香港的社會福利及慈善事業作出貢獻。

泰盛發展有限公司

召開股東週年常會通告

本公司謹訂於一九八一年四月二十四日(星期五)下午三時三十分假香港干諾道中文匯酒店二十三樓東亞酒樓召開股東週年常會，以便討論下列事項：

- 一、省覽本公司截至一九八〇年十二月三十一日止年度之帳目與董事會及核數師報告。
- 二、宣派派發末期股息及特別現金紅利。
- 三、選舉董事及監事。
- 四、聘任核數師及審計師。
- 五、討論及如經通過時即通過或修訂後通過下列普通決議案：
「繼續無條件授權董事會增發及配發數量不超過本公司現有發行股本百分之十新股，至下一股東週年常會止。」
- 六、處理其他普通事項。

承董事會命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

香港一九八一年二月二十七日

附註：
一、本公司將由一九八一年四月十三日(星期一)至四月二十四日(星期五)首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。
二、有資格出席及投票之股東，可委派代表出席上述股東大會及投票，代表人不必為本公司之股東。
三、有關上述決議案之詳情，董事會將在本公司現時並無發行有關該項授權之新設計圖，要求股東重新授權之原因，係為遵照一九七五年頒佈之香港證券交易所上市條例修訂案而提出。根據該條例，該項授權必須在每次股東週年常會重新通過方為有效。

三洋歌聲 處處聞

三洋手提立體聲卡式錄音收音機，性能優越，款式新穎，外型多姿，四喇叭音響效果，強勁完美，立體聲收音，清晰無瑕，性能設備全屬精英，享受三洋音響的樂趣，靜聽它為你訴心曲，人生一樂事。

M9924K 四波設定立體聲卡式錄音收音機 (輸出: 5.000 mW)

M9965K 四波設定立體聲卡式錄音收音機 (輸出: 15W)

M2572K 四波設定卡式錄音收音機 (輸出: 4.500 mW)

SANYO 三洋

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

本港新聞

裝修工人失蹤多日 掛屍彩雲邨一單位

【本報訊】一名裝修工人，於前晚在彩雲邨一單位內，被發現掛在天花上，死狀慘絕。死者年約三十歲，姓陳，現年三十歲，係在該邨一單位內，從事裝修工作。死者之妻，於前晚在該邨一單位內，發現死者掛在天花上，死狀慘絕。死者之妻，於前晚在該邨一單位內，發現死者掛在天花上，死狀慘絕。死者之妻，於前晚在該邨一單位內，發現死者掛在天花上，死狀慘絕。

政府招標合作發展 何文田山道住宅地

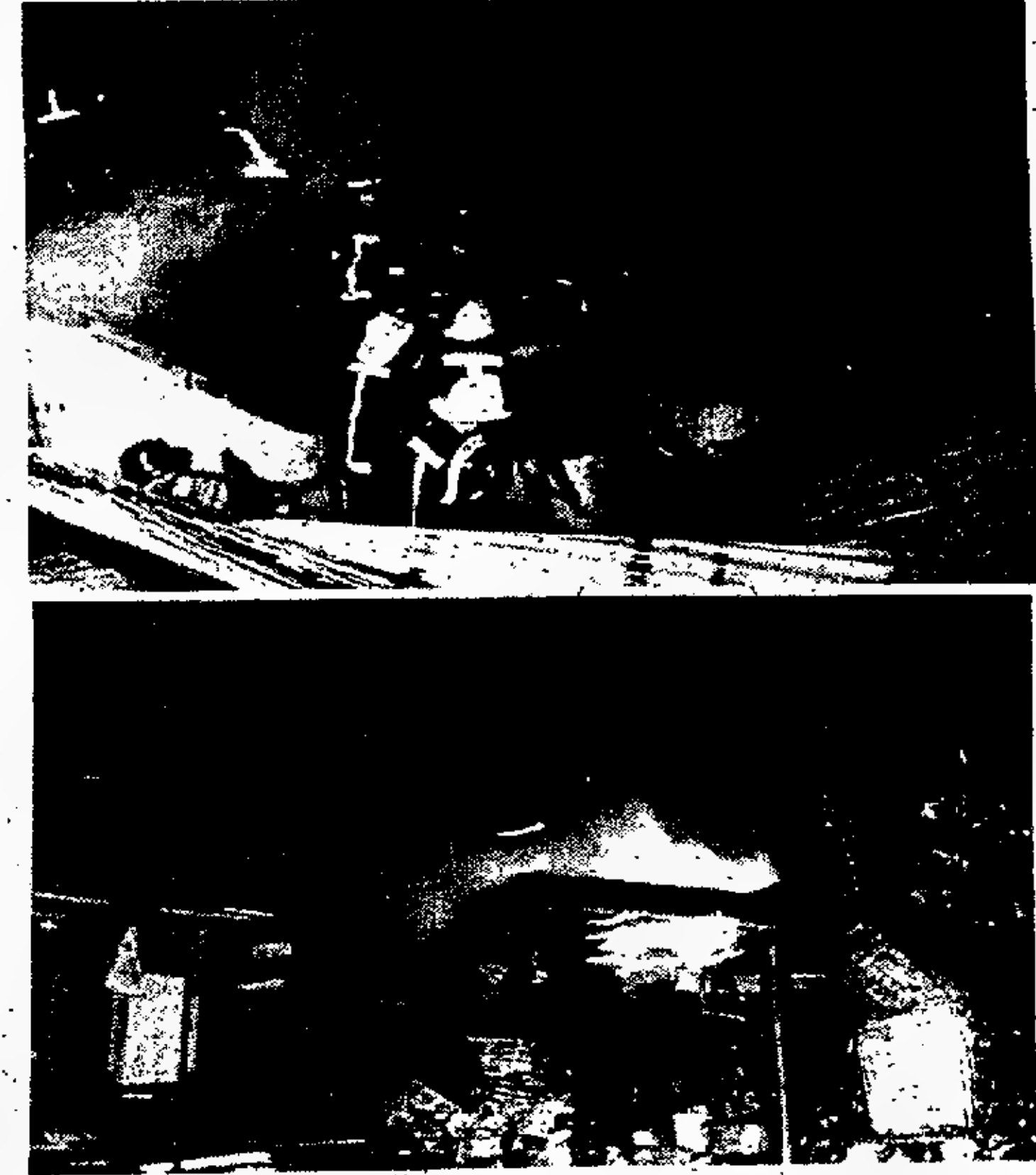
【本報訊】政府現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。

天台住宅木屋廠房 先後付諸兩場大火

【本報訊】位於何文田山道之天台住宅木屋廠房，先後付諸兩場大火。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。

監獄署長簡能指出 近一年內 半數囚犯 案犯不內

【本報訊】監獄署長簡能指出，近一年內，半數囚犯案犯不內。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。



圖示：(上)何文田山道住宅木屋廠房，先後付諸兩場大火。(下)消防隊撲滅火警。

社區活動簡訊

香港社區中心：一項可讓青少年，透過運動，增進體魄，及加強與社會之聯繫。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。該地現正招標，發展何文田山道住宅地。

THE BRITISH COUNCIL 英國文化協會

英語課程現已開始招生

正校：灣仔軒尼詩道
分校：銅鑼灣及佐敦道

英國文化協會現已在九龍佐敦道拔萃女校及香港銅鑼灣東院道South Island School增設分校。

英語課程(初、中、高級) 開課日期：四月廿九日
會考英語課程 入學測驗日期：三月一日
商業寫作課程 三月八日
職業性英語課程
劍橋文憑試課程
倫敦G.C.E.英語課程
英語會話課程
普通商業英語課程(中級及高級)

就讀本會課程者須經入學測驗，接考者須於入學測驗前，備備港幣五元考試費到本會(英國文化協會，灣仔軒尼詩道二百五十五號)辦理預約入學測驗手續。除正校外，兩分校恕不接受查詢及辦理。

正校辦公時間：星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時

電話：5-738815, 5-738966

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

◁ 每天收費 ▷

三寸半位(限排一格高) 三十元
七寸位(限排二格高) 六十元

市政局議員候選人 蔡國楨陳燦楠 分別訪問本報

【本報訊】市政局議員候選人蔡國楨、陳燦楠，分別訪問本報。蔡國楨表示，他將致力於改善市內交通，並加強與市民的聯繫。陳燦楠則表示，他將致力於改善市內治安，並加強與市民的聯繫。

沙利士主席表示 市政局積極推行 文娛康樂活動項目

【本報訊】沙利士主席表示，市政局將積極推行文娛康樂活動項目。他認為，這些活動將有助於提高市民的生活質素，並加強市民對市政局的支持。

發財廠舖

彩紅道大有街舖位連舖位4000呎，分層亦可
馬路角舖，一連三間大車道舖位6000呎
青山道舊舖位連舖位15,000呎工商舖位
長沙灣舊舖位連舖位2,000呎，分層亦可
荔枝角舊舖位連舖位2,000呎，分層亦可
葵芳中心，雙連單位連舖位共3,500呎快入伙

華新 K784201

嘉寶地產公司

K662948 K662706
不收費用 專車接送 惠顧樓樓 成交快捷
客路極廣 租售免佣 各區樓舖 歡迎委託
尖沙咀彌敦道33-35號及大馬路12/F 座

小型巴士總商會 第五屆執委就職

【本報訊】小型巴士總商會第五屆執委就職典禮，日前在該會會所舉行。當晚，多位嘉賓蒞臨，並為新任執委頒發委任狀。

組團赴台切磋球藝 昨午舉行授旗出發

【本報訊】由七海旅遊有限公司負責策劃之組團赴台切磋球藝，昨日在該公司舉行授旗出發儀式。該團將前往台灣，與當地球藝愛好者切磋球藝。

窩打老道旺舖吉售

合銀行，超級市場，酒樓，餐館等，建築面積3,000呎價廉物美客免問電吳先生
K 7135924

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新，只存600餘呎及600餘呎二間相連，單租一間亦可。
接洽電話：3-678086-9 3-491923-4

六基大廈 中環威靈頓街39-41號·寫字樓·出租

寶輝大廈 跑馬地維多利亞道10-16號·洋樓·出租
接洽處：六基公司 電話：5-252497

高級冷氣廠房招租

官塘工業中心低層計有七千呎一萬三千呎，二萬六千呎，三萬三千呎，即交吉，租3.3/呎，450/呎
接洽處：九龍郵箱K194號

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出租
洽購處：明方財務有限公司
電話：5-240601

旺舖廉租

(1) 旺角道18號商業二樓2,700呎相連地下1,600呎
(2) 大角咀·橫街，富多來新村21號，面向大路邊
電話：K 929646 K 939858

港島南區暨觀塘機構 星期日舉辦特別活動

【本報訊】港島南區暨觀塘機構，將於星期日舉辦特別活動。該活動旨在提高市民對環境保護的意識，並加強市民對該機構的支持。

前陸軍少將王哲夫 在港逝世

【本報訊】前陸軍少將王哲夫，日前在港逝世。王少將生前曾任陸軍少將，並曾參與多項軍事行動。他的逝世，是香港軍壇的一大損失。

鳳凰新村地下舖位出租

地點：鴨脷洲。面積：八百餘呎。
洽租電話：8-678086-9

深水埗地王旺舖租

青山道324號舖一千一呎自由閣八百呎
適合銀行財務珠寶行其他商業用途
電話(5)761132

灣仔信邦商業大廈 全新1600餘呎招租

近金鐘站步行兩分鐘，高級商廈，適合證券廣告，會計，則師等行業。請於辦公時間
5-443263余小姐洽

舖位平過住宅

荷李活道太極街口即太古廣場隔鄰
1A-2號四間共3000呎價330萬元
接洽處六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

屯門元朗新邨版

行走大興班次加密

巴士服務獲得好評

屯門橋交通危機四伏還請改善

當局巴士公司增加屯門與元朗間之巴士班次，已獲得居民之好評。但居民仍希望當局能進一步改善屯門橋之交通危機，並加強保安措施，以保障居民之安全。

屯門橋自開通以來，由於交通量日益增加，加上橋面狹窄，常有交通阻塞之情況。居民對此表示不滿，並要求當局採取措施，以改善橋面之交通狀況。

當局表示，已收到居民之投訴，並正考慮增加巴士班次，以減輕交通壓力。此外，當局亦正考慮在橋面加設交通燈，以控制車流，並加強保安措施，以保障居民之安全。

居民安排入住水邊圍邨

騰出單位安置災民

元朗水邊圍新邨，已騰出單位安置災民。居民表示，新邨之環境優美，設施齊全，對改善其居住環境大有裨益。

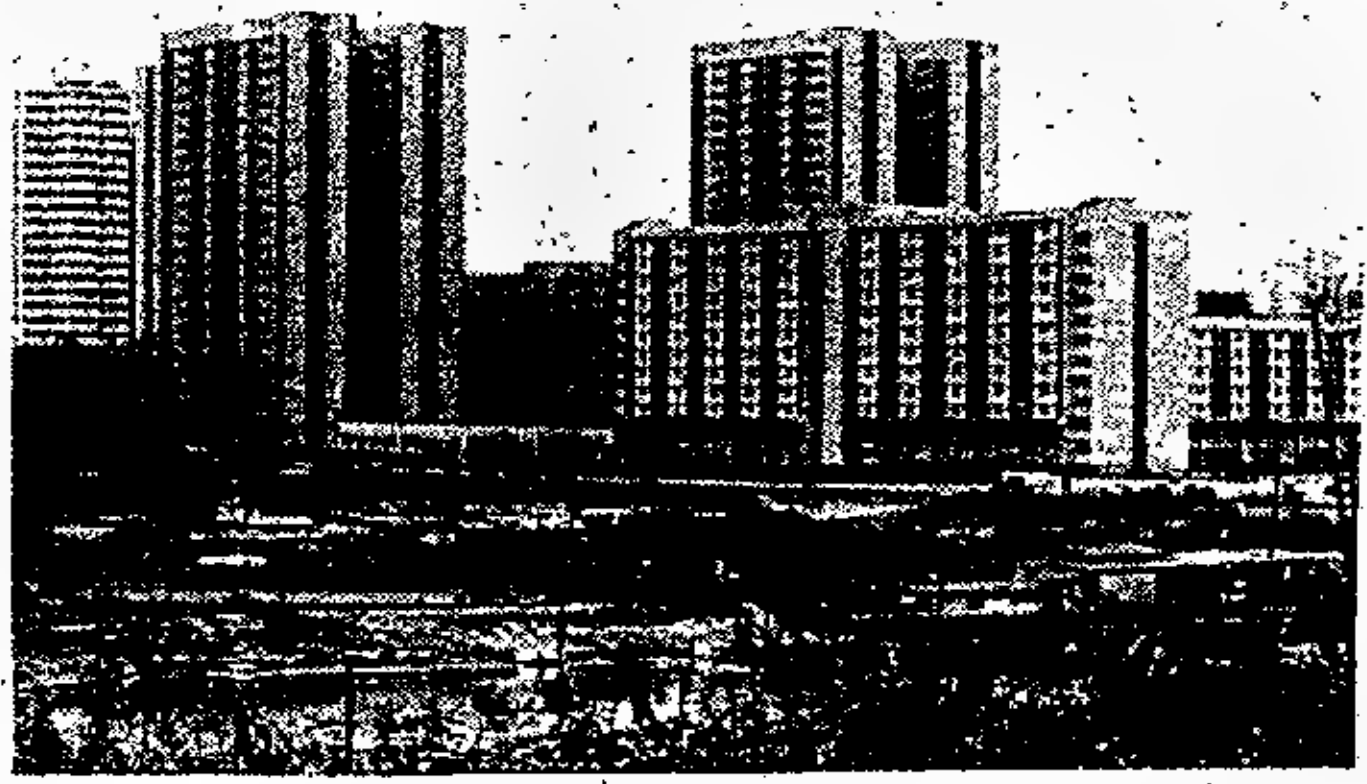
當局表示，已將新邨之單位分配給受災居民，並已安排他們入住。居民對新邨之環境表示滿意，並認為新邨之設施齊全，對改善其居住環境大有裨益。

未來四個月內

可以提交提案

屯門區議會將於未來四個月內，接受居民提交之提案。居民可就此期間內，向區議會提交有關改善區內設施、交通、治安等之建議。

區議會表示，將接受居民提交之提案，並會考慮居民之建議。居民可就此期間內，向區議會提交有關改善區內設施、交通、治安等之建議。



屯門區議會將於未來四個月內，接受居民提交之提案。居民可就此期間內，向區議會提交有關改善區內設施、交通、治安等之建議。

市區屋邨

怡閣苑短期內落成

伙入內期短苑閣怡

成落月下宇樓座四

怡閣苑位於市區，環境優美，交通便利。該苑之落成，將為居民提供一個舒適、安全之居住環境。

該苑之設計，採用了現代化之建築風格，並設有完善之設施，如游泳池、健身房、花園等。此外，該苑之交通亦十分便利，可直達市區各主要地點。

屯門環境管制科首次探行

三單位違例建築物

當局將探行行動清拆

另有四個單位接獲警告自行清拆

屯門環境管制科，將於近日內，對三間違例建築物進行清拆。此外，另有四個單位已收到警告，要求自行清拆。

環境管制科表示，這三間違例建築物，均位於居民區內，對居民之安全及環境造成威脅。因此，當局決定採取行動，將它們清拆。

今年四月起

改為區議會

由十七位議員組成

改選區議員

屯門區議會將於今年四月起，改為由十七位議員組成。此舉旨在加強區議會之代表性，並提高其運作效率。

區議會表示，將在今年四月舉行區議員選舉，屆時將有十七位議員當選。此舉旨在加強區議會之代表性，並提高其運作效率。

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|----------|----------|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------|----------|----------|
| 華英 | 光新 | 都銀 | 江珠 | 蘭宮 | 亞洲 | 文華 | 翡翠 | 黃金 | 明月 | 寶樂 | 明珠 | 慶普 | 樂百 | 運海 | 都京 |
| 3-21155 | 463 2953 | 3-891187 | 3-7123941 | | | | | | | | | | 104646 | K 678091 | 3-722883 |

| | | | | | | | | |
|--|---|-------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| 場五天今 監製出品 巨製 人綫 白對語粵 主紅前黃大 演、影、林、細、連 | 場五滿大 巨製 教父 連險 進步 易上 生 死 殺 暴 | 場五日今 監製出品 人綫 大眼細黃絲華達 | 映戲天今 監製出品 邊刺刀 主、演、狄、狄、米、堅、堅、高 | 到早請場五未週 都係威獅多無好 知人水王講謂戲 | ！！爆早定必未週 保最就好鼎寶自好 證佳係評盛座然戲 | 五明四明夜加六普 場珠二點加場午場慶 堅秋顏米愛蘭 壯芝堅高倫苗 狂呼！ | 場五滿大 監製出品 魔狂雙 主、演、狄、狄、米、堅、堅、高 | 今天 五場 軍妓 119 全港首映 在戲院身不由己 |
|--|---|-------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|--|--|--|

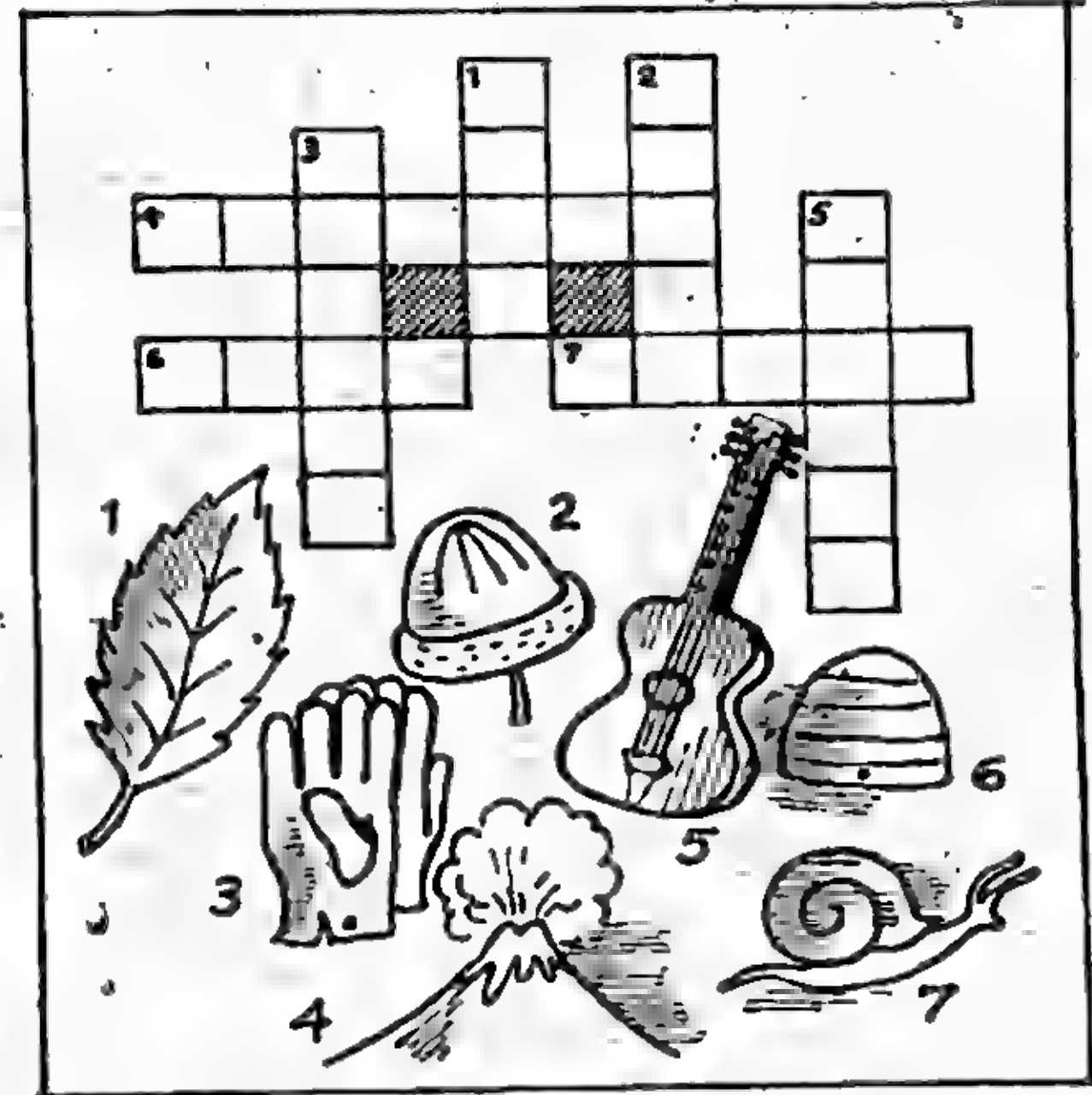
| | | | | | | | |
|---|-------------------------------|---|--|---|---|---|--|
| 場五天今映週二第 監製出品 糊爆Q 監製出品 者法執 開映天都實場早天今都國 | 映戲天今 監製出品 夜80年代 夜映今加 | 首五金冠 映場活包 有！羅萬 性講座 場夜午今 懼無者勇 | 泉如科笑獨到趣風 醋呷生小 角主、產伯生小 合演 繆、察李亞皮 場夜午映加結全今 | 作戲電影 公銀 場五滿大 監製出品 仙柏阿 奴奴爾 作一又後相續繼 | 點四加映三！滿大 監製出品 MONDO STRIP 不兒 遙遙 玲瓏 靈佳 選擇 宜童 親底 瑞縵 集麗 美女 | 電影大銀 早請場滿狂 主 沙狄倫阿小爾伊連納 監製出品 奇好的性 者法執。場夜午映今。聲華 | 今帝今帝 映映 後後 卡卡 威威 人之人 之之初 |
|---|-------------------------------|---|--|---|---|---|--|

| | | | | | |
|-------------------------|-----------------|-------|------|------|-----|
| 石寶都富樂新樂快·都新 | 平太際國 砌紅 | 聲凱·約紐 | 泰國聲樂 | 樂民門金 | 利多域 |
| K657116 4-29997 K618167 | K666148 H773496 | | | | |

| | | | | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 片戲院戲院 場五天今 監製出品 者法執 場夜午映今 | 場午加今場六都新 監製出品 者法執 場夜午映今 | 場五際國 監製出品 者法執 場夜午映今 | ！早請場五週二第 監製出品 者法執 場夜午映今 | 場五天今映週二第 監製出品 者法執 場夜午映今 | 場五天今映週二第 監製出品 者法執 場夜午映今 | 映戲場五 監製出品 者法執 場夜午映今 |
|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|

| | | | | | | |
|------------------|----------|-------------------|-------|--------|-----------|------|
| 寶珍 華麗 | 禾嘉·都皇·后皇 | 洋南·華南 | 方東宮麗碧 | 仔港香 塘觀 | 星福地麻油星恒華龍 | 昌南寶國 |
| 3-20508 3-32 958 | | 5 737388 3 881755 | | | | |

| | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 狂滿第五週！五場開早 監製出品 者法執 場夜午映今 | 映戲天今 監製出品 者法執 場夜午映今 | 早請場五末週 監製出品 者法執 場夜午映今 | 場五天今 監製出品 者法執 場夜午映今 | 映戲場五 監製出品 者法執 場夜午映今 | 映戲場五 監製出品 者法執 場夜午映今 | 場五天今 監製出品 者法執 場夜午映今 |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|



填字遊戲 (一) 橫字 (二) 縱字 (三) 橫字 (四) 縱字 (五) 橫字 (六) 縱字 (七) 橫字 (八) 縱字 (九) 橫字 (十) 縱字

兒童天地

談談「寒流襲港」

小朋友：我寫這篇稿子時，寒風正呼呼地吹着，冷得讓人打哆嗦。這正是「寒流襲港」的季節。在寒冷的冬天，我們應該注意保暖，多穿衣服，少在外面玩。寒流雖然帶來了寒冷，但也帶來了雪花和聖誕節的喜悅。讓我們在溫暖的家中，享受這美好的時光吧。

爭之子猴
子和小
猴和子
爭之子猴
子和小
猴和子

唐姨姨
唐姨姨
唐姨姨
唐姨姨
唐姨姨



康樂家庭

兒童圖書展覽會
今天好兒童
青年好兒童
推：出指時幕開在員議榮國蘇
義意有最是物刊童兒良優紹介廣
羣童小與醫康由覽展項此 享的益
長家迎歡天兩明今有尚辦合會益
加參女子同携

黛安芬時裝展

下星期一大舉行，拓展香港市場，重慶介紹時裝和泳裝。
黛安芬時裝展，將於下星期一大舉行。此次展覽旨在拓展香港市場，並向公眾介紹時裝和泳裝的最新趨勢。展覽將展示多款時尚服裝和泳裝，歡迎各界人士前往參觀。

新大光明

新大光明
新大光明
新大光明
新大光明
新大光明

血氣虛弱與肚脹

血氣虛弱與肚脹
血氣虛弱與肚脹
血氣虛弱與肚脹
血氣虛弱與肚脹
血氣虛弱與肚脹

慾望狂魔

慾望狂魔
慾望狂魔
慾望狂魔
慾望狂魔
慾望狂魔

好兒童圖書展覽會

好兒童圖書展覽會
好兒童圖書展覽會
好兒童圖書展覽會
好兒童圖書展覽會
好兒童圖書展覽會

小生呷醋

小生呷醋
小生呷醋
小生呷醋
小生呷醋
小生呷醋

工廠春假後復產緩慢貨物付運疏淡

空運業仍未復常

（本報訊）春節假期後，工廠復產緩慢，貨物付運疏淡，空運業仍未復常。據悉，春節期間，工廠多已停工，貨物付運量極低，空運業亦因貨源不足而停航。目前，工廠復產尚緩，貨物付運量仍未見回升，空運業亦未見復常之勢。

（本報訊）春節假期後，工廠復產緩慢，貨物付運疏淡，空運業仍未復常。據悉，春節期間，工廠多已停工，貨物付運量極低，空運業亦因貨源不足而停航。目前，工廠復產尚緩，貨物付運量仍未見回升，空運業亦未見復常之勢。

建築材料銷量減少

建築工程進度緩慢

（本報訊）春節假期後，建築工程進度緩慢，建築材料銷量減少。據悉，春節期間，建築工程多已停工，建築材料銷量極低。目前，建築工程進度仍未見回升，建築材料銷量亦未見增加之勢。

同業拆息全面下降

銀行公會宣佈劃一存息維持不變

（本報訊）同業拆息全面下降，銀行公會宣佈劃一存息維持不變。據悉，春節假期後，同業拆息全面下降，銀行公會亦宣佈劃一存息維持不變。

美匯重挫五三三關英鎊馬克日元報跌

歐洲美元與亞洲美元利率俱技術調低

（本報訊）美匯重挫五三三關，英鎊馬克日元報跌，歐洲美元與亞洲美元利率俱技術調低。據悉，美匯重挫五三三關，英鎊馬克日元報跌，歐洲美元與亞洲美元利率俱技術調低。

應供東京匯價高報

匯價高報，應供東京匯價高報

（本報訊）應供東京匯價高報，匯價高報，應供東京匯價高報。據悉，應供東京匯價高報，匯價高報，應供東京匯價高報。

豬價趨走軟

供不應求，豬價趨走軟

（本報訊）豬價趨走軟，供不應求，豬價趨走軟。據悉，豬價趨走軟，供不應求，豬價趨走軟。

期棉市轉旺

交貨增加，期棉市轉旺

（本報訊）期棉市轉旺，交貨增加，期棉市轉旺。據悉，期棉市轉旺，交貨增加，期棉市轉旺。

香港金融行情

匯金行情，香港金融行情

（本報訊）匯金行情，香港金融行情。據悉，匯金行情，香港金融行情。

國際股市金融行情

倫敦股市，國際股市金融行情

（本報訊）倫敦股市，國際股市金融行情。據悉，倫敦股市，國際股市金融行情。

天津生仁 首批充場

價格穩定，天津生仁 首批充場

（本報訊）天津生仁 首批充場，價格穩定，天津生仁 首批充場。據悉，天津生仁 首批充場，價格穩定，天津生仁 首批充場。

期豆價呆定

市況良好，期豆價呆定

（本報訊）期豆價呆定，市況良好，期豆價呆定。據悉，期豆價呆定，市況良好，期豆價呆定。

嚴禁藥材走私入港

嚴禁藥材走私入港，嚴禁藥材走私入港

（本報訊）嚴禁藥材走私入港，嚴禁藥材走私入港。據悉，嚴禁藥材走私入港，嚴禁藥材走私入港。

澳洲絲苗成交較多

米價供應少，澳洲絲苗成交較多

（本報訊）澳洲絲苗成交較多，米價供應少，澳洲絲苗成交較多。據悉，澳洲絲苗成交較多，米價供應少，澳洲絲苗成交較多。

米價供應少 價格趨漲

米價供應少，價格趨漲

（本報訊）米價供應少，價格趨漲。據悉，米價供應少，價格趨漲。

食米交貨互有增減

食米交貨互有增減

（本報訊）食米交貨互有增減。據悉，食米交貨互有增減。

糖市一蹶不振

價格趨跌，糖市一蹶不振

（本報訊）糖市一蹶不振，價格趨跌。據悉，糖市一蹶不振，價格趨跌。

非幼砂跌近二百元

非幼砂跌近二百元

（本報訊）非幼砂跌近二百元。據悉，非幼砂跌近二百元。

模漢置業盈利增加

模漢置業盈利增加

（本報訊）模漢置業盈利增加。據悉，模漢置業盈利增加。

五年銷量增七倍

五年銷量增七倍

（本報訊）五年銷量增七倍。據悉，五年銷量增七倍。

莊生嬰兒及衛生產品

莊生嬰兒及衛生產品

（本報訊）莊生嬰兒及衛生產品。據悉，莊生嬰兒及衛生產品。

利文發展 每股派息

利文發展 每股派息

（本報訊）利文發展 每股派息。據悉，利文發展 每股派息。

旅行團減收

旅行團減收

（本報訊）旅行團減收。據悉，旅行團減收。

招徠 收費

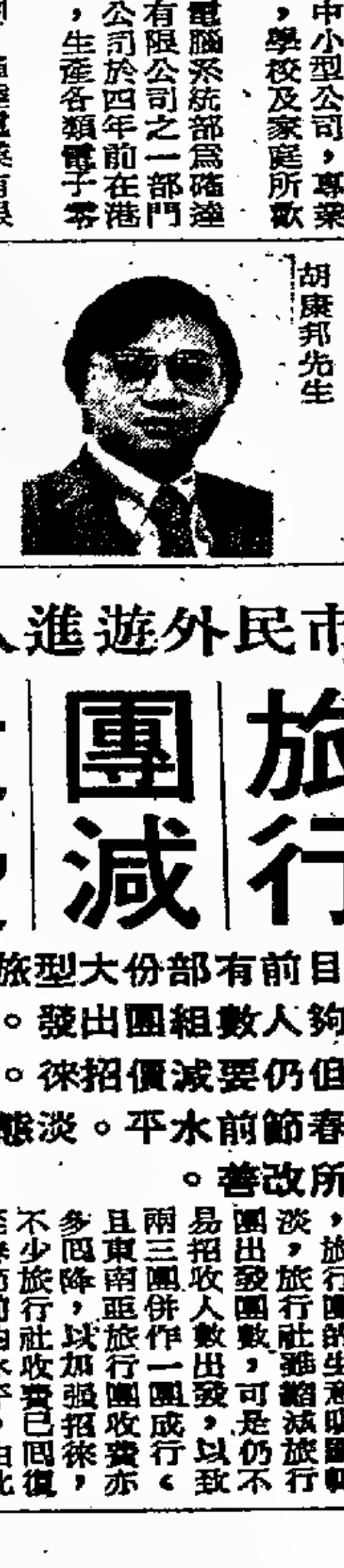
招徠 收費

（本報訊）招徠 收費。據悉，招徠 收費。

市外民遊入港

市外民遊入港

（本報訊）市外民遊入港。據悉，市外民遊入港。



（本報訊）市外民遊入港。據悉，市外民遊入港。

旅行團減收

招徠 收費

（本報訊）市外民遊入港。據悉，市外民遊入港。

利文發展

每股派息

（本報訊）利文發展 每股派息。據悉，利文發展 每股派息。

莊生嬰兒及衛生產品

五年銷量增七倍

（本報訊）莊生嬰兒及衛生產品。據悉，莊生嬰兒及衛生產品。

模漢置業

盈利增加

（本報訊）模漢置業盈利增加。據悉，模漢置業盈利增加。

非幼砂跌近二百元

糖市一蹶不振

（本報訊）非幼砂跌近二百元。據悉，非幼砂跌近二百元。

食米交貨互有增減

澳洲絲苗成交較多

（本報訊）食米交貨互有增減。據悉，食米交貨互有增減。

嚴禁藥材走私入港

期豆價呆定

（本報訊）嚴禁藥材走私入港。據悉，嚴禁藥材走私入港。

天津生仁 首批充場

期金價跌破五百關

（本報訊）天津生仁 首批充場。據悉，天津生仁 首批充場。

香港金融行情

匯金行情

（本報訊）香港金融行情。據悉，香港金融行情。

國際股市金融行情

倫敦股市

（本報訊）國際股市金融行情。據悉，國際股市金融行情。

應供東京匯價高報

美匯重挫五三三關

（本報訊）應供東京匯價高報。據悉，應供東京匯價高報。

同業拆息全面下降

銀行公會宣佈劃一存息

（本報訊）同業拆息全面下降。據悉，同業拆息全面下降。

建築材料銷量減少

建築工程進度緩慢

（本報訊）建築材料銷量減少。據悉，建築工程進度緩慢。

工廠春假後復產緩慢

貨物付運疏淡

（本報訊）工廠春假後復產緩慢。據悉，貨物付運疏淡。

股市成交價目表 (二月廿七日)

| | | | | | | |
|---------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|--------|--------|
| 香港會成交: 56,170,000元 | | 遠東會成交: 237,410,000元 | | | | |
| 金銀會成交: 137,340,000元 | | 九龍會成交: 330,000元 | | | | |
| 四會成交總額: 431,760,000元 | | | | | | |
| 恆生指數: 1487.88跌12.31 | | 遠東指數: 7445.52跌29.81 | | | | |
| 金指收1228.36跌9.29銀指收1774.44跌11.49 | | 金銀指收1328.17跌9.58 | | | | |
| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 香港收市價 | 遠東收市價 | 金銀收市價 |
| (一) 銀行及債券類 | | | | | | |
| 恆生銀行 | 168.00 | 169.00 | 166.00 | 167.00 | 168.00 | 167.00 |
| 匯豐銀行 | 21.80 | 22.10 | 21.60 | 21.70 | 21.80 | 21.80 |
| 渣打銀行 | 6.90 | 6.90 | 6.75 | 6.80 | 6.85 | 6.75 |
| 東亞銀行 | 11.00 | 11.20 | 10.90 | 11.00 | 11.00 | 11.00 |
| 荷蘭銀行 | 109.00 | 111.00 | 109.00 | 110.00 | 110.00 | 110.00 |
| 上海銀行 | 90.00 | 90.00 | 89.00 | 90.00 | 89.00 | 90.00 |
| 嘉華銀行 | 3.725 | 3.80 | 3.70 | 3.725 | 3.70 | 3.70 |
| 工銀銀行 | 3.95 | 4.00 | 3.925 | 4.00 | 4.00 | 3.95 |
| 地下鐵路債券 | 85.0% | 85.0% | 85.0% | — | 85.0% | — |
| 九合債券7.75% | — | — | — | — | — | — |
| 九倉聯股權證 | — | — | — | — | — | — |
| 置地債券8% | 60.5% | 60.5% | 60.5% | — | 60.5% | — |
| 滙豐債券9.25% | 66.5% | 66.5% | 66.5% | — | — | 66.5% |
| 渣打聯股權證 | 7.35 | 7.45 | 7.25 | 7.35 | 7.40 | 7.40 |
| 置地聯股權證80 | 21.30 | 21.50 | 21.10 | 21.30 | — | 21.00 |
| 置地聯股權證86 | 21.30 | 21.50 | 21.10 | 21.30 | — | 21.00 |
| 怡和聯股權證82 | 3.95 | 4.00 | 3.80 | 3.875 | 3.875 | 3.875 |
| (二) 公用類 | | | | | | |
| 九龍(除各項) | 20.10 | 20.10 | 19.80 | 19.80 | 19.90 | 19.90 |
| 港燈集團 | 7.90 | 8.00 | 7.80 | 7.90 | 7.90 | 7.90 |
| 中華電氣 | 28.80 | 28.80 | 28.20 | — | 28.30 | 28.50 |
| 電話公司 | 26.50 | 26.60 | 26.20 | 26.40 | 26.20 | 26.40 |
| 油蔴地小輪 | 5.60 | 5.80 | 5.60 | 5.70 | 5.65 | 5.70 |
| 九龍巴士 | 15.00 | 15.00 | 15.00 | — | 15.00 | 15.00 |
| 中華巴士 | 16.20 | 16.20 | 15.10 | — | 16.20 | 15.10 |
| (三) 工商企業類 | | | | | | |
| 安達巴士 | 5.25 | 5.35 | 5.20 | 5.25 | 5.20 | 5.25 |
| 綠道公司 | 9.90 | 10.00 | 9.80 | 9.90 | — | 9.80 |
| 青洲英坭 | 69.00 | 69.50 | 68.00 | 68.50 | 68.50 | 68.00 |
| 恆隆 | 27.60 | 27.60 | 27.30 | — | 27.60 | 27.50 |
| 和寶 | 1.60 | 1.60 | 1.60 | — | — | 1.60 |

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------|
| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
| (四) 地產建築類 | | | | |
| 廣興隆 | 5.40 | 5.40 | 5.35 | 5.40 |
| 長江實業 | 34.75 | 35.00 | 33.25 | 34.00 |
| 新地發展 | 8.20 | 8.20 | 8.20 | 8.20 |
| 新地地產 | 1.50 | 1.52 | 1.48 | 1.50 |
| 新地地產 | 3.30 | 3.35 | 3.25 | 3.30 |
| 信託公司A | 11.60 | 11.60 | 11.20 | 11.50 |
| 信託公司B | 8.90 | 9.20 | 8.90 | 9.00 |
| 信託公司C | 18.10 | 18.10 | 17.80 | 18.00 |
| 信託公司D | 5.20 | 5.20 | 5.05 | 5.10 |
| 信託公司E | 2.70 | 2.70 | 2.50 | 2.60 |
| 信託公司F | 4.00 | 4.00 | 3.95 | 4.00 |
| 信託公司G | 4.25 | 4.25 | 4.225 | 4.25 |
| 信託公司H | 7.00 | 7.15 | 7.00 | 7.00 |
| 信託公司I | 17.50 | 17.90 | 17.30 | 17.50 |
| 信託公司J | 6.75 | 6.95 | 6.60 | 6.80 |
| 信託公司K | 5.05 | 5.15 | 4.90 | 5.00 |
| 信託公司L | 6.45 | 6.50 | 6.30 | 6.40 |
| 信託公司M | 2.20 | 2.20 | 2.20 | 2.20 |

| | | | | |
|---------|-------|-------|-------|-------|
| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
| (五) 倉庫類 | | | | |
| 九龍倉 | 9.05 | 9.10 | 8.80 | 9.00 |
| 安泰倉 | 6.00 | 6.10 | 6.00 | 6.10 |
| 中環倉 | 3.55 | 3.55 | 3.375 | 3.375 |
| (六) 酒樓類 | | | | |
| 麗都酒店 | 7.80 | 8.10 | 7.80 | 8.10 |
| 海濱酒店 | 48.00 | 48.00 | 47.00 | 47.00 |

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------|
| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
| (七) 紡織製衣類 | | | | |
| 南豐紗廠 | 39.50 | 40.00 | 39.50 | 40.00 |
| 新豐紗廠 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.00 |
| 南豐紗廠 | 2.00 | 2.05 | 2.85 | 2.90 |
| 南豐紗廠 | 2.20 | 2.25 | 2.175 | 2.20 |
| (八) 航業類 | | | | |
| 會德豐 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5.50 |
| 維多利亞 | 3.825 | 3.825 | 3.825 | 3.825 |
| 東方貨棧 | 3.70 | 3.70 | 3.70 | 3.70 |
| 德興隆 | 4.25 | 4.25 | 4.125 | 4.20 |
| (九) 投資類 | | | | |
| 聯合企業 | 7.90 | 7.90 | 7.90 | 7.90 |
| 怡和證券 | 12.50 | 12.50 | 12.50 | 12.50 |
| 新鴻基證券 | 5.40 | 5.40 | 5.20 | 5.25 |
| (十) 其他 | | | | |
| 菲立斯 | 0.12 | 0.12 | 0.12 | 0.12 |
| 菲立斯 | 7.40 | 7.40 | 7.40 | 7.40 |

世界工人平均工作時間

【本報訊】根據一九八〇年世界各國工人平均工作時間調查，顯示各國工人工作時間普遍增加。在歐洲，平均工作時間為四十四小時，較一九七九年增加一小時。在亞洲，平均工作時間為四十六小時，較一九七九年增加二小時。在美洲，平均工作時間為四十五小時，較一九七九年增加一小時。在非洲，平均工作時間為四十二小時，較一九七九年增加一小時。在澳洲，平均工作時間為四十四小時，較一九七九年增加一小時。

美元金融市場

【本報訊】美元金融市場在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美元匯率保持穩定，與港幣的兌換率為七點七五。在倫敦，美元匯率亦保持穩定，與英鎊的兌換率為二點七五。在東京，美元匯率亦保持穩定，與日圓的兌換率為一百一十點二五。

港匯指數

【本報訊】港匯指數在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，港匯指數為七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，港匯指數為二點七五，較前週上升一厘。在東京，港匯指數為一百一十點二五，較前週上升一厘。

鮮果市況

【本報訊】鮮果市況在過去一週表現平穩，主要由於天氣轉暖，鮮果供應量增加。在紐約，鮮果價格保持穩定，與港幣的兌換率為七點七五。在倫敦，鮮果價格亦保持穩定，與英鎊的兌換率為二點七五。在東京，鮮果價格亦保持穩定，與日圓的兌換率為一百一十點二五。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

星洲工廠

【本報訊】星洲工廠在過去一週表現平穩，主要由於天氣轉暖，工廠生產量增加。在紐約，星洲工廠生產量為七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，星洲工廠生產量為二點七五，較前週上升一厘。在東京，星洲工廠生產量為一百一十點二五，較前週上升一厘。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

美通脹率

【本報訊】美國通脹率在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美國通脹率為百分之七點七五，較前週上升一厘。在倫敦，美國通脹率為二點七五，較前週上升一厘。在東京，美國通脹率為一百一十點二五，較前週上升一厘。

致股東通告

本公司董事局宣佈，本公司截至一九八零年十二月三十一日止年度綜合溢利為8,050,000元，其中包括非經常性溢利6,370,000元。本公司董事在定於一九八一年四月二十四日召開之股東週年大會上不擬建議派發一九八零年度股息。

本公司經審核賬目及董事局報告書與核數師報告書可於一九八一年四月七日或該日之前寄予股東。

本公司定於一九八一年四月十八日至四月二十四日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。

承董事局命
公司秘書
李輔

和記
香港一九八一年二月二十七日

股東週年大會通告

本公司茲訂於一九八一年四月二十四日星期五下午五時正假香港干諾道中富麗華酒店維多利亞廳召開股東週年大會，議程如下：

(一) 省覽截至一九八零年十二月三十一日止年度之賬目及董事局與核數師報告書。

(二) 選舉董事。

(三) 委聘核數師及釐定其酬金。

凡有權參加大會投票之股東則有權委派代表出席大會，及在選舉中投票，代表無須是股東。

本公司訂於一九八一年四月十八日至四月二十四日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股份過戶手續。

承董事局命
公司秘書
李輔

和記
香港一九八一年二月二十七日

新實基金

兌現：美金 117.90
發行：美金 123.85

(根據 1981 年 2 月 27 日之估值)

下次估值日為：1981 年 3 月 13 日

詢問處：
新鴻基(美國證券)有限公司
香港歷山大廈卅二字
電話：5-258151

本港外匯市情

美元繼續回穩
加幣日圓均告企穩

【本報訊】本港外匯市情在過去一週表現平穩，主要由於美國聯邦儲備局維持利率不變。在紐約，美元匯率保持穩定，與港幣的兌換率為七點七五。在倫敦，美元匯率亦保持穩定，與英鎊的兌換率為二點七五。在東京，美元匯率亦保持穩定，與日圓的兌換率為一百一十點二五。

請長期訂閱

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

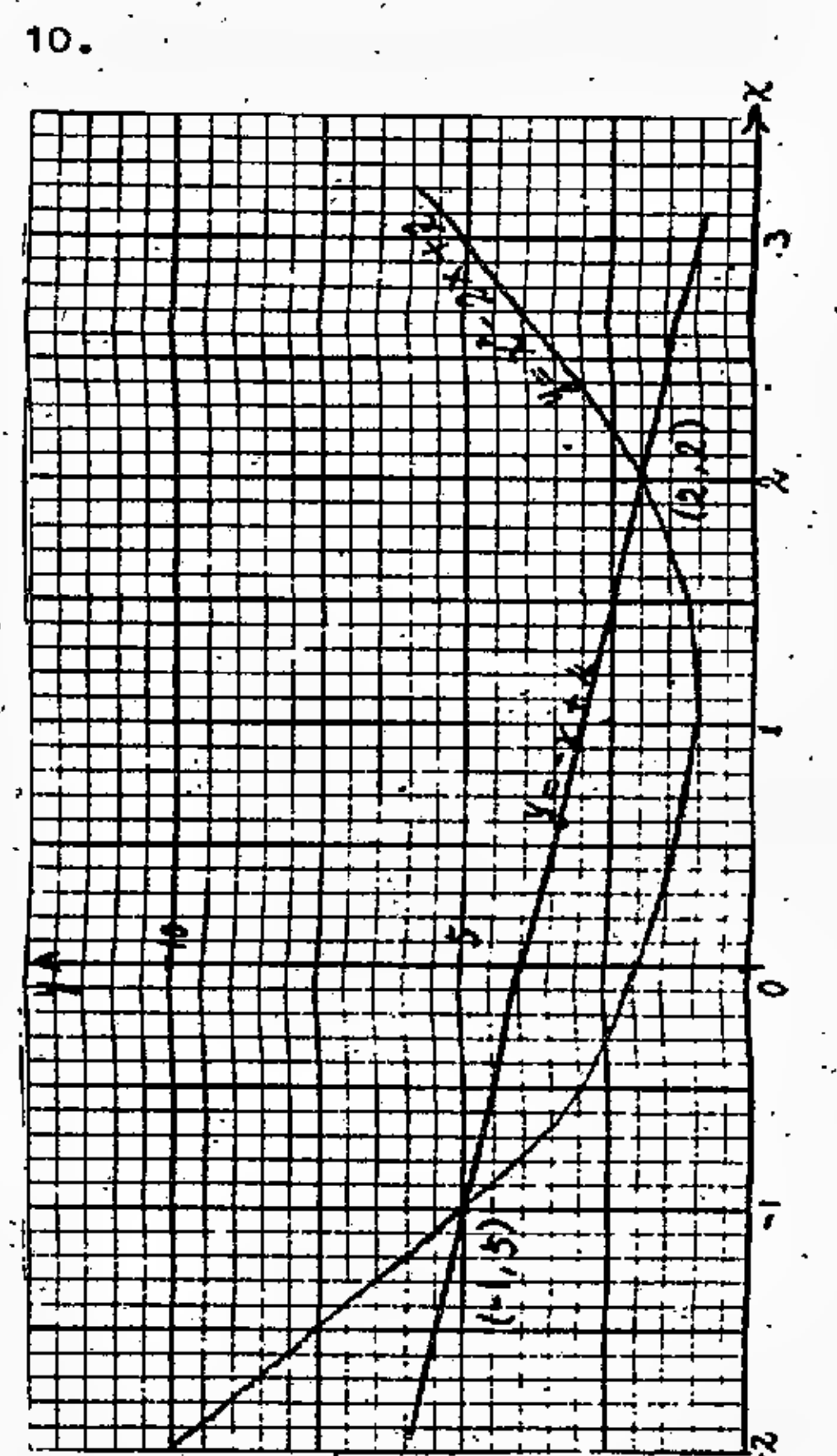
不隨禮柯多新彩無報請遠
另報拜式采穎色任販就道
收附印多雜華歡訂近閱
費送版姿誌僑迎閱戶

和記
香港一九八一年二月二十七日

1981
中學會考試題預習專欄

新數學 (廿一)
明德出版社魯樂家提供資料

Modern Mathematics (21)
W.K.Lo
Mill & Dale Press Ltd
Suggested solutions to
Test Seven (cont.)



10. (a) $(a,1) \in f$
 $\therefore 1 = a^2 - 2a + 2$
 $a^2 - 2a + 1 = 0$
 $(a-1)^2 = 0$
 $a = 1$ Ans.
(b) $(0,b) \in f$
 $\therefore b = 0^2 - 2(0) + 2$
 $b = 2$ Ans.
(c) From the graph, the minimum value of f is 1.
OR
 $y = x^2 - 2x + 2$
 $= (x-1)^2 + 1$
The minimum value of $(x-1)^2$ is 0, therefore the minimum value of y is 1. Ans.

(d) $y = -x+4$ should be drawn.
From the graph,
 $x = 2$ or -1 Ans.
11. (a) Since $\sin\theta$ and $\cos\theta$ are the roots of the equation $3x^2 - 4x + k = 0$.
Therefore,
the products of roots
 $= (\sin\theta)(\cos\theta)$
 $\therefore \sin\theta\cos\theta = \frac{k}{3}$ (1)
the sum of roots
 $= \sin\theta + \cos\theta$
 $\therefore \sin\theta + \cos\theta = \frac{4}{3}$ (2)
From (2),
 $\sin^2\theta + \cos^2\theta + 2\sin\theta\cos\theta = \frac{16}{9}$
 $1 + 2\sin\theta\cos\theta = \frac{16}{9}$
 $2\sin\theta\cos\theta = \frac{7}{9}$
 $\therefore \sin\theta\cos\theta = \frac{7}{18}$ (3)
From (1) and (3),
 $\frac{k}{3} = \frac{7}{18}$
 $k = \frac{7}{6}$ Ans.
(b) Let the required equation be $x^2 + px + q = 0$
 $q =$ product of roots
 $= (\tan\theta)(\frac{1}{\tan\theta})$
 $= 1$
 $-p =$ sum of roots
 $= \tan\theta + \frac{1}{\tan\theta}$
 $= \frac{\sin\theta}{\cos\theta} + \frac{\cos\theta}{\sin\theta}$
 $= \frac{\sin^2\theta + \cos^2\theta}{\sin\theta\cos\theta}$
 $= \frac{1}{\sin\theta\cos\theta}$
 $= \frac{18}{7}$
 $\therefore p = -\frac{18}{7}$
The equation
 $x^2 - \frac{18}{7}x + 1 = 0$
 $7x^2 - 18x + 7 = 0$ Ans.
12. Since $HK = HC$, $HK \parallel AB$
and $AC = kHC$
therefore,
 $kHK = AB$
 $\frac{AB}{HK} = k$
(i) $\frac{AC}{HC} = \frac{HC}{HK}$ Ans.
 $\frac{AC}{HC} = \frac{HC}{HK}$
 $\therefore AC = \frac{HC^2}{HK}$
 $= \frac{k^2 HC^2}{kHC}$
 $= kHC$
 $= k(\frac{AC}{k})$
 $\therefore AC = AC$ Ans.
(ii) $KC \cdot BC = (HC - HK) \cdot k(HC + HK)$

$= k[HC^2 - HK^2]$
 $= k[HC^2 - (\frac{AC^2}{k^2})]$
 $= k[HC^2 - \frac{AC^2}{k^2}]$
 $= 0$
 $\therefore KC \perp BC$ Ans.
13. Let $\$x$ be the annual instalment.
At the end of the first year, he owed
 $5000(1.03) - x$
At the end of the second year, he owed
 $5000[(1.03)^2 - (1.03)x - x]$
At the end of the third year, he owed
 $5000[(1.03)^3 - (1.03)^2x - (1.03)x - x]$
Since he has to pay back in 3 annual instalments
 $\therefore 5000(1.03)^3 - (1.03)^2x - (1.03)x - x = 0$
 $5000(1.03)^3 = (1.03)^2x + (1.03)x + x$
 $5463.64 = 3.0909x$
 $x = 1767.7$ Ans.
Ans. The annual instalment is \$1767.7
14. (a) The probability that the tiger will not be wounded
 $=$ the probability that no arrow hits the tiger
 $= (1 - \frac{1}{5})^5$
 $= (\frac{4}{5})^5$
The probability that the tiger is wounded
 $= 1 - (\frac{4}{5})^5$
 $= \frac{2101}{3125}$ Ans.
(b) The probability of getting NO '6' in throwing 3 dice
 $= (\frac{5}{6})^3$
 $= \frac{125}{216}$
The required probability
 $= 1 - \frac{125}{216}$
 $= \frac{91}{216}$ Ans.
15. (i) The centre of the circle
 $x^2 + y^2 = 277$
is $(0,0)$ Ans.

(ii) The radius of the circle
is $r = \sqrt{277}$
 $= 16.64$ Ans.
(iii)

As shown in the diagram, let the required chord be AB, the mid-point $(3,5)$ be M and O be the centre of the circle
 $OM = \sqrt{(3-0)^2 + (5-0)^2}$
 $= \sqrt{34}$
 $MB^2 = OB^2 - OM^2$
 $= 277 - 34$
 $= 243$
 $MB = \sqrt{243}$
 $= 9\sqrt{3}$
 $AB = 2MB$
 $= 18\sqrt{3}$ (31.18) Ans.
(iv) Slope of OM
 $= \frac{5-0}{3-0}$
 $= \frac{5}{3}$
Slope of AB
 $= -\frac{3}{5}$
The equation of AB
 $\frac{y-5}{x-3} = -\frac{3}{5}$
 $5y - 25 = -3x + 9$
 $3x + 5y - 34 = 0$ Ans.
16. Let the number of terms required be n .
The first term of the G.P.
 $a = 16$
The common ratio of the G.P.
 $r = \frac{1}{2}$
The sum of first n terms of the G.P.
 $S(n) = \frac{a(1-r^n)}{1-r}$
 $\frac{16(1-(\frac{1}{2})^n)}{1-\frac{1}{2}} > 21.33$
 $64(1-(\frac{1}{2})^n) > 63.99$
 $64 - 64(\frac{1}{2})^n > 63.99$
 $-64(\frac{1}{2})^n > -0.01$
 $64(\frac{1}{2})^n < 0.01$
 $\log 64 + n \log \frac{1}{2} < \log 0.01$
 $(1.8062) + n(-0.6021) < -2$

$-0.6021n < -3.8062$
 $0.6021n > 3.8062$
 $n > 6.32$
 \therefore at least 7 terms must be taken from the series.
1981
中學會考試題預習專欄
英文 (廿一)
立基出版社劉浩濂提供資料
ENGLISH (21)
Stephen Lau (Foundation Press)
Dear Students,
We come to the answers to last week's MCQs. As usual, explanatory notes are provided.
The Certificate Examination is drawing near. A note on preparing for examinations is appropriate here. I find the discussion given in the book *Physics for the Inquiring Mind* (Foundation Press) written by Wong and Lau very helpful. Let me quote it for your reference:
Make the best use of your notes or summaries as guidelines so that your revision can be systematic.
Overworking poses one of the main problems that hamper the development and maintenance of mental and physical health. Students, especially those overwhelmed by examination anxiety, tend to work well into the night, neglecting food and sleep. It is really sad to know that students keep on doing this to the detriment of not only their health but also their performance in the impending examination; this last point they only too often overlook. They seem not to realize that overworking virtually immobilizes them mentally and undermines directly their preparative work for the coming examination.
(Italics mine.)
Although the above account was originally written for physics students, I think it applies equally well to every student preparing for examinations. So make sure you don't overwork. Give yourself a fair chance.
Now let's return to our main theme today.
1. C favourable = 'helpful/suitable, etc. favourite = that which is preferred over others
2. B Don't be tempted to choose C or D just because you don't know their meaning.
scorched = burnt parched = roasted
3. C B is correct if there is a predicate, e.g. draw the attention of children to something. Note that arrest is used here figuratively.
4. A This is the only adjective among the options - even if you don't know other things, you can arrive at the key if you notice this point.
5. B A is grammatically all right, but it doesn't fit the context.

6. C Note this phrase out of order.
7. A Many students have problem with the word consist. It cannot be used in the passive or in the progressive. Only the active form is allowed and it is followed by of.
8. A breakthrough [noun] = major achievement
9. B respective = belonging to each of those in question e.g. The give prizes to their respective parents.
respectable = deserving respect e.g. He brought a respectable suit for the wedding dinner.
respectful = showing respect
10. B If out were absent, C would be correct.
11. C have words with someone = quarrel with him have a word with someone = speak to him (Failure to notice the difference may lead you to have words with someone)
12. C Use the past subjunctive after it is (high) time.
13. A Expert takes in as the preposition following it.
14. C Note that as well as is not equivalent to and. I've pointed this out in my error analysis before.
15. C remind + object + to-infinitive
16. D The sentence can be paraphrased as: As I had forgotten the secret numbers of my safe, I could not open it.
17. B Very simple.
18. C We say as far as I know,
19. D This question traps many students.
20. C We return to our old friend Jack. In this question, it is used as a noun.
21. D If made were absent, C could be considered correct.
22. B Please note this term women's/men's wear.
23. D Fever is not an all-or-none phenomenon.
24. A Exclamation; no inversion of the subject and the finite verb.
25. C The act is not a shameful one, so D cannot be accepted.
26. C Negative direct question. I'll discuss this in great detail in my book.
27. C Note that over follows priority.
28. C Steps can be acceptable. We take precautions against something.
29. C legible = can be read easily eligible = fit/qualified to be chosen
30. B in all probability = almost (but not quite) certainly

八十年代面面觀

談財政預算案

週六播出 週日重播

香港電台「東南亞特輯」
配合「八十年代」播放周年

嘉諾撒修院中學
「學府之聲」唱奏

嘉諾撒修院中學「學府之聲」唱奏，將於本週六(廿四日)晚上八時，在嘉諾撒修院中學禮堂舉行。該校學生將演唱多首名曲，包括《大地》、《鄉情》、《我的中國心》等。歡迎各界人士踴躍參加。

五號錄音室

香港廣播台花絮錄

五號錄音室，是香港廣播台的一個重要部門，負責錄製各種廣播節目。該室設備先進，技術精良，為香港廣播事業做出了重要貢獻。本週我們將為您介紹該室的一些工作情況和精彩節目。

香港電台舉辦義看掌相

可籌獲公益金十二萬元

包括三月份尚有三次繼續舉行

香港電台為籌集公益金，將於本週六(廿四日)晚上八時，在嘉諾撒修院中學禮堂舉辦「義看掌相」活動。該活動旨在通過看掌相的方式，為公益事業籌集資金。歡迎各界人士踴躍參加。

誠嘉李

物人雲風

李誠嘉先生，是一位著名的風雲人物。他曾在多個領域取得卓越成就，深受社會各界的尊敬和愛戴。本週我們將為您介紹他的生平事跡和對社會的貢獻。

現代婚姻面面觀

本週我們將探討現代婚姻的各種問題，包括婚姻觀念的轉變、婚姻面臨的挑戰以及如何經營好一段婚姻。我們將邀請多位專家學者，為您提供專業的建議和指導。

城市民歌公開創作比賽

進入決賽兩組名單公佈

城市民歌公開創作比賽，旨在弘揚城市民歌，促進民間藝術的發展。本週我們將公佈進入決賽的兩組名單，並邀請專家進行評審。歡迎社會各界人士關注和支持。

本港新聞

社團春節聯歡

【本報訊】本港各社團春節聯歡會，於昨日下午在維多利亞港畔，舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

位元堂養陰丸藥廠春節聯歡開席

【本報訊】位元堂養陰丸藥廠，為慶祝春節，特於昨日下午在該廠舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

牛津大學出版同人海城酒樓春節聯歡

【本報訊】牛津大學出版同人，為慶祝春節，特於昨日下午在海城酒樓舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

美國駐港國際教育協會歡迎留學美加事宜

【本報訊】美國駐港國際教育協會，為歡迎留學美加事宜，特於昨日下午在該會舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

永安旅行團大減價

【本報訊】永安旅行團，為慶祝春節，特於昨日下午在該團舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

勢必爆棚報名從速

【本報訊】勢必爆棚報名從速，為慶祝春節，特於昨日下午在該會舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

讀者文摘

【本報訊】讀者文摘，為慶祝春節，特於昨日下午在該會舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

從外內望

【本報訊】從外內望，為慶祝春節，特於昨日下午在該會舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

解像力

【本報訊】解像力，為慶祝春節，特於昨日下午在該會舉行聯歡會，由主席主持，到者有：主席、副主席、秘書長、各社團代表、及各界人士等。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。聯歡會於晚上八時三十分圓滿結束。

攝影圈

期五〇六第
編主羊石汪



香港攝影學會

二月月賽成績

二月月賽成績如下：
第一名：(姓名)
第二名：(姓名)
第三名：(姓名)
第四名：(姓名)
第五名：(姓名)
第六名：(姓名)
第七名：(姓名)
第八名：(姓名)
第九名：(姓名)
第十名：(姓名)

龍協會第六次投寄國際沙龍

三月十三日包相付郵

龍協會第六次投寄國際沙龍，將於三月十三日包相付郵。歡迎各界人士踴躍參加。

謝建邦彩色幻燈片班

廿四日及廿五日開課

謝建邦彩色幻燈片班，將於廿四日及廿五日開課。歡迎各界人士踴躍參加。

明愛會十一日開會

公佈二月月賽成績

明愛會將於十一日開會，公佈二月月賽成績。歡迎各界人士踴躍參加。

聯合主辦攝影比賽及展覽

三月廿六日舉行

聯合主辦攝影比賽及展覽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

幻影會各項比賽

三月廿六日舉行

幻影會各項比賽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

羅蘇民攝影學院

三月廿六日舉行

羅蘇民攝影學院，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

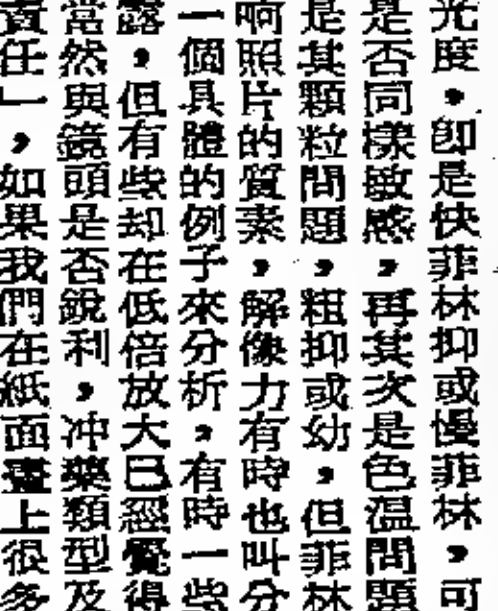
香港攝影學會

三月廿六日舉行

香港攝影學會，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

解像力

期五〇六第
編主羊石汪



香港攝影學會

二月月賽成績

二月月賽成績如下：
第一名：(姓名)
第二名：(姓名)
第三名：(姓名)
第四名：(姓名)
第五名：(姓名)
第六名：(姓名)
第七名：(姓名)
第八名：(姓名)
第九名：(姓名)
第十名：(姓名)

龍協會第六次投寄國際沙龍

三月十三日包相付郵

龍協會第六次投寄國際沙龍，將於三月十三日包相付郵。歡迎各界人士踴躍參加。

謝建邦彩色幻燈片班

廿四日及廿五日開課

謝建邦彩色幻燈片班，將於廿四日及廿五日開課。歡迎各界人士踴躍參加。

明愛會十一日開會

公佈二月月賽成績

明愛會將於十一日開會，公佈二月月賽成績。歡迎各界人士踴躍參加。

聯合主辦攝影比賽及展覽

三月廿六日舉行

聯合主辦攝影比賽及展覽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

幻影會各項比賽

三月廿六日舉行

幻影會各項比賽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

羅蘇民攝影學院

三月廿六日舉行

羅蘇民攝影學院，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

香港攝影學會

三月廿六日舉行

香港攝影學會，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

櫻花彩色遊

逢星期日出發 詢問電話：5-724882 3-693858



羅蘇民攝影學院

三月廿六日舉行

羅蘇民攝影學院，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

幻影會各項比賽

三月廿六日舉行

幻影會各項比賽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

聯合主辦攝影比賽及展覽

三月廿六日舉行

聯合主辦攝影比賽及展覽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

明愛會十一日開會

公佈二月月賽成績

明愛會將於十一日開會，公佈二月月賽成績。歡迎各界人士踴躍參加。

謝建邦彩色幻燈片班

廿四日及廿五日開課

謝建邦彩色幻燈片班，將於廿四日及廿五日開課。歡迎各界人士踴躍參加。

龍協會第六次投寄國際沙龍

三月十三日包相付郵

龍協會第六次投寄國際沙龍，將於三月十三日包相付郵。歡迎各界人士踴躍參加。


香港攝影學會

三月廿六日舉行

香港攝影學會，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

解像力

期五〇六第
編主羊石汪



新新聞

歷史悠久 新聞翔實 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

羅蘇民攝影學院

三月廿六日舉行

羅蘇民攝影學院，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

幻影會各項比賽

三月廿六日舉行

幻影會各項比賽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

聯合主辦攝影比賽及展覽

三月廿六日舉行

聯合主辦攝影比賽及展覽，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

明愛會十一日開會

公佈二月月賽成績

明愛會將於十一日開會，公佈二月月賽成績。歡迎各界人士踴躍參加。

謝建邦彩色幻燈片班

廿四日及廿五日開課

謝建邦彩色幻燈片班，將於廿四日及廿五日開課。歡迎各界人士踴躍參加。

龍協會第六次投寄國際沙龍

三月十三日包相付郵

龍協會第六次投寄國際沙龍，將於三月十三日包相付郵。歡迎各界人士踴躍參加。

香港攝影學會

三月廿六日舉行

香港攝影學會，將於三月廿六日舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

解像力

期五〇六第
編主羊石汪



請長期訂閱

遠道閱戶 請就近向 報社訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號



響應國際傷殘人士年

童軍會辦特能童軍

愛大自然清潔公園

使身體缺陷成員發揮自助助人
宣揚保護大自然重要推廣童軍運動

香港童軍總會為響應國際傷殘人士年，特於三月一日至三月三十一日，在青洲英屬墳場，舉行「愛大自然清潔公園」活動。該項活動，旨在使身體缺陷成員發揮自助助人精神，並宣揚保護大自然之重要。該項活動，由總會及各區童軍會，分別舉行。在青洲英屬墳場，則由總會及各區童軍會，分別舉行。在青洲英屬墳場，則由總會及各區童軍會，分別舉行。

舉辦領袖文憑課程

認識義務工作·學習野外知識

新華工友服務處，為提高青年領袖之領導能力，特舉辦「領袖文憑課程」。該項課程，旨在使青年領袖，認識義務工作之重要性，並學習野外知識。該項課程，由該處主辦，並邀請有關專家，分別授課。該項課程，將於三月五日開始，為期六週。該項課程，歡迎各界青年參加。

增加教育經費

加中四五學位 官非會林華指出

林華指出，目前教育經費，已不足以應付日益增加之教育需求。他呼籲政府，應增加教育經費，以支持教育事業之發展。他認為，教育是一國之基礎，政府應予以重視，並增加撥款。他認為，政府應增加撥款，以支持教育事業之發展。

港大七十年校慶

港大七十年校慶 港督出席五週年慶典

香港大學將於三月五日，舉行七十年校慶紀念活動。港督將出席該項活動，並頒發紀念證書。該項活動，旨在慶祝香港大學建校七十年，並回顧其發展歷程。該項活動，將於三月五日舉行，並邀請各界人士參加。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

該信箱，旨在為讀者提供有關中國語文之資訊，並解答有關語文之問題。該信箱，由香港中國語文學會主持，並邀請有關專家，分別解答。該信箱，歡迎讀者投稿。

三點與兩點的字

讀者黃鼎康來函

黃鼎康來函，討論有關「三點」與「兩點」之字。他認為，「三點」與「兩點」之字，在書寫時，應注意其筆順及結構。他認為，「三點」與「兩點」之字，在書寫時，應注意其筆順及結構。

宣傳正確戀愛態度

防止盲目追求浪漫 電影幻燈片指導青年社交技巧

香港青年協會，為宣傳正確之戀愛態度，並防止盲目追求浪漫，特於三月三日，在該會禮堂，舉行「宣傳正確戀愛態度」活動。該項活動，旨在指導青年社交技巧，並宣傳正確之戀愛態度。該項活動，將於三月三日舉行，並邀請有關專家，分別授課。該項活動，歡迎青年參加。

教育評論

從一位教師升職受阻談起

勞國維

一位教師升職受阻，談起教育評論。他認為，教師升職受阻，反映了教育制度之不合理。他認為，教師升職受阻，反映了教育制度之不合理。他認為，教師升職受阻，反映了教育制度之不合理。

增加教育經費

加中四五學位 官非會林華指出

林華指出，目前教育經費，已不足以應付日益增加之教育需求。他呼籲政府，應增加教育經費，以支持教育事業之發展。他認為，政府應增加撥款，以支持教育事業之發展。

港大七十年校慶

港大七十年校慶 港督出席五週年慶典

香港大學將於三月五日，舉行七十年校慶紀念活動。港督將出席該項活動，並頒發紀念證書。該項活動，旨在慶祝香港大學建校七十年，並回顧其發展歷程。該項活動，將於三月五日舉行，並邀請各界人士參加。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

該信箱，旨在為讀者提供有關中國語文之資訊，並解答有關語文之問題。該信箱，由香港中國語文學會主持，並邀請有關專家，分別解答。該信箱，歡迎讀者投稿。

三點與兩點的字

讀者黃鼎康來函

黃鼎康來函，討論有關「三點」與「兩點」之字。他認為，「三點」與「兩點」之字，在書寫時，應注意其筆順及結構。他認為，「三點」與「兩點」之字，在書寫時，應注意其筆順及結構。

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE
聖約翰男女英文書院

招收本年度(一九八一至一九八二)
小學暨幼稚園秋季新生

一、班級
A. 小學一至三年級(上午上課)
B. 幼稚園(全日課)
C. 幼稚園(下午課)

二、報名日期
一九八一年三月二日至五日
每日上午九時至十二時，下午二時至四時

三、報名手續
繳納相片四張，出生紙或宣誓書正本，以及
原校上學期成績表正本，前來索取報名表格。

四、報名地點
銅鑼灣太古城本校小學部及幼稚園部

五、考試日期
按校報名手續後，另行書面通知。

(本校中學部六月份始接受新生申請，凡
有函電前來查詢者，均此奉覆。)

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE
HAMILTON, ONTARIO, CANADA
加拿大升學佳音

招收1981-1982年度9月份第1班(F.4)
第13班(F.6)新生

良好師資，由現任多倫多大學教授陳萬華
博士主講。

設獎學金(Entrance Scholarships及High
Academic Achievement Scholarships)

澳門學生可向新馬路正興藥房索取章程及
申請表格。

詳情請電：5-7954189
地址：香港銅鑼灣新士嘉堡16 22號12字B座
辦公時間：星期一至星期六(9.30A.M.-6.00P.M.)

兒童節目
兒童節目，旨在為兒童提供娛樂及教育。該項節目，將於三月三日舉行，並邀請有關專家，分別授課。該項節目，歡迎兒童參加。

浸會學生團體出書
浸會學生團體，為宣傳其團體活動，特出版一本書。該書，旨在介紹其團體活動，並宣傳其團體精神。該書，將於三月三日出版，並在各書店發售。

五月派代表赴日
五月派代表赴日，旨在宣傳其團體活動，並宣傳其團體精神。該項活動，將於三月三日舉行，並邀請有關專家，分別授課。該項活動，歡迎代表參加。

伊利亞伯幼稚園招生

校址：銅鑼灣天后廟道十一號地下
電話：五七一七八四二

班級：低班、中班、高班
年齡：三歲、四歲、五歲

報名日期：一九八一年三月二日至三月五日
空氣調節、閉路電視、視聽教學、校車接送

校監：吳朱蓮芬

九龍塘學校小學部(全日制)
招收一九八一至八二年度男女新生

幼兒班(上午班)
低班及高班插班生各名額

小學(全日制)
一年級新生五十名，
二年級至四年級插班生各名額。

報名日期：三月二日至三月五日
報名手續：繳納相片四張，出生紙或宣誓書正本，以及
原校上學期成績表正本，前來索取報名表格。

校址：九龍塘學校小學部
電話：三三三三三三

聖公會幼稚園
招收一九八一至八二年度男女新生

幼兒班(上午班)
低班及高班插班生各名額

小學(全日制)
一年級新生五十名，
二年級至四年級插班生各名額。

報名日期：三月二日至三月五日
報名手續：繳納相片四張，出生紙或宣誓書正本，以及
原校上學期成績表正本，前來索取報名表格。

校址：聖公會幼稚園
電話：三三三三三三

請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

科學

第三一六期



空中汽車式飛機的動力設計

空中汽車式飛機，其動力設計之重要，實非筆墨所能形容。其動力系統之設計，必須考慮到飛機之整體性能，包括速度、高度、航程及起降性能等。動力設計之核心，在於如何有效地利用燃料，產生足夠之推力，以克服空氣阻力及重力，使飛機能夠順利飛行。

在動力設計中，首要之考慮因素為引擎之選擇。引擎之性能，直接影響飛機之動力輸出。此外，燃料系統之設計亦極為重要，必須確保燃料能夠穩定、連續地供應給引擎。同時，冷卻系統之設計亦不可忽視，以確保引擎在長時間運行下仍能保持正常溫度。

動力設計之另一個重要方面，是傳動系統之設計。傳動系統負責將引擎產生之動力，有效地傳遞給螺旋槳或推進器。此外，飛機之整體結構設計，亦必須與動力系統相協調，以確保飛機在飛行過程中能夠承受各種應力。

總之，空中汽車式飛機之動力設計，是一個複雜且系統化的工程。它需要工程師們具備深厚的專業知識，並通過大量的試驗與驗證，才能最終確定一套完善的動力系統。只有這樣，才能確保飛機在飛行中擁有足夠之動力，實現其設計目標。

協助解決能源問題 研究利用風力發電

風力發電作為一種清潔、可再生之能源，在解決當前能源危機方面，具有極高之潛力。通過對風力發電技術之深入研究，我們可以有效地利用自然風能，將其轉化為電能，從而減少對化石燃料之依賴，降低二氧化碳之排放。

在研究利用風力發電的過程中，我們需要重點關注風能之評估與預測。這包括對風速、風向及風能密度等數據之收集與分析。此外，風力發電機之設計與製造亦至關重要，必須確保其能夠在各種天氣條件下穩定運行，並具有較長之壽命。

除了技術研發外，風力發電之推廣與應用亦需要政府與社會之共同努力。政府應制定相關政策，鼓勵企業與個人投資風力發電項目。同時，公眾亦應加強對風力發電之認識，支持這一環保事業之發展。只有通過多方合作，才能最大限度地發揮風力發電之優勢，為解決能源問題貢獻力量。



風力發電機之結構與運作原理圖解。

風力發電之原理，是基於風能對風力發電機葉片之推動作用。當風吹過葉片時，葉片會發生旋轉，從而帶動發電機內之轉子旋轉。轉子之旋轉會產生電磁感應，最終輸出電能。整個過程簡單而高效，充分體現了自然能源之利用價值。

目前，風力發電技術已取得了長足之進步，其發電效率不斷提高，設備規模不斷擴大。隨著技術之不斷成熟，風力發電將成為未來能源結構中不可或缺之重要組成部分。我們期待在未來，風力發電能夠為人類提供更多之清潔能源，共同建設一個綠色、環保之美好世界。

健康情緒學會 鄭炯堅主講 哲學與養生

哲學與養生，是人類文明中兩個重要之組成部分。哲學探討生命之意義與價值，而養生則關注身體之健康與長壽。兩者相輔相成，共同構建了人類對美好生活之追求。在本期講座中，我們將深入探討哲學與養生之關係，為讀者提供有益之啟發與指導。

講座內容包括：哲學之基本概念、養生之重要性、以及如何通過哲學思考來指導養生實踐。演講者鄭炯堅先生將以其豐富的學術造詣與人生經驗，為觀眾帶來一場精彩之講座。歡迎廣大市民踴躍參加，共同探討生命之奧秘。

第2週

最精彩一頁：最刺激一頁

點樣爆黑道？點樣通黃道？鬼馬多端

葉志銘 林義雄

南洋·華富閣·南華·銀都·英華·華都·金都·元朗·清平

五場 仍請早臨

宋城贊助

23院今晚再度午夜場

海百新紐凱華寶富麗寶城龍油國民金樂慶華恒國國
運樂樂約聲聲石都都華利多華地麻寶樂門聲聲 灣星星泰都

上週末破麗聲院線午夜場最高賣座紀錄

執法者

是為民請命 是神憤鬼獸 是地頭鬼

周潤發 李修賢 何容興 尹志強

關海山 李麗麗 葉德嫻 潘冰嫦

吳孟達 蕭芳芳 周潤發 李修賢

吳孟達 蕭芳芳 周潤發 李修賢

摩登保鏢

衝破地心吸力 創出天文數字 \$18,000,000.00

滿月之喜

粉碎開埠以來中西影片一切紀錄！

何冠英 許冠英 許冠文 許冠武

紅星 黃星 藍星 金星 木星 土星 火星 水星

最後五天 決不展期

華僑文化

華人現代藝術研會 主辦「兩儀美展」

三月六日起在會堂大廳舉行
十二位男女畫家聯合展出佳作

華人現代藝術研會，為推廣華裔現代藝術，特主辦「兩儀美展」。此次展覽由十二位男女畫家聯合展出，作品風格多樣，展現了華裔藝術家在現代藝術領域的探索與成就。展覽將於三月六日起在會堂大廳舉行，歡迎各界人士前往參觀。

中國旅遊第九期 推介九寨溝風光

本報特約記者，自四川成都出發，深入九寨溝，報導其絕世風光。九寨溝位於四川省阿壩縣，以其獨特的水景著稱，被譽為「水景之王」。此次報導將為讀者介紹九寨溝的自然美景、人文歷史及旅遊資訊。

佛學三團體合辦 佛學班週日開課

三團體佛學班，將於每週日開課，歡迎各界人士參加。該班由三個佛學團體聯合舉辦，旨在弘揚佛法，增進信眾對佛學的理解。課程內容豐富，包括佛經講解、禪修實踐等。歡迎對佛學有興趣的人士踴躍報名參加。

大會堂今日下午 寬榮法師講經

寬榮法師將於今日下午在大會堂講經，題目為「佛學與人生」。法師將以淺顯易懂的方式，闡釋佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。歡迎各界人士參加。

濟盧佛社楊達人 續教入屆氣功班

楊達人師長將於三月開課，教授氣功。楊師長具有豐富的氣功教學經驗，此次開課將為學員提供系統的氣功理論與實踐指導。課程內容包括氣功基礎、氣功修持等。歡迎有興趣人士報名。

國際兒童暨兒童 畫展將在港舉行

國際兒童畫展，將於三月在香港舉行，展出世界各地兒童的繪畫作品。此次展覽旨在促進國際兒童之間的藝術交流，展現兒童的創造力與想象力。歡迎各界人士前往參觀。

書展將在港舉行

書展將於三月在香港舉行，展出各類新書，歡迎各界人士參加。此次書展將為讀者提供一個了解最新出版資訊的機會，歡迎踴躍參加。

國醫藥研究會 春節宴會聯歡

國醫藥研究會，將於春節期間舉行宴會聯歡，慶祝佳節。此次宴會旨在增進會員之間的友誼，共慶佳節。歡迎會員及家屬參加。

佛學三團體合辦 佛學班週日開課

佛學班將於每週日開課，歡迎各界人士參加。該班由三個佛學團體聯合舉辦，旨在弘揚佛法，增進信眾對佛學的理解。課程內容豐富，包括佛經講解、禪修實踐等。歡迎對佛學有興趣的人士踴躍報名參加。

大會堂今日下午 寬榮法師講經

寬榮法師將於今日下午在大會堂講經，題目為「佛學與人生」。法師將以淺顯易懂的方式，闡釋佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。歡迎各界人士參加。

濟盧佛社楊達人 續教入屆氣功班

楊達人師長將於三月開課，教授氣功。楊師長具有豐富的氣功教學經驗，此次開課將為學員提供系統的氣功理論與實踐指導。課程內容包括氣功基礎、氣功修持等。歡迎有興趣人士報名。

國際兒童暨兒童 畫展將在港舉行

國際兒童畫展，將於三月在香港舉行，展出世界各地兒童的繪畫作品。此次展覽旨在促進國際兒童之間的藝術交流，展現兒童的創造力與想象力。歡迎各界人士前往參觀。

書展將在港舉行

書展將於三月在香港舉行，展出各類新書，歡迎各界人士參加。此次書展將為讀者提供一個了解最新出版資訊的機會，歡迎踴躍參加。



華僑聯誼會 三月八日雅集

華僑聯誼會，將於三月八日舉行雅集活動，歡迎各界人士參加。此次雅集旨在增進華僑之間的交流與友誼，共同慶祝婦女節。歡迎踴躍參加。

佛學三團體合辦 佛學班週日開課

佛學班將於每週日開課，歡迎各界人士參加。該班由三個佛學團體聯合舉辦，旨在弘揚佛法，增進信眾對佛學的理解。課程內容豐富，包括佛經講解、禪修實踐等。歡迎對佛學有興趣的人士踴躍報名參加。

大會堂今日下午 寬榮法師講經

寬榮法師將於今日下午在大會堂講經，題目為「佛學與人生」。法師將以淺顯易懂的方式，闡釋佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。歡迎各界人士參加。

濟盧佛社楊達人 續教入屆氣功班

楊達人師長將於三月開課，教授氣功。楊師長具有豐富的氣功教學經驗，此次開課將為學員提供系統的氣功理論與實踐指導。課程內容包括氣功基礎、氣功修持等。歡迎有興趣人士報名。

國際兒童暨兒童 畫展將在港舉行

國際兒童畫展，將於三月在香港舉行，展出世界各地兒童的繪畫作品。此次展覽旨在促進國際兒童之間的藝術交流，展現兒童的創造力與想象力。歡迎各界人士前往參觀。

書展將在港舉行

書展將於三月在香港舉行，展出各類新書，歡迎各界人士參加。此次書展將為讀者提供一個了解最新出版資訊的機會，歡迎踴躍參加。



世佛港澳總會主辦 新春弘法大會圓滿

世佛港澳總會主辦之新春弘法大會，已圓滿結束。此次大會旨在弘揚佛法，增進信眾對佛學的理解。大會內容豐富，包括佛經講解、禪修實踐等。歡迎各界人士參加。

佛學三團體合辦 佛學班週日開課

佛學班將於每週日開課，歡迎各界人士參加。該班由三個佛學團體聯合舉辦，旨在弘揚佛法，增進信眾對佛學的理解。課程內容豐富，包括佛經講解、禪修實踐等。歡迎對佛學有興趣的人士踴躍報名參加。

大會堂今日下午 寬榮法師講經

寬榮法師將於今日下午在大會堂講經，題目為「佛學與人生」。法師將以淺顯易懂的方式，闡釋佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。歡迎各界人士參加。

濟盧佛社楊達人 續教入屆氣功班

楊達人師長將於三月開課，教授氣功。楊師長具有豐富的氣功教學經驗，此次開課將為學員提供系統的氣功理論與實踐指導。課程內容包括氣功基礎、氣功修持等。歡迎有興趣人士報名。

國際兒童暨兒童 畫展將在港舉行

國際兒童畫展，將於三月在香港舉行，展出世界各地兒童的繪畫作品。此次展覽旨在促進國際兒童之間的藝術交流，展現兒童的創造力與想象力。歡迎各界人士前往參觀。

書展將在港舉行

書展將於三月在香港舉行，展出各類新書，歡迎各界人士參加。此次書展將為讀者提供一個了解最新出版資訊的機會，歡迎踴躍參加。



黃文山教授著 文化學導論 (英文本) 評介

黃文山教授著，文化學導論，英文本，評介。本書為文化學領域的重要著作，系統性地介紹了文化學的理論與實踐。作者黃文山教授具有深厚的學術造詣，本書內容豐富，論證嚴謹，是研究文化學的重要參考資料。

代表印度文化、思想之兩大史詩 摩訶婆羅多和羅摩耶那 (三續) 謝文開

摩訶婆羅多和羅摩耶那，印度兩大史詩，代表印度文化與思想。本書由謝文開先生翻譯，內容詳盡，是了解印度文化與思想的重要窗口。本書分為三卷，目前已出版兩卷，第三卷即將出版。

介紹「黃枝連著：美國二〇三年」 (續)

黃枝連著，美國二〇三年。本書探討了美國在二〇三〇年的社會、經濟與文化發展趨勢。作者黃枝連先生具有豐富的學術背景，本書內容深入淺出，是研究美國未來發展的重要參考資料。

介紹「珠海經濟」第廿六期

珠海經濟，第廿六期。本期刊登了多篇關於珠海經濟發展的文章，包括對珠海經濟特區建設的探討、對珠海未來發展的展望等。本期刊內容豐富，是了解珠海經濟發展的重要參考資料。

介紹「佛學與人生」

佛學與人生。本書探討了佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。本書內容豐富，論證嚴謹，是研究佛學與人生關係的重要參考資料。

介紹「佛學與人生」

佛學與人生。本書探討了佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。本書內容豐富，論證嚴謹，是研究佛學與人生關係的重要參考資料。

介紹「佛學與人生」

佛學與人生。本書探討了佛學教義與現代生活的關係，引導信眾在現實生活中實踐佛法。本書內容豐富，論證嚴謹，是研究佛學與人生關係的重要參考資料。

1981
中學會考試題預習專欄

地 理 (廿一)

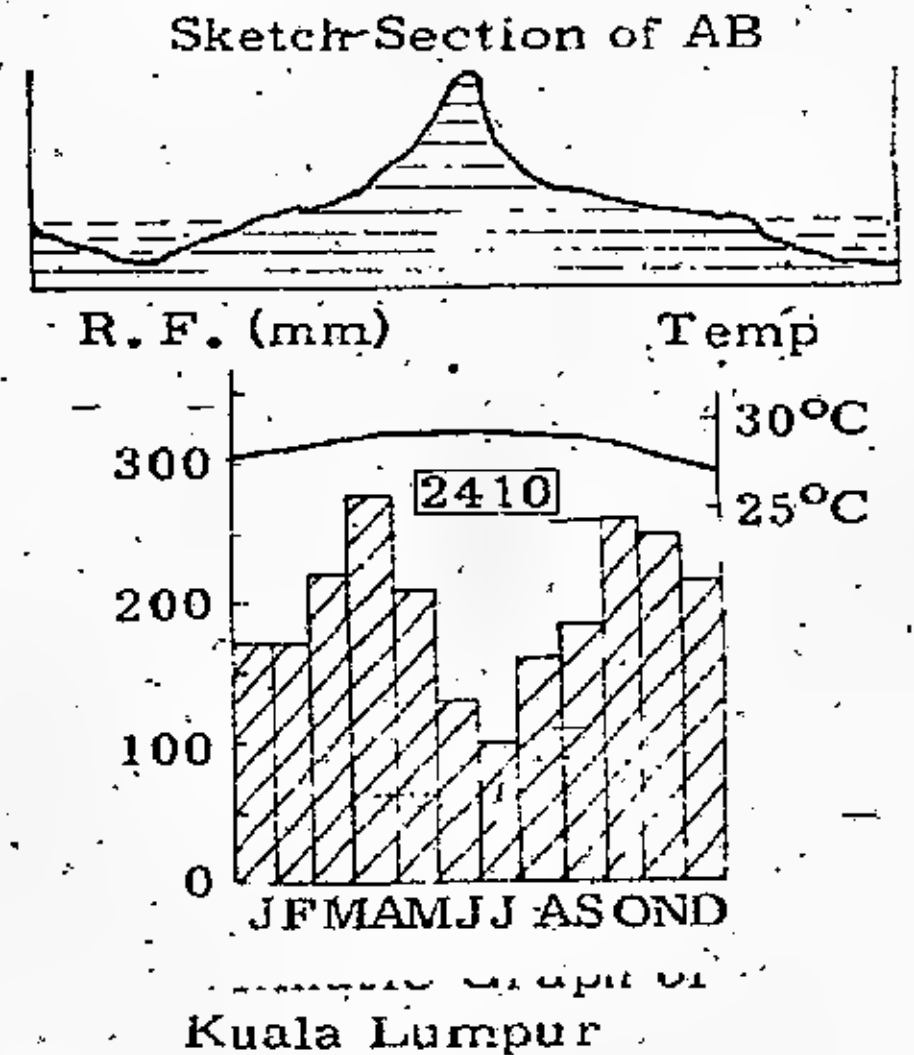
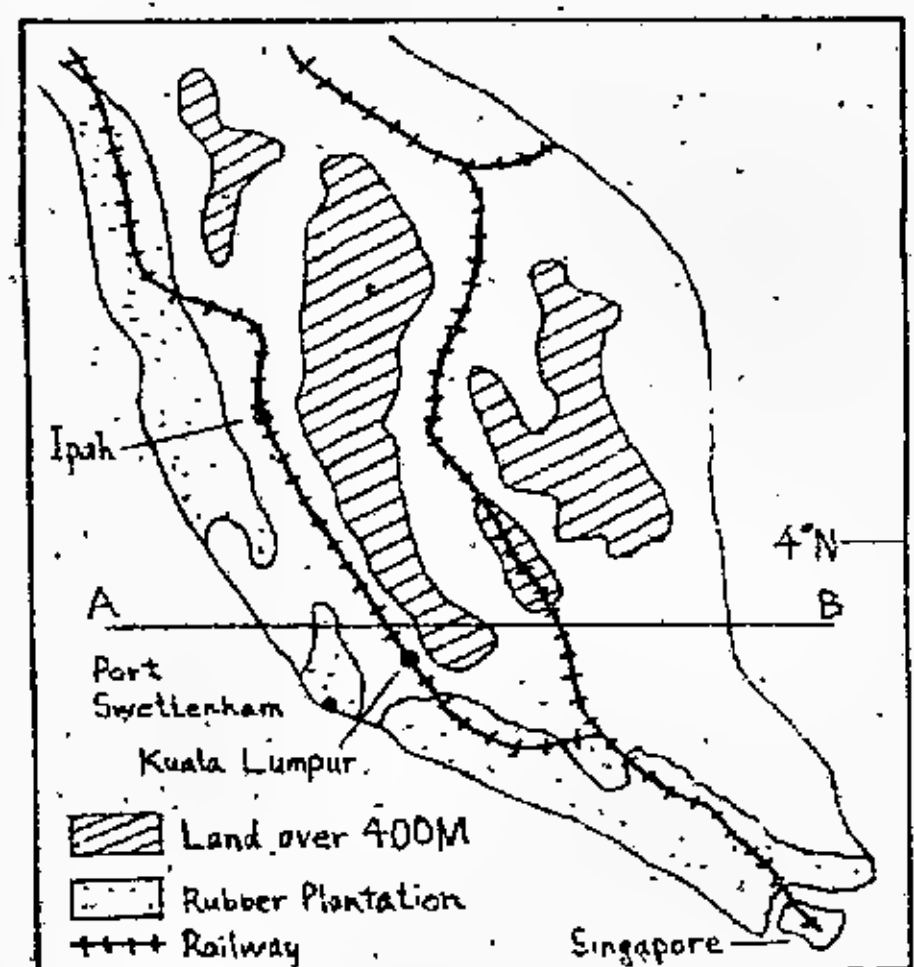
明德出版社李婉儀提供資料

Geography (21)

Y. Y. Lee
MILL & DALE PRESS LTD.

41. Rubber growers in western Malaysia are facing with increasing difficulties. Mr. Brown, an owner of a rubber plantation along the western foothills, said in a recent interview:

"In the past, I planted rubber in all my fields, but now I plant it on only 65% of the land. I grow other cash crops on the rest of my land."



a. With reference to the above diagrams, give an account of the favourable conditions which used to encourage Mr. Brown and other plantation owners to grow rubber as a major cash crop in the western foothills of the Malay Peninsula.

b. Explain why they have to diversify their crops.

Suggested Answers:

a. Favourable conditions for rubber plantation in W. Malaysia

1. Temperature and Rainfall
W. Malaysia is located within the Doldrums. The temperature is constantly high, with an average round 26°C. Rainfall is heavy and evenly distributed all year,

totalling to around 2000 to 2500mm. This hot and moist condition is suitable for rubber growing. Though there are usually heavy downpours in the afternoon, mornings are clear for tapping. The growing season is long.

2. Sheltered
Shade and shelter are important for the rubber tree, especially on its early stage. The western coasts are sheltered from the monsoon winds -- the NE winter monsoon is sheltered by the Main Range and the SW monsoon is sheltered by the Sumatran Mountain.

3. Well-drained soils
Rubber tree grows well on well drained lowlands or undulating land. In Malaysia the well-drained foothills on the western side of the Main Range form suitable terrains. Rubber is extended to the coastal lowland where the drainage is under control.

4. Cheap labour and efficient techniques
Rubber growing requires a large cheap labour force since there are many tasks involved in running a plantation. It is also desirable for some of the labour to be skilled in tapping the trees. In western Malaysia, there is a large cheap labour force from immigrants and scientific techniques of the British who formerly controlled most of the plantation.

5. Easy communication
Rubber is export-oriented, so an easy communication network is desirable. The western foothills of W. Malaysia are well above the flood lowland. Main roads and railways have been constructed along these drier areas to link up the great seaports such as Singapore and Port Swettenham to facilitate export.

6. Stable government
The stable government attracts foreign capitals and skilful labour, e.g. the overseas Chinese.

7. Markets
Favourable world markets exist. U.S.A. is the largest consumer of rubber for making motor-car tyres.

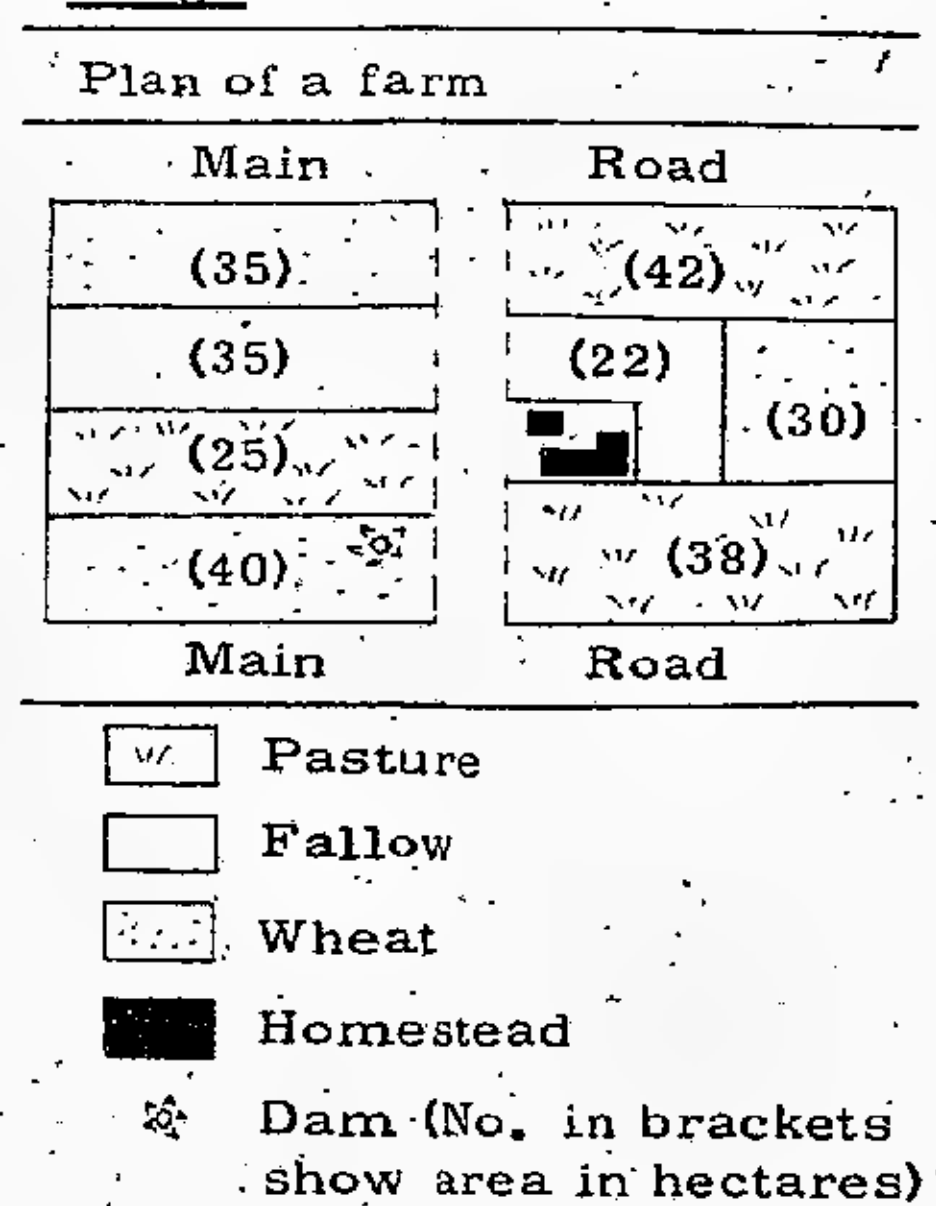
b. Reasons for the diversification
It is a general trend that many of the rubber growers have new diversified their crops as the profit from rubber growing falls. It is mainly due to the keener competition from synthetic rubber that results in the fall

of the demand of natural rubber. As the demand decreases, price falls and profit becomes less. The rubber growers, of course, are directly affected, but the economy of the country will be threatened too. Therefore, diversification is greatly encouraged. Besides other plantation crops such as oil palm, coconut and pineapple, food crops are particularly important as the country still has to import a lot of food.

42. Below shows a plan of a farm in the Murray-Darling Basin in Australia.

a. Give a reasoned account of the farming activities which are carried on in this farm.

b. What are the main characteristics found in this farm which cannot be found in an average farm in Hong Kong?



Suggested Answers:

a. Advantages of mixed farming
The diagram is an example of a mixed farm. Mixed farming is a common feature in the wheat belt of Australia. In recent years, most of the farms there combine extensive wheat farming with the growing of other crops and the rearing of sheep, either for their wool or their meat. Mixed farming is practised there because of the following reasons:

1. In the farm, cultivated land is divided into paddocks up to 42 hectares in size. The paddocks are used for the growing of wheat and pasture, and some of them are left fallow. These are evidences suggesting that crop rotation and land rotation are most probably found there. Rotation is practised there in order to check soil erosion. Soil exhausts easily under monoculture. If the same kind of crop is grown year after year on the same piece of land, after a certain period, the soil fertility will be deflected and the yield of the crop will become lower and

lower. By the rotation of crop with regular fallow period, soil fertility can be retained and a higher wheat yield is possible.

2. Since the soil is more fertile, pasture for sheep can be improved.

3. The diversification of farming practice can guarantee and increase the income farmers as well. Even though there is a crop failure, the loss incurred can be compensated for by the sale of wool.

4. After harvesting the wheat, the stubbles can be utilized to feed the sheep.

5. The sheep grazing on the land produce wool to products which are good fertilizers for the soil.

6. The work on the farm is spread evenly throughout the year since wheat is sown in late autumn and winter and harvested in summer, while shearing and lambing take place in spring.

b. Differences from an average farm in Hong Kong

1. The mixed farm, with a total area of 275 hectares, is much larger than the farms in Hong Kong. Many farms in Hong Kong are less than one hectare.

2. The land of the farm is divided into paddocks in which a single type of crop is grown. In Hong Kong, several different types of crops can be found growing on a small plot of land.

3. Crop rotation and land rotation are practised there. Some land is left fallow for the recovery of fertility. In Hong Kong, except the abandoned land, land belongs to a farmer is fully utilized. Usually the harvest of one crop is immediately followed by another. Sometimes fallow land may be found, but is only for a very short period of time.

4. The wheat grown on this farm is grown as a kind of commercial crop, while wool of the sheep which fed on the pasture also enters international trade. Farming in Hong Kong is mainly subsistence. The products from an average farm in Hong Kong account for only a small percentage of local consumption.

5. The standard of living of the owner of this farm is high while in Hong Kong, the life of farmers is usually poor because the farms are too small to be worked at a profit.

6. This farm is highly mechanized. Wheat is harvested by combined harvester and wool sheared by electric shears. In Hong Kong, farms are too small to be mechanized. Farmers

keep buffaloes for pulling ploughs.

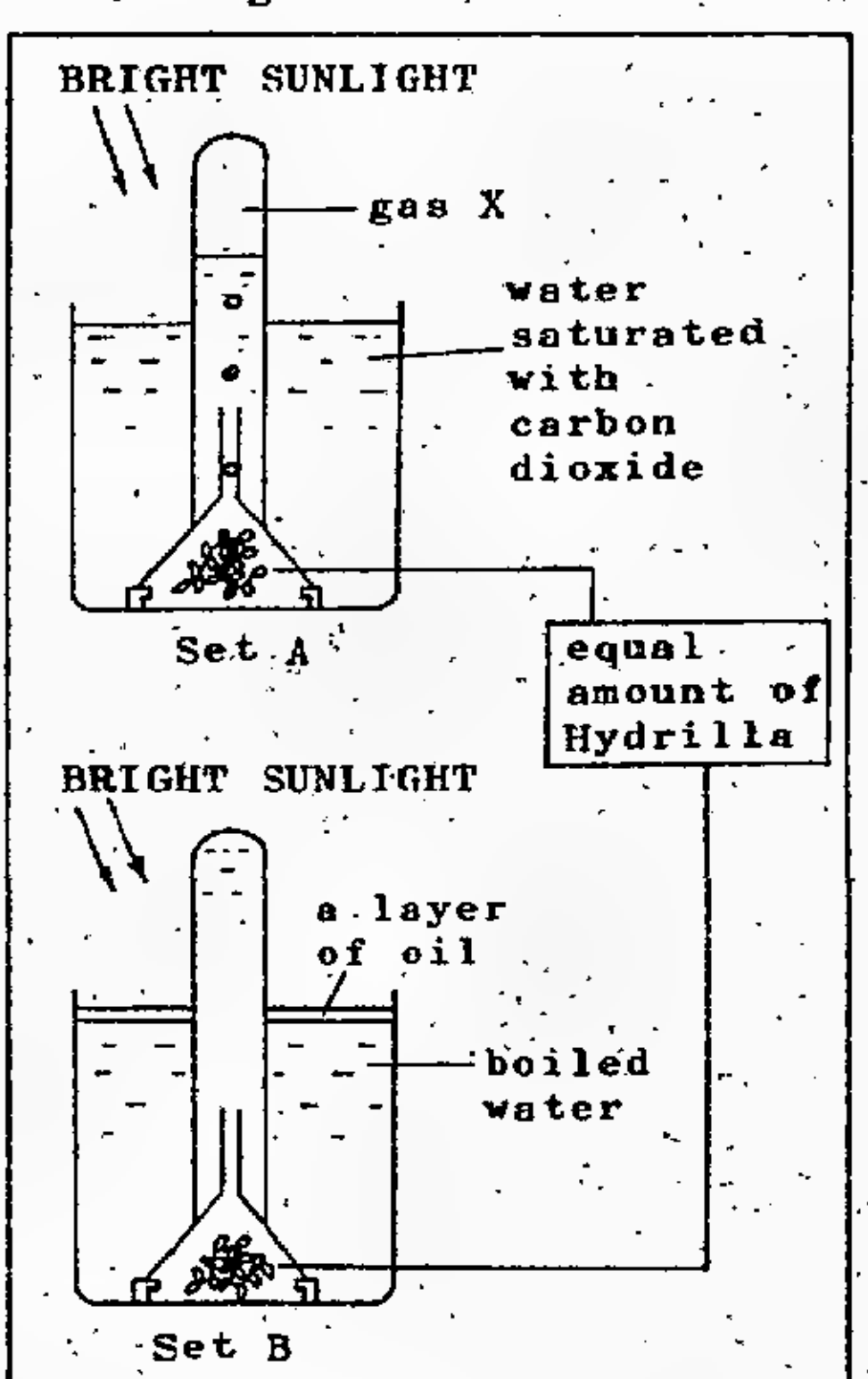
生 物 (廿一)

明德出版社梁永華提供資料

Biology (21)

W. W. Leung
MILL & DALE PRESS LTD.

9. The following diagram shows two sets of apparatus which had been placed in bright sunlight for several hours.



Both the test-tubes were full of water before the experiment. After the experiment, gas X was produced in A.

(a) What is the purpose of using a layer of oil in B?

(b) (1) Name gas X.
(2) What simple test could be carried out to identify this gas?

(c) (1) What physiological process of the Hydrilla was being investigated?
(2) Use an equation with words to represent the above process.

(d) What conclusion can be drawn from this experiment?

(e) Suggest an environmental factor which may affect the volume of gas X collected. Give the reason.

(f) How would you modify Set B in order to prove that light is essential for the process described in (c)(1)?

(g) Give 3 importances of Hydrilla to the animals in a fresh water pond.

10. The following diagram shows an underground organ of ginger.



(a) What is this structure called?

(b) With reference to the diagram, state 3 features which indicate that this is a stem and not a root.

(c) (1) How does this organ give rise to new plants?
(2) What is this type of reproduction called?
(3) State 3 advantages for this type of reproduction.

ANSWERS:

9. (a) To prevent carbon dioxide from dissolving in the boiled water so that Hydrilla in B gets no supply of carbon dioxide.

(b) (1) Oxygen.
(2) To insert a glowing splint into the test-tube. If the glowing splint relights, X is oxygen.

(c) (1) Photosynthesis.
(2) carbon dioxide + water chlorophyll light glucose + oxygen

(d) Carbon dioxide is required for photosynthesis/the release of gas X.

(e) Temperature. The environmental temperature affects the activities of the photosynthetic enzymes and therefore the rate of photosynthesis.

(f) To use water saturated with carbon dioxide instead of oil and boiled water, and then place the set-up in darkness.

(g) (1) It removes carbon dioxide from water.
(2) It supplies oxygen to the animals.
(3) It serves as a food source for the animals.

10. (a) Rhizome.
(b) The presence of nodes, adventitious roots and the lateral buds indicates that it is a stem.

(c) (1) When the old parts of the rhizome die, the buds give rise to a number of separate plants. Food reserves in the rhizome support the early development of the new plants.
(2) Vegetative propagation.
(3) i. The chance of producing new plants is high.
ii. The new plants mature rapidly.
iii. The new plants have the same quality as the parent.

今樂府

香港第一台 (中波八三三)

香港第二台 (中波八三三)

商業第一台

商業第二台

綠都電台

無線明珠台

麗的第一台

麗的第二台

麗的第三台

麗的第四台

麗的第五台

麗的第六台

麗的第七台

麗的第八台

麗的第九台

麗的第十台

麗的第十一台

麗的第十二台

麗的第十三台

麗的第十四台

麗的第十五台

麗的第十六台

麗的第十七台

麗的第十八台

麗的第十九台

麗的第二十台

麗的第二十一台

麗的第二十二台

麗的第二十三台

麗的第二十四台

麗的第二十五台

麗的第二十六台

麗的第二十七台

麗的第二十八台

麗的第二十九台

麗的第三十台

麗的第三十一台

麗的第三十二台

麗的第三十三台

麗的第三十四台

麗的第三十五台

麗的第三十六台

麗的第三十七台

麗的第三十八台

麗的第三十九台

麗的第四十台

麗的第四十一台

麗的第四十二台

麗的第四十三台

麗的第四十四台

麗的第四十五台

麗的第四十六台

麗的第四十七台

麗的第四十八台

麗的第四十九台

麗的第五十台

麗的第五十一台

麗的第五十二台

麗的第五十三台

麗的第五十四台

麗的第五十五台

麗的第五十六台

麗的第五十七台

麗的第五十八台

麗的第五十九台

麗的第六十台

麗的第六十一台

麗的第六十二台

麗的第六十三台

麗的第六十四台

麗的第六十五台

麗的第六十六台

麗的第六十七台

麗的第六十八台

麗的第六十九台

麗的第七十台

麗的第七十一台

麗的第七十二台

麗的第七十三台

麗的第七十四台

麗的第七十五台

麗的第七十六台

麗的第七十七台

麗的第七十八台

麗的第七十九台

麗的第八十台

麗的第八十一台

麗的第八十二台

麗的第八十三台

麗的第八十四台

麗的第八十五台

麗的第八十六台

麗的第八十七台

麗的第八十八台

麗的第八十九台

麗的第九十台

麗的第九十一台

麗的第九十二台

麗的第九十三台

麗的第九十四台

麗的第九十五台

麗的第九十六台

麗的第九十七台

麗的第九十八台

麗的第九十九台

麗的第一百台



昨現代教育舞比歷屆進步

節奏明朗創新

技巧掌握感情投入深獲好評

兩優異九甲九乙級兩編舞獎

(本報訊)第十七屆華僑中學現代教育舞比賽，昨(廿)日在華僑中學舉行。是次比賽，參加學校共計二十多間，參賽學生約二百多人。比賽項目分為甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸十級。各級比賽，均由該級學生自行編舞，內容多取材於生活，節奏明快，動作大方，頗具現代感。是次比賽，由華僑中學學生擔任裁判，評定各級優異獎、甲獎、乙獎、丙獎、丁獎、戊獎、己獎、庚獎、辛獎、壬獎、癸獎。是次比賽，由華僑中學學生擔任裁判，評定各級優異獎、甲獎、乙獎、丙獎、丁獎、戊獎、己獎、庚獎、辛獎、壬獎、癸獎。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。

昨天比賽成績

大會裁判評語

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

十七屆校際舞蹈節

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

甲級獎 THE HUNTER & I
乙級獎 THE HUNTER & I
丙級獎 THE HUNTER & I
丁級獎 THE HUNTER & I
戊級獎 THE HUNTER & I
己級獎 THE HUNTER & I
庚級獎 THE HUNTER & I
辛級獎 THE HUNTER & I
壬級獎 THE HUNTER & I
癸級獎 THE HUNTER & I

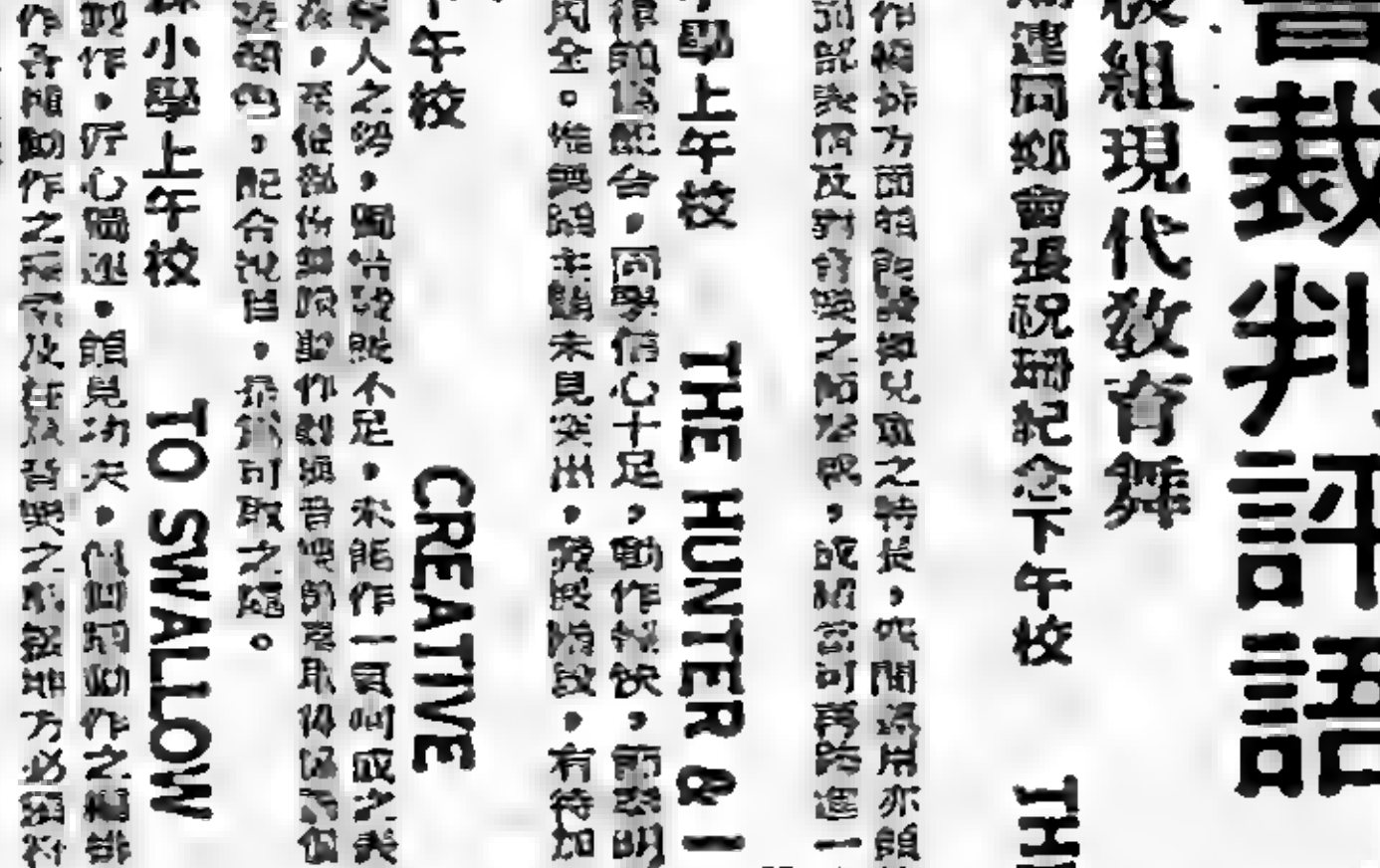
十七屆校際舞蹈節



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



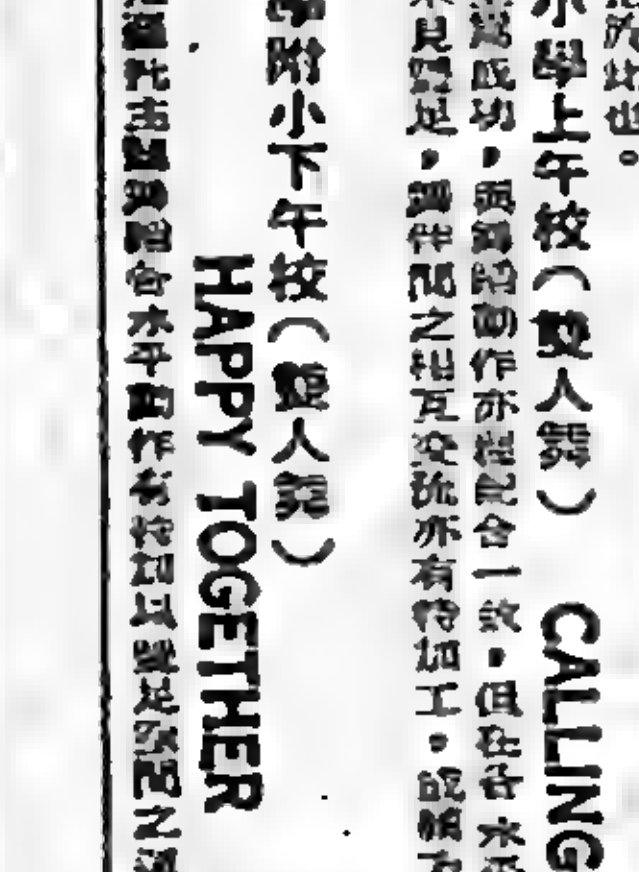
華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



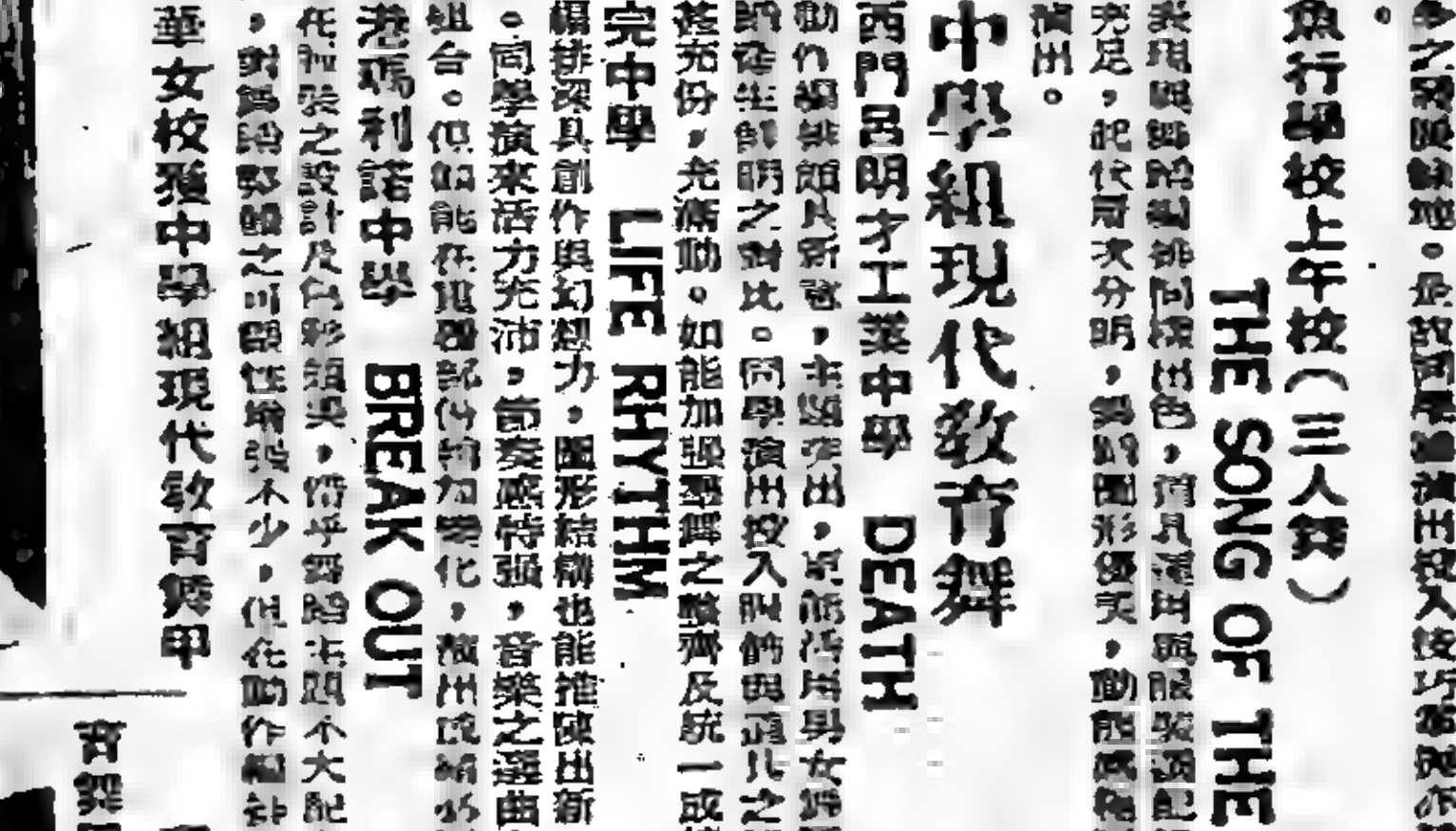
華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



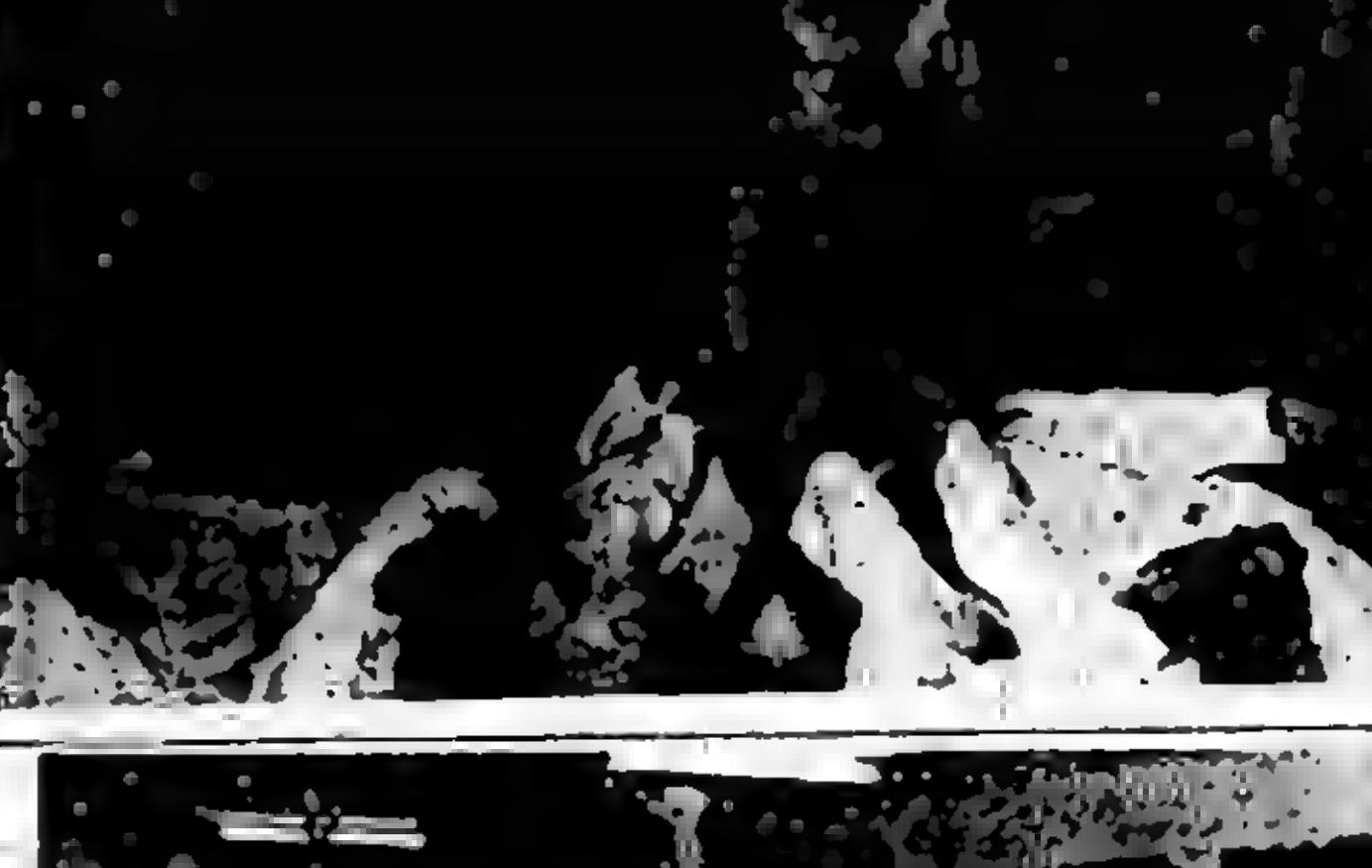
華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



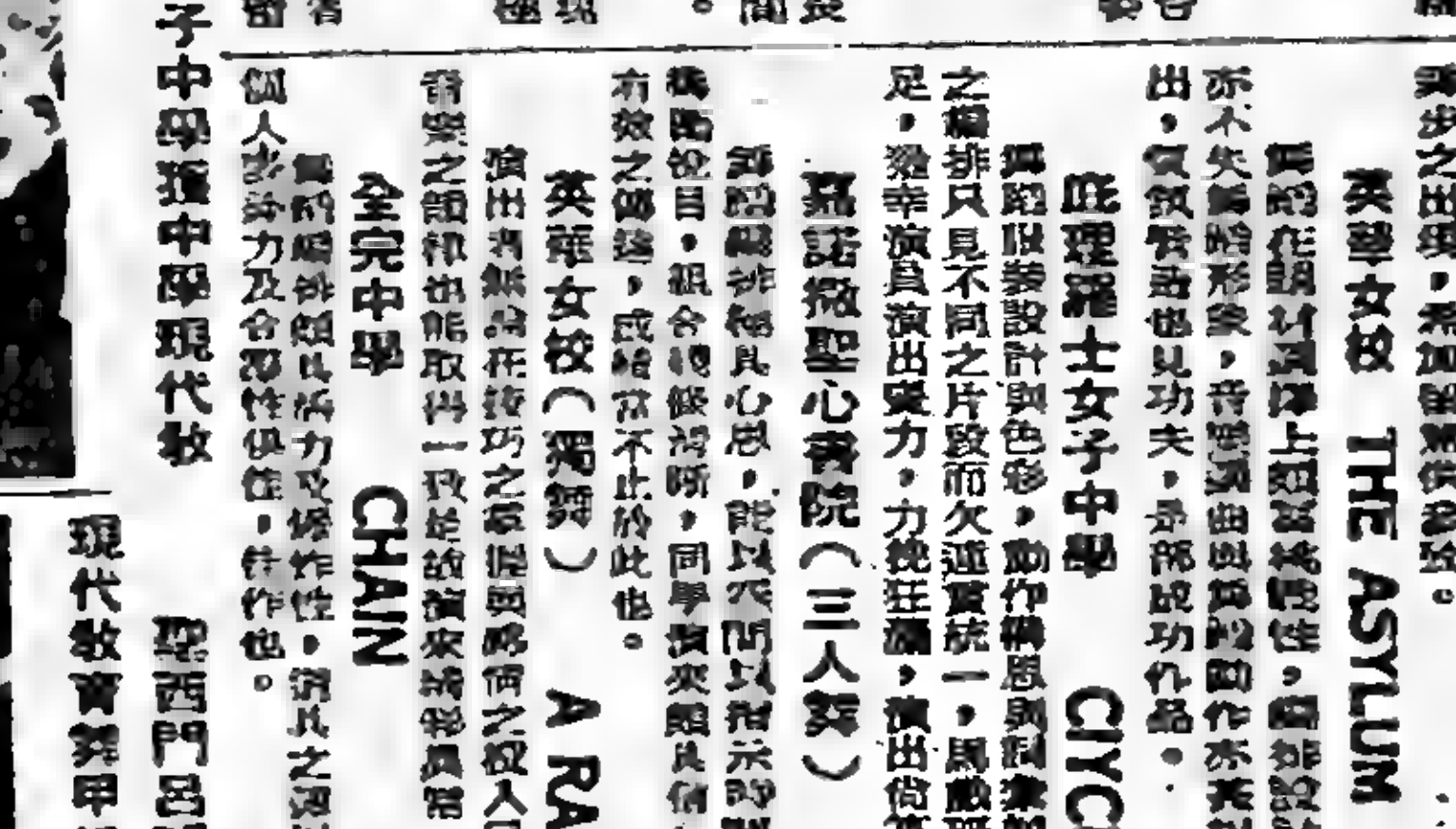
華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



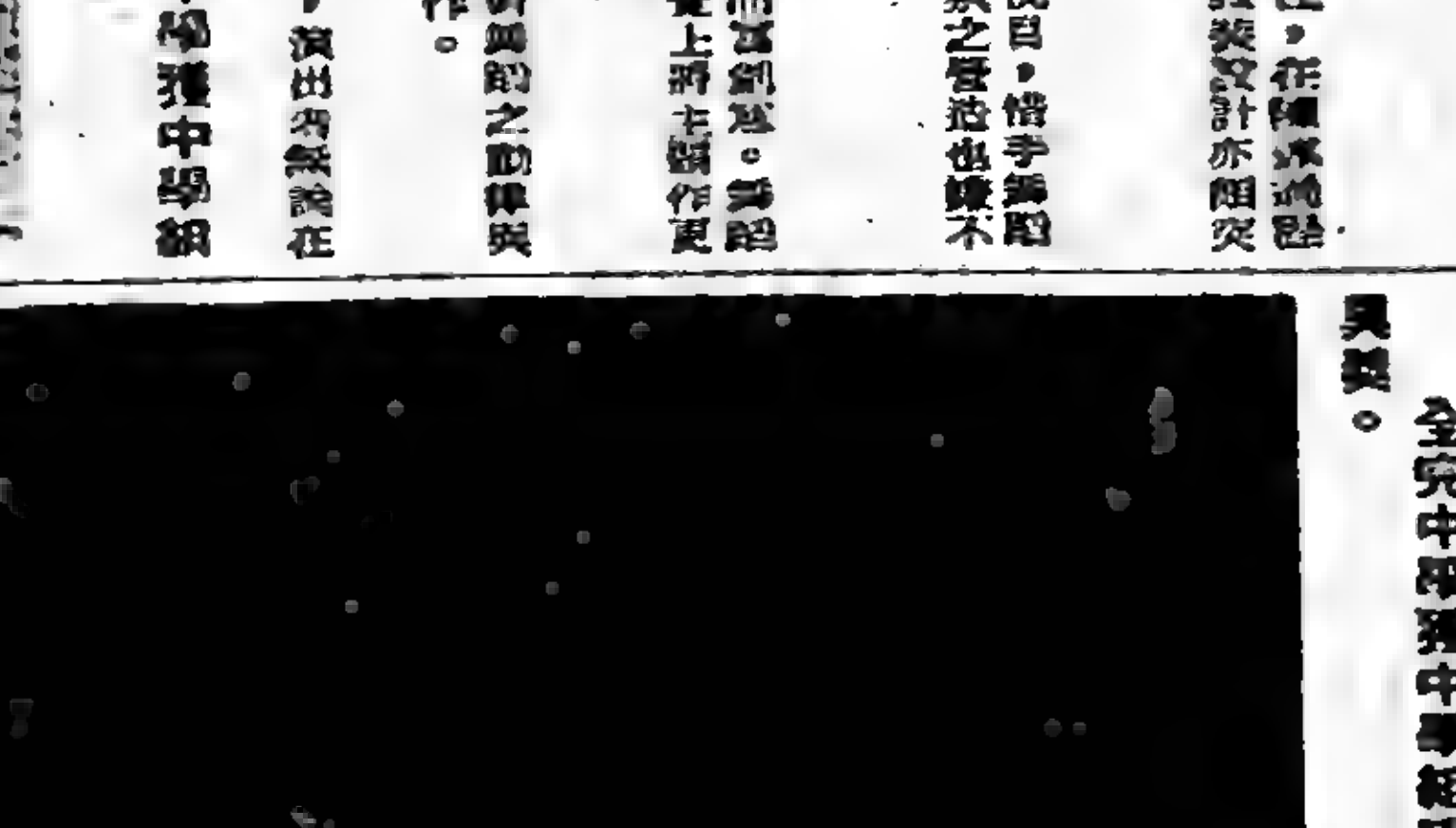
華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



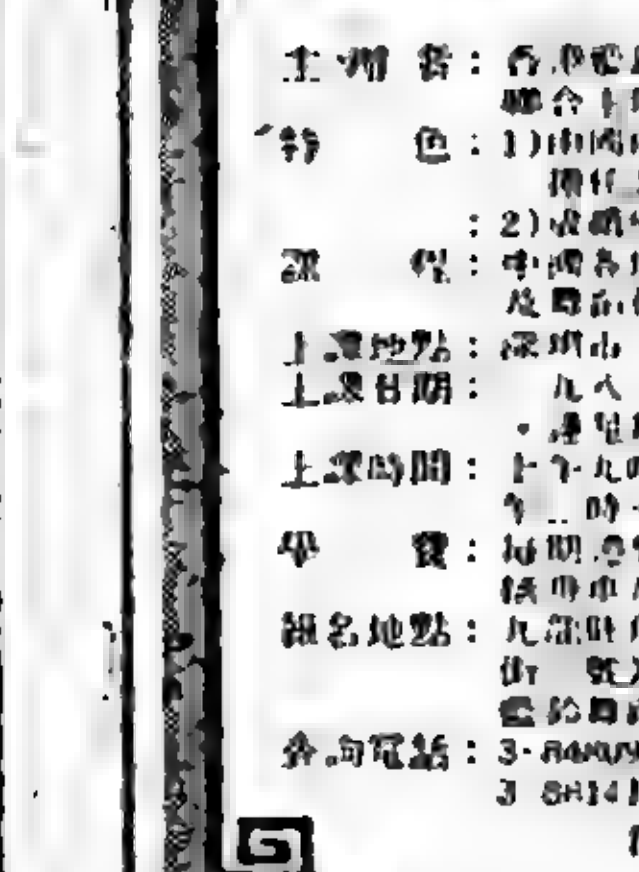
華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。



華僑中學學生在比賽中表演現代教育舞。

藍鈴深圳舞蹈班

主辦：香港藝術學院及廣東省藝術學院聯合主辦。

特色：1) 由國內名師親自授課及指導。2) 設備完善，環境優雅。3) 收費低廉，歡迎參加。

上課地點：深圳南山區。

上課時間：上午九時至下午四時。

學費：每學期收費伍拾元(包括教材及練習費)。

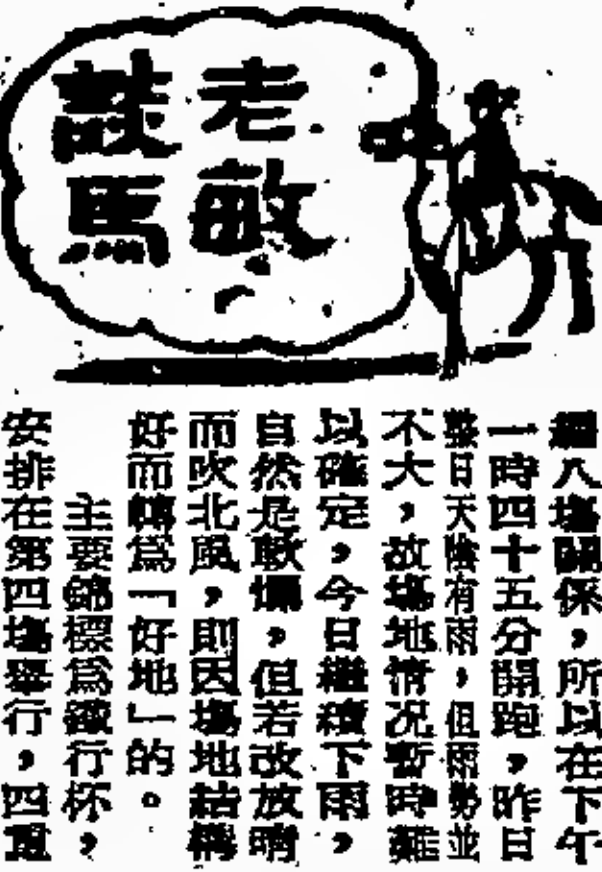
報名地點：九龍彌敦道中環廣場。

查詢電話：3-8888888。



華僑馬經

今日快活谷賽馬入場



場地情況值得留意

沙皇心寶貝贏面大

快活谷今日賽馬，因天氣晴好，所以賽馬場地情況，值得留意。沙皇心寶貝，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

紅紫荊實贏爭勝

小心金麟出冷門

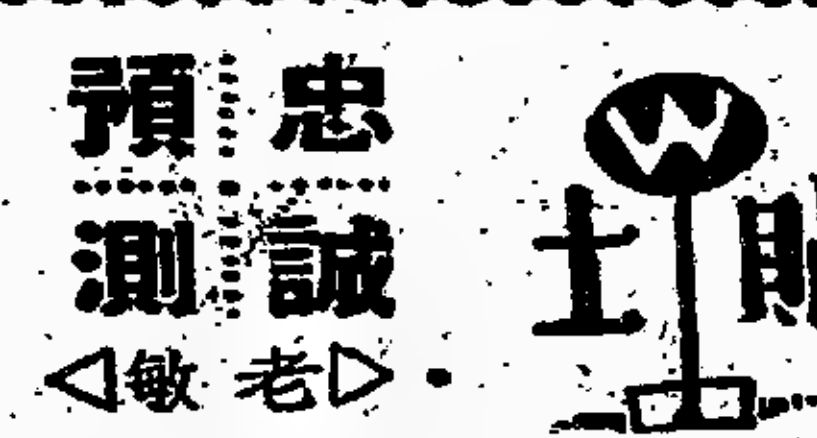
今日快活谷賽馬，紅紫荊實有實力爭勝。小心金麟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

今日快活谷賽馬，沙皇心寶貝，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

今日快活谷賽馬，紅紫荊實有實力爭勝。小心金麟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

今日快活谷賽馬，沙皇心寶貝，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

今日快活谷賽馬，紅紫荊實有實力爭勝。小心金麟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...



忠誠

預測

第一場 1650米
新馬 紅紫荊 實贏爭勝
冷門：5 華南街

第二場 1650米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：7 勝利多

第三場 1235米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：2 勝利多

第四場 1650米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：1 勝利多

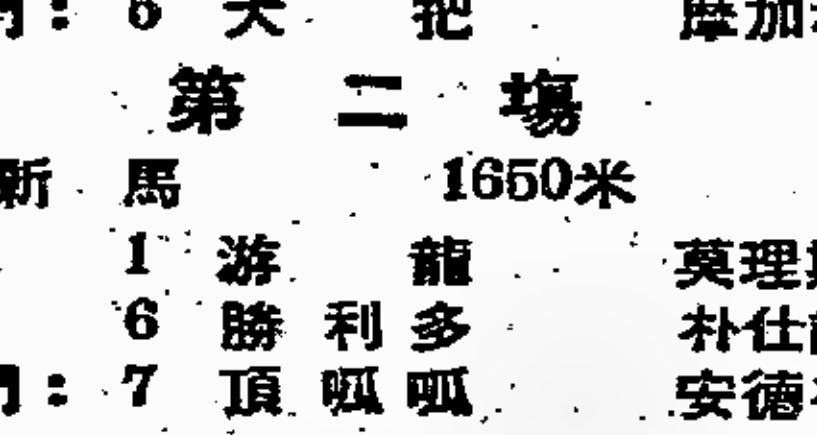
第五場 2230米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：5 勝利多

第六場 1650米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：1 勝利多

第七場 1235米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：2 勝利多

第八場 1650米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：5 勝利多

第九場 1650米
新馬 游龍 實贏爭勝
冷門：5 勝利多



挑戰實力不可侮

飛鷹博利好樂惠

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

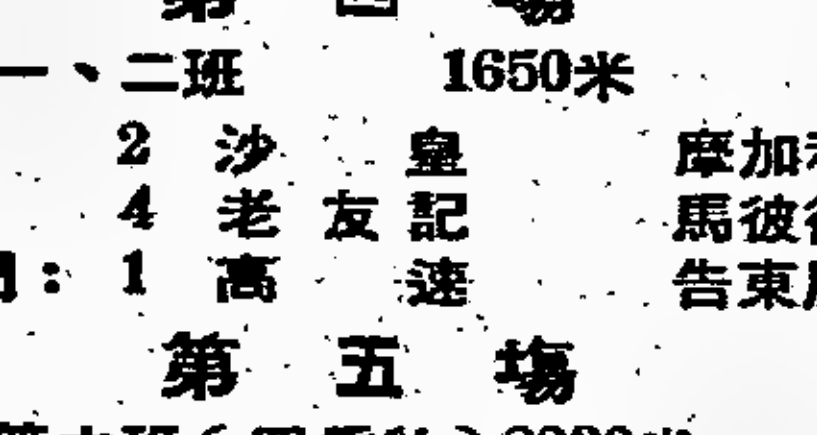
飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛鷹博利，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...



陳華棟心水

穩陣連贏

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

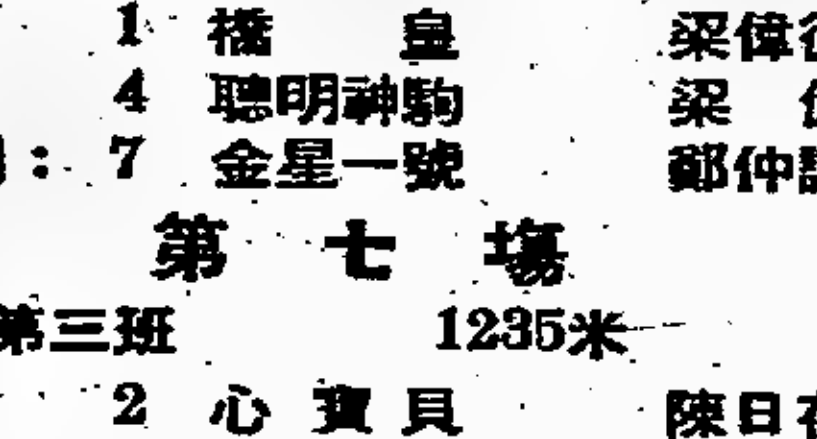
陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

陳華棟，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...



方兆馬胆

新蘋果坐二望一

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

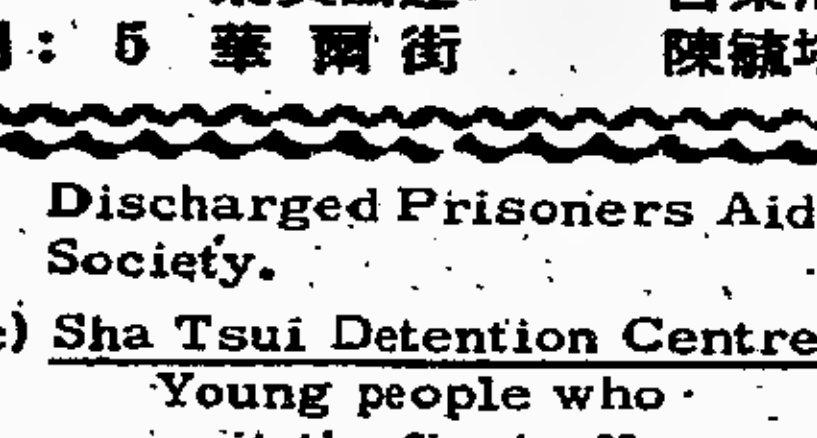
方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

方兆，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...



飛毛腿飛鳳可捧

心寶貝排位有利

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

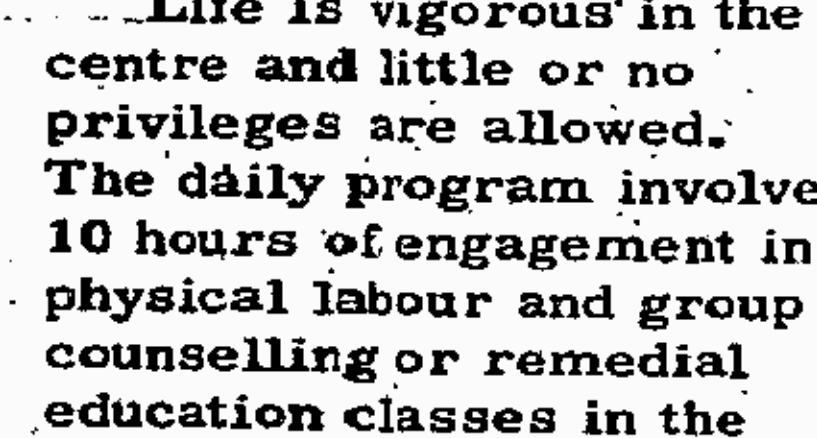
飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

飛毛腿飛鳳，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...



沙田友特別推薦

獨贏佳選

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

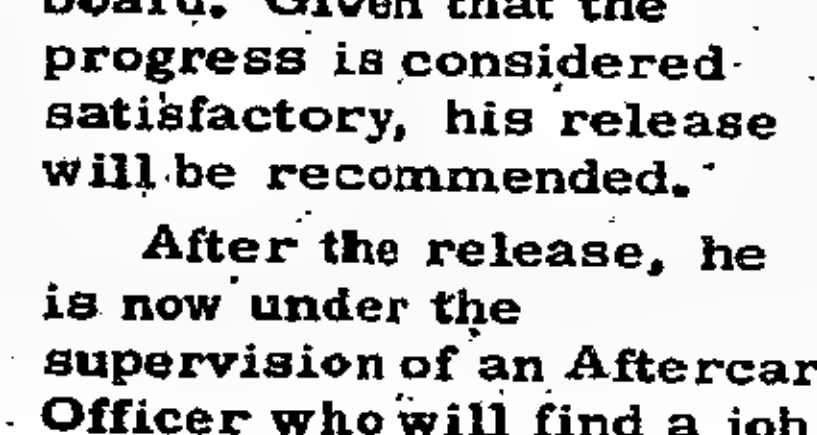
沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

沙田友，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...



老吉

看今天騎師與練馬師的機會

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

老吉，在昨日賽馬中，表現出色，贏面較大。...

1981 中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務 (廿一)

王啓光 提供資料
明報出版社 陳國權

Economic and Public Affairs 21
K. K. Wong & L. T. Chan
MILL & DALE PRESS LTD.

Q1. Describe the jurisdiction of Magistrate, the District Court, the Supreme Court and the Full Court over civil and criminal cases in Hong Kong.

The system of law courts in Hong Kong is structured as follows: The Magistrates, the District Courts, the Supreme Court, and the Full Court. They are described as follows:
A. The Magistrate
(1) Civil Jurisdiction
The civil jurisdiction of the Magistrate was transferred to the District Court by the District Court Ordinance 1969. The Magistrates Ordinance provides a procedure for the summary recovery of civil debts only.

(2) Criminal Jurisdiction
In this respect, the Magistrate handles indictable and summary offences. Regarding indictable offences, the Magistrate's powers of punishment are limited to a maximum of two years imprisonment or a \$2000 fine for any one offence and the cumulative sentences of imprisonment cannot be more than three years. Before deciding whether persons accused of the most serious offences should be sentenced for trial to the Supreme Court, the Magistrate also holds preliminary enquiries into the matter.
B. The District Court
(1) Civil Jurisdiction
It tries civil disputes, the subject matter of which is under \$20,000 or \$15,000 in the case of land. It has original jurisdiction under the Workmen's Compensation Ordinance and the Distress for Rent Ordinance. In addition, it undertakes appeals from the

Tenancy Tribunal and Labour Tribunals. It also hears stamp and rating appeals.
(2) Criminal Jurisdiction
It tries criminal cases transferred to it by the Magistrate. The maximum period of imprisonment that a District Court judge can declare is five years.
C. The Supreme Court
(1) Civil Jurisdiction
The Supreme Court's civil jurisdiction is more or less like that of the English High Court. It is empowered to appoint and control guardians of infants and their estates. It also exercises jurisdiction in lunacy, bankruptcy and company winding-up matters.
(2) Criminal Jurisdiction
As far as criminal jurisdiction is concerned, the Supreme Court tries indictable offences with unlimited jurisdiction by a single judge sitting with a jury of seven.
D. The Full Court includes two or more judges of the Supreme Court. It hears appeals regarding both civil and criminal

cases from the Supreme Court and the District Court. It is the highest court of appeal within Hong Kong.
Q2. Describe what sorts of retributive and corrective treatments are available in (a) Stanley Prison, (b) Chi Ma Wan Prison, and (c) Sha Tsui Detention Centre.
(a) Stanley Prison
It is a maximum security prison which keeps prisoners serving long sentences since they may have a desire to escape because of the lengthy imprisonment. As these prisoners are dangerous to the society, stricter supervision and discipline must be maintained. Prisoners receive strict security measures there. They are provided with vocational training and are employed within the prison on jobs such as tailoring, carpentry, shoe-making, etc. They are paid for their work and part of their wages are compulsorily saved. Even though these prisoners have little freedom and few privileges, they are provided with library, classroom and recreational facilities.

Besides, they have attend adult education courses in the evenings. The Discharged Prisoners Aid Society is responsible for aftercare and social rehabilitation of these offenders.
(b) Chi Ma Wan Prison
Offenders who receive short sentences are sent to Chi Ma Wan Prison. It is an open prison with minimum security measures. Because of short sentences and a good environment there, prisoners will be less likely to escape. Prisoners at Chi Ma Wan Prison are provided with vocational training, recreational activities and adult education in the evenings. They have to do indoor work such as tailoring, carpentry, etc. In addition to outdoor work such as afforestation, road-building or repairing, etc. All their work are paid. Visits by the prisoners' families are encouraged and various group discussions are being held occasionally. When the imprisonment term is over, aftercare and rehabilitation are available through the

Discharged Prisoners Aid Society.
(c) Sha Tsui Detention Centre
Young people who commit the first offence are sent to Sha Tsui Detention Centre for rehabilitation since it is not suitable to mix them with adult criminals in the other prisons. Life is vigorous in the centre and little or no privileges are allowed. The daily program involves 10 hours of engagement in physical labour and group counselling or remedial education classes in the evening. Whenever anyone of them shows no respect or is disobedient, he will be punished. A monthly report of each offender on his behavior is prepared and reviewed by a review board. Given that the progress is considered satisfactory, his release will be recommended. After the release, he is now under the supervision of an Aftercare Officer who will find a job for him. However, he will be recalled if he fails to perform according to the supervisory order.

校際田徑第二組九龍一區

伊利沙伯協恩

分膺男女冠軍

成績平均提高新秀嶄露頭角

[illegible]

伊利亞·伯中學獲男子甲級全球冠軍。

女子組

| 協恩 | 一二五分 | 同和商會 | 四分之三 | 迦 | 密 |
|---|------|------|------|---|---|
| 八年度校田徑錦標賽第三組的比賽，經過三天，成績上並無有特殊的大會紀錄。第三組九個隊，區佔優勢的一隊、復次佔一隊、最後在整場上佔有權力的，不過僅是協智中學。李婉平得了面目去年所創的紀錄，雖說女子就選這一個，成為五十五米二六，女勝男子中大紀錄五米一四，成決比較出色。她許玉嬌得女子鐵餅冠軍。 | | | | | |
| 昨天決賽，李不逾美，又下下級佔優勢，自然呼應比其成色。女子組方面，協恩中學在三天的賽程中，自始至終都以一副銳意爭鋒的陣勢，順利奪得女子團體總冠軍與第二名及佐學中學的第三名。一百三十公尺，直就是天賦的跑將，昨午協恩中學並獲女子四百公尺第一名，並發揚大志。 | | | | | |
| 男子團體總冠軍方面，伊沙伯中學與協智中學爭奪。就以昨午比賽成績而言，普照里六項冠軍軍，亨利沙伯則有五項，尤以接力力一項，照樣獲得二項冠軍。而亨利沙伯只得一項冠軍，形勢略劣，不過沙伯實力較強，比較平增加上初後幾處成績稍佳，因而以十七分之差獲得勝利。 | | | | | |
| 以較三天的賽況而言，最可貴，只成績未大提高了一點，而且發現新勢力，李春輝是其間的一個例子。將領戰勇猛異常，因談，覺得甲五十五公尺冠軍，可謂無懈可擊。其中他與三名分別獲得一百一十二及一百零七公尺，亨利沙伯中學頗有佳績，亦分別獲得一百及一百零七公尺。 | | | | | |
| 在短跑項目有一確切要素，假使時日，可說更甚佳成績。亨利沙伯獲得協和地區首名，二百米雙連冠，時間雖比較緩慢，但自信任較佳於空氣下，成績將會較好。該幫方面內向手鍾銀 | | | | | |
| 四八分雙冠軍，成績突出，以後必能躍進一步。 | | | | | |

伊利沙伯中學與協智中學，目前也能躍進一步。

協恩中學優女子乙組全場冠軍。



羽毛球精英賽

今晚八時九龍伊館舉行免費參觀

香港羽毛球隊將於廿四日開始比賽，今晚八時在九龍城花園羽毛球排出場選拔球賽，觀眾計共六、四百餘名，全國最佳選手對陣，愛好者踴躍，今晚伊館會出現爆滿的場面。

今晚參與與國際團體賽之陳玉娘女將亦參加，令人注目，其餘像余志強、陳智傑、張光明、楊長良、薛從良、張鑄成、黃英興、潘澤念、施昭輝、梁國權、梁光明、梁祥發等，均係實力派，與一隊，洪君都是二流人物，今晚可說是好手大會串了，至將快序幕後。

國際網球精英賽首仗

[illegible]

協同中學獲女子團體總錦標。



謝拉提斯
昨將舉行之女子壘球賽，由瑪利葛德與安流士，以六比三，六比七及六比六的成績擊敗華遜，以決勝昨晚的賽事，吸引了類類一萬二千名觀衆。

協恩中學獲女子丙組全場冠軍。

英荷二合杯足球賽，六月廿八日，於香港舉行，最後的回合，將於星期一（三月）廿一號，在伊利沙伯體育館舉行，預料屆時將吸引更加熱烈。

體育節表演
舉重健賽

第廿四屆體育節今
愛蓮道新伊利沙伯
舉重健身賽舉行，
港舉重總會主新，
八時開始，對舉健
有異趣之人仕可
願參觀。舉健運
「香港先生」之表
將有劇鬥了。

今日共有六場比賽上
演，維六號場，六時開
演，對祥光，七時珠江
樂富青年
廿四早晨至四場中
實，今晨在灣仔修頓
上演，七時嘉華對黃
將有劇鬥了。



少林兵高踞首席領導羣雄

2—0 南華輕取荃灣

東莞草率忘屈臣氏後負求津

[illegible]

全港校際田徑第三組九龍區第三日決賽成績

[illegible]

兩軍疊對 分衛官開張亞林印帥於中。尹志強張雲海位上角。開張少林兵印帥於中。尹志強張雲海位上角。上年
中路七碼衝射。偏出在左下柱裏外。十分分銘路應照右位是瓦
位。中路八號右強左弱八位八碼衝射。中路九號左強右弱八位
六碼入中。一比一。一比一。一比一。一比一。一比一。一比一。一
池一波貫擊。出擊。陳廉斯中，葉志強中路九人叢中人頂上有。
○南坡。兩隊。十九分錢安大捷跌跌勢。被擊斃者。卅六方。
一破陣。渴志強明路七碼跳脚跌勢。中隊門柳輝回。無功而
上。半場易戰一比二領先。

易地再戰 以原陣調容，陳慶良特強東面戰場。南
底盤九碼勾射。出右至上柱邊外。十六分分延左在下。廿五碼
下路。陳慶良砲埋擊。十七分分復放重犯球。被黃牌擊。十九
回國光充獎葉志強。被黃牌擊。廿四分鍾。三條同光入輪船廿五碼抽
出左上角八碼外。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分
國樂發右翼。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分
發接住。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分
任正梅。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分鍾。廿四分
六碼衝射。越在上門柳飛大境界。南離辛以一比〇輕取索勝。(七七)

(隨想曲之夢幻) 梁式書院獲東方古典舞乙級獎

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

產生單訂舊量小靠

六僅工率業電

壓內業來近。重重難困亦貨存做昂高率利
金薪人工。圖可利無至甚。低更潤利使爭價
正商廠前目。定已局淡年半上。象現少減有反

種品行流新展發力致
電子工業開工率僅及六成
電子工業開工率僅及六成，這是在目前經濟不景氣下，電子工業所面臨的困境。由於電子產品價格低廉，加上傳統工業的競爭，電子工業的利潤空間被壓縮。為了生存，電子工業必須開拓新市場，發展新產品。目前，電子工業正積極向高技術、高附加值的方向發展，以期在激烈的競爭中立於不敗之地。

用費活生港份月一

一五百分再上比較

出高月同前年一較，五點八七一至升數指
最幅增料燃電水。五點五十分百或，九點三廿
降大價菜蔬，大
一、二月份，由於受去年十二月份低價影響，本月各項生活指數均較去年同期上升。其中，水電燃料指數上升幅度最大，達百分之五點八七。蔬菜價格則大幅下降，達百分之九點三二。其他如糧食、衣着、居住等指數也均有不同程度的上升。

（特約）由於去年十二月份低價影響，本月各項生活指數均較去年同期上升。其中，水電燃料指數上升幅度最大，達百分之五點八七。蔬菜價格則大幅下降，達百分之九點三二。其他如糧食、衣着、居住等指數也均有不同程度的上升。

分類廣告
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元
本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。

物業交易
買賣租樓 我哋幫到你
唐樓洋樓 任你選到好
本報物業交易，歡迎各界來稿。本報物業交易，歡迎各界來稿。本報物業交易，歡迎各界來稿。本報物業交易，歡迎各界來稿。本報物業交易，歡迎各界來稿。

樓宇租售
康業服務有限公司
5-444161
中國遠東發展大廈八樓
本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。

招生
百福花園
百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

分類廣告
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元
本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。本報分類廣告，歡迎各界來稿。

樓宇租售
康業服務有限公司
5-444161
中國遠東發展大廈八樓
本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。本報樓宇租售，歡迎各界來稿。

招生
百福花園
百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。百福花園招生，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

德信烹飪學院
德誠烹飪學院
德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。德誠烹飪學院，歡迎各界來稿。德信烹飪學院，歡迎各界來稿。

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

勞工處為協助僑胞就業，特設職業介紹所，現將各處地址及電話列下：

總所：香港中環皇后大道中二二二號，電話：二二二二。

分所：(一)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(二)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(三)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(四)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(五)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(六)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(七)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(八)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(九)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。(十)九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

地產車務職工會

週末選舉二屆理事

本會定於三月廿二日(星期日)下午二時，假本會辦事處舉行二屆理事選舉，屆時請全體會員踴躍參加，以選出新一屆理事，共襄盛舉。

辦事處：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

麥理浩夫人中心

歡迎受節誼友人工

額滿早絕動活項多

夫人中心為慶祝三八婦女節，特設多項活動，歡迎各界人士踴躍參加。活動包括：(一)婦女節聯歡會。(二)婦女節義賣會。(三)婦女節運動會。(四)婦女節文藝表演。詳情請向本中心查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

商業廣告小業商

本報特設商業廣告小業商，為各小業商提供一個展示自己業務的平台。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

各種專業服務

本報特設各種專業服務，包括：(一)裝修工程。(二)水電工程。(三)清潔服務。(四)搬家服務。(五)維修服務。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

樂聲琴行

本琴行代理各國名廠鋼琴，音質優美，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

各類商業廣告

本報特設各類商業廣告，包括：(一)房地產廣告。(二)汽車廣告。(三)保險廣告。(四)醫療廣告。(五)教育廣告。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

旅遊資訊

本報特設旅遊資訊，包括：(一)國內旅遊。(二)海外旅遊。(三)機票資訊。(四)酒店預訂。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

機票特價

本報特設機票特價，包括：(一)國內機票。(二)海外機票。(三)特價機票。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

星輝旅遊

本報特設星輝旅遊，包括：(一)國內旅遊。(二)海外旅遊。(三)機票資訊。(四)酒店預訂。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

菲律賓 泰國 星馬檳城

本報特設菲律賓、泰國、星馬檳城旅遊資訊，包括：(一)機票資訊。(二)酒店預訂。(三)旅遊行程。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

星輝旅遊

本報特設星輝旅遊，包括：(一)國內旅遊。(二)海外旅遊。(三)機票資訊。(四)酒店預訂。詳情請向本報查詢。

地址：九龍彌敦道九十九號，電話：二二二二。

本港新聞

大銀行高泰成表示 銀行公會有助 穩字財經體系

【本報訊】大銀行公會主席高泰成，昨日在該會年會開幕禮上表示，大銀行公會將繼續致力於穩定香港的財經體系，並協助政府處理各項金融事務。高氏指出，大銀行公會成員包括匯豐、渣打、滙豐、渣打、滙豐、渣打等，均為國際知名銀行，其業務範圍廣泛，不僅在香港，亦遍及世界各地。他強調，大銀行公會將繼續與政府保持密切合作，共同維護香港的金融穩定與繁榮。

長沙灣坊會宴賀 葉樹庭建民政事員 章建林建民政事員

【本報訊】長沙灣街坊會昨日舉行宴會，慶祝該會兩名成員獲委任為民政事務委員會成員。出席宴會者包括街坊會主席、副主席及多位社區人士。主席在致辭時表示，兩名獲委任成員在社區服務方面表現卓越，獲此殊榮實屬榮幸。他希望兩名成員能繼續為社區服務，為政府提供寶貴意見。

名畫家黃斯虹佳作 獅子山下贈市政局

【本報訊】著名畫家黃斯虹先生，昨日將其最新創作之「獅子山下」名畫，贈予香港市政局。黃氏表示，「獅子山下」是香港精神的象徵，他希望透過這幅畫，表達對香港的熱愛與祝福。市政局代表表示，這幅名畫將被收藏於市政局博物館，作為香港歷史的見證。

三洋手提收音機 先進實用操作容易

【本報訊】三洋公司最近推出之手提收音機，因其先進實用及操作容易，深受消費者歡迎。該收音機採用最新技術，收音效果清晰，且體積小巧，攜帶方便。三洋公司表示，將繼續致力於研發更多優質產品，為消費者提供更好的服務。

觀塘社區發展協會 王華生設春茗聯歡

【本報訊】觀塘社區發展協會昨日舉行春茗聯歡，邀請多位社區人士及政府官員出席。王華生先生代表協會致辭，感謝各界人士對協會的支持。他表示，協會將繼續致力於促進社區發展，改善居民生活。

八一年浴室潔具展 規模龐大展品齊備

【本報訊】「八一年浴室潔具展」將於下月舉行，屆時將展出多種最新型號之浴室潔具。展覽規模龐大，展品齊備，包括浴缸、淋浴房、馬桶等。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓消費者了解最新浴室潔具之發展趨勢。

新城市地產上市 超額申請近三倍

【本報訊】新城市地產公司最近上市，反應極為熱烈，超額申請近三倍。該公司表示，將繼續致力於提供優質地產服務，為客戶解決各類地產問題。

華商保險度慶冠軍 銀聯隊再度奪冠

【本報訊】華商保險公司在最近之保險業競賽中，再度奪得冠軍。銀聯隊亦表現優異，獲得多項獎項。華商保險公司表示，將繼續努力，為客戶提供更高質量的保險服務。

西營盤分區會宴賀 鄧錦澄副主理獲勳

【本報訊】西營盤分區會昨日舉行宴會，慶祝副主理鄧錦澄先生獲勳。鄧先生表示，獲此殊榮實屬榮幸，他將繼續為社區服務，為政府提供意見。

社助互商潮 民災道導康賑

【本報訊】潮商互助社昨日舉行賑災活動，為災區提供物資及資金援助。該社表示，將繼續關注災區情況，為災民提供幫助。

百福推出復活節遊藝團

【本報訊】百福公司最近推出復活節遊藝團，為市民提供豐富多采之遊藝活動。該團表示，將繼續致力於推廣文化藝術，豐富市民之生活。

廣州第一屆冷凍電器展 和記電業集團應邀參加

【本報訊】廣州第一屆冷凍電器展昨日舉行，和記電業集團應邀參加。該集團表示，將展示其最新之冷凍電器產品，為客戶提供更多選擇。

第四屆國際兒童畫展 歡迎投稿參加比賽

【本報訊】第四屆國際兒童畫展現正接受投稿，歡迎各界兒童踴躍參加。主辦單位表示，希望透過此次展覽，激發兒童之創作力，展現其藝術才華。

四九年庸社行友 第九回西北遊觀

【本報訊】四九年庸社行友昨日舉行第九回西北遊觀活動，前往郊外遊覽。該社表示，將繼續舉辦各類活動，增進會員間之友誼。

美術 離縣民間年畫的藝術風格

謝昌一

民間年畫，是中國傳統藝術的重要組成部分。它不僅具有濃厚的民族特色，也反映了民間生活與審美情趣。離縣民間年畫，以其獨特的藝術風格，在民間藝術中佔有重要地位。本文將探討離縣民間年畫的藝術風格及其發展。

造型藝術的「朦朧詩」

陸谷

造型藝術，是人類創造力之體現。它透過具體的形象，表達抽象的情感與思想。本文將探討造型藝術之「朦朧詩」特質，分析其藝術表現形式與審美價值。

青年雕塑家友人的作品

陸谷

青年雕塑家之作品，展現了當代雕塑藝術之新風貌。本文將介紹幾位青年雕塑家之代表作品，分析其創作風格與藝術追求。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

【本報訊】華僑日報為救濟貧苦學童，特發起「救童助學」活動。誠請社會善長仁翁慷慨解囊，為學童提供教育機會。

畫廊演奏會

【本報訊】畫廊演奏會將於近日舉行，邀請多位知名音樂家演出。該會表示，將為觀眾提供高質量的音樂享受。

虎 離縣年畫

離縣年畫，是中國傳統民間藝術之瑰寶。本文將介紹離縣年畫之歷史淵源、藝術特點及其在當代之發展。

朋友人作

朋友人作

朋友，是人生中不可或缺之角色。本文將探討友誼之重要性，分析友誼對個人成長之影響。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

天 朋友人作

朋友人作

天，是自然之象徵，亦是人類精神之寄託。本文將探討「天」之文化內涵，分析其在文學、藝術中之表現。

香港九龍旺角亞皆老街80-86號昌明大廈3樓C
電話：3-922218, 3-910544

年，而今幾年才能相見，如何不覺得難過，楊燕兒道：「難過非真要去不可？」李雲天默然，楊燕兒道：「一對不起，我這想法太自私了，我不願該如此，亦有你的理由。」

的愛好古典文學。」
面有更豐富的學識。」
得留學，不知怎的，她竟

李雲天道：「說不定不會到外國留學的年青人，斷好，也得要家裏有錢，可條件，年青人怎會放過。兒知道必定要去的了，她

房來找我了！
 磨。她也在籌備該用什麼樣的態
 他？還是向他撒嬌呢？
 拖鞋擦地的腳步聲，但藍風過門
 甬道上，直向樓拐走去。
 怎麼去什麼地方？
 她走到門口，伸臉向走廊望出去

他又從樓梯走上樓，手上拿着一副的槍，西舞。

向，坐在沙發上。心想——他這次再來跟我說幾句話吧？

索索——有聲地經過她房門口，却

門口，走進去，把木門關上。

門，可使她失望，憤怒，她自己也

上。

二次星際大戰

來的時候了，戴倫在想溜，比方主腎盾一條堅固的船，駛到遠洋去，一君沒有一個前人所見過的景象，他繼續更正了水晶礁附近的鍾測記號，這些岩穴的入口就在那條色白如雪的沙灘上面，那裏的水域長年也不會結冰，由於地下火山活動的確保

明。

的，我已經知道你在想著什麼了！

端的那把濕潤的聲音使他一聽便知

以為最好就是離開我！這麼一來，

情也不會對到嗎！

三呎，並註明「這樣的座位

任何一輛客車也可以暢行無阻

退回大海時，一陣响亮的卡搭卡搭

的工作，他小心翼翼地把手上的筆

在嘀咕著，這種電子通訊系統最好

怎麼會……沒有電線也沒有關係的，我只要放
沒你腦袋裏面的電線，便會卡喀
放。」「葛連低說。「我的卡里溫柔取
這種能力的。」
放下那話筒，關掉那個開關，但那
仍留在他的心靈裏。
不要生你的情人的氣吧，我的親親
搖椅上，太無聊了，所以提起跟你

忙庸的就是在海國上做著一些記號
代表的地方是我的心聲所無法抵達



他沒有辦
，毀滅自
度崩潰下
陷入慢性
不忍過份
痛苦和失
辜歎。
悵鬱愛情
神的苦悶
訴的對象
怨中過日
增加她的
酒。
要好的知
。。

[illegible][illegible][illegible]

讀者愛多上
二月十三日

(用不明顯的假裝披上一層芒花，但即不修飾，又甚歡喜。此種隱秘紛糾，很易提出問題，竹破腹極難癒，也有人利用大之遮諱的力量很多，不必定之。

劉科省的雀鳥，沒有飼養價值，飼料可以了。

昆蟲，沒有出售體態的，你去找，可在明天後找到。

時間可下開天後找到。

奇魚、龜及感到外國的，舌帶魚外中心，當然手摺感厭，可以辦得到。

隨時間，養和秋天皆適宜。

種植：葉類，果類，大，而細，葉類，結果，這是因肥料，不少，人指士多利是在是錯誤，士多利寄陽光，肥粉混合，每廿天或一月施肥一

集花

迷，只好以女為友。
的女兒都嫁了。
的事情，都是她的意願，偶已結果也在現在她心話，有沒什女兒提供什麼推，說女兒不「不打算」他一個朋友相見我一次，項有益身心靈如何？
刻的咀咒，却廣發對各對祖國。

[illegible][illegible]